

APERTURA ALLA VIGILIA DELLE TRATTATIVE

## Scala mobile non più tabù La Cgil ha la sua proposta

Si tornerebbe al congelamento degli scatti per vari mesi

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Alla vigilia della fase cruciale della trattativa sul costo del lavoro — che riprenderà proprio domani pomeriggio al ministero del lavoro con un incontro «no stop» tra De Michelis e i sindacati — anche la Cgil ha deciso di scoprire le sue carte sulla scala mobile.

E' ancora presto per stabilire se l'iniziativa della Confederazione di Lama sia destinata a segnare una svolta nel negoziato triangolare ma certamente essa segna una novità di non poco conto nel tormentato panorama sindacale. Per la prima volta, infatti, anche la Cgil — di fronte alle insistenti sollecitazioni della Cisl e della Uil — accetta non soltanto un generico congelamento del costo del lavoro ma un intervento diretto sulla scala mobile.

Nel corso di un'attentissima riunione del comitato esecutivo del maggior sindacato, è toccato a Bruno Trentin lanciare il segnale di «disco verde» sulla scala mobile. La Cgil propone cioè non di rinunciare ma di differire nel tempo (4-6 mesi o anche di più) gli scatti di contingenza.

In sostanza, secondo la Cgil, si dovrebbe realizzare una «modulazione» della crescita delle retribuzioni per il periodo necessario ad accompagnare la manovra antinflazionistica del governo senza alterare la struttura, né la dinamica della scala mobile.

In altre parole, per il periodo di tempo concordato, gli scatti di contingenza verrebbero congelati e tornerebbero in busta paga soltanto in un secondo tempo, attraverso una sorta di conguaglio con modalità da definire. Contemporaneamente dovrebbero essere bloccati, per lo stesso periodo, tutti gli aumenti salariali di merito unilaterale, i superminimi e altre voci salariali extracontrattuali al di fuori del controllo sindacale.

Per realizzare lo slittamento degli scatti di scala mobile la Cgil — nel corso della segreteria della Federazione unitaria di domattina — chiederà però alla Cisl e alla Uil di rinunciare all'ipotesi della predeterminazione dei punti di contingenza ma soprattutto chiederà a De Michelis di modificare «sostanzialmente» la piattaforma del governo.

L'apertura della Cgil sulla scala mobile si accompagna, infatti, ad una maggiore intransigenza della Confederazione di Lama sulle richieste al governo in materia di occupazione, di fisco e di controllo dei prezzi e delle tariffe.

Allo stato attuale — ha sostenuto in proposito Trentin — mancano le «condizioni minime» necessarie a poter immaginare approdi positivi rapidi del negoziato triangolare. Secondo la Cgil le proposte del governo sull'occupazione sono negative ed insufficienti, la politica fiscale del centro è carente e la manovra sui prezzi e sulle tariffe «contraddittoria».

Infine, prima di arrivare alla firma dell'accordo con il governo e con gli imprenditori, la Cgil intende consultare i lavoratori, possibilmente insieme a Cisl e Uil, ma eventualmente anche da sola. Il clima di sfiducia che sembra dominare il mondo del lavoro preoccupa, infatti, non poco la Cgil che vorrebbe evitare drammatiche lacerazioni tra il sindacato e la sua base.

Quel che è certo è che l'iniziativa assunta ieri dalla Cgil dovrebbe definitivamente rasserare i rapporti fra le tre centrali confederali e permettere al sindacato di presentarsi unito al tavolo della trattativa.

Prima della Cgil la Cisl e la Uil avevano infatti già speso una lancia a favore di un intervento sulla scala mobile. Giorgio Benvenuto l'ha ribadito anche ieri. «La scala mobile — ha detto il segretario della Uil — va tagliata senza pentimenti perché è un istituto obsoleto e un fattore di disuguaglianza retributiva».

R. R.

IL SEGRETARIO SMUSSA LE POLEMICHE

## De Mita: il no della Dc per i «bacini di crisi» non è un no a Craxi

Per Longo riprende vigore il compromesso storico

GENOVA — «Con molta franchezza, debbo dire che sono stato io a oppormi alla legge sui bacini di crisi. Ma il no della Dc non vuole bocciare l'idea del progetto, bensì quel tipo di provvedimento che stava per essere varato, nonostante fossero quasi tutti contrari o perplessi, dai sindacati alla Confindustria, dal Pci al Pri».

Lo ha dichiarato il segretario della Dc, Ciriaco De Mita, a Genova in un incontro-dibattito svoltosi nella redazione del «Secolo XIX», giornale che aveva criticato il siluramento dei bacini di crisi. De Mita — secondo un resoconto fornito dal giornale — ha anticipato le linee delle misure sostitutive proposte dalla Dc per fronteggiare la crisi: «Prevedere per alcuni settori incentivi proporzionali al numero dei nuovi occupati, con la condizione che il 50 per cento degli assunti provenga dall'elenco degli operai che diventano disoccupati».

Il segretario della Dc ha escluso che il no ai bacini sia stato un attacco al governo Craxi: «Noi crediamo in questa alleanza, alla quale del resto non ci sono alternative; ed è questa la linea che riconfermeremo anche al nostro congresso di febbraio. Nessun governo diretto da democristiani ha avuto altrettanta solidità».

Frattanto alle prese con la seconda fase della manovra economica, i partiti della maggioranza rilanciano la necessità di interventi rapidi quanto decisivi, magari riproponendo ricette che l'esecutivo aveva già scartate.

Evidentemente ciò poco importa, se è vero che ancora ieri il segretario socialdemocratico Pietro Longo è tornato sui suoi vecchi «pallini» come la patrimoniale degli definita «moderata» o come il «reddito metro». Longo invita

il governo a verificare la possibilità sul piano fiscale di una modifica dell'Ior e invita la Dc a fare proposte serie sui bacini di crisi.

Detto questo, fra le pieghe del discorso del segretario socialdemocratico si avverte una preoccupazione politica di fondo, quella che Longo definisce la ripresa sotterranea del compromesso storico e il rilancio da parte di alcuni settori del Psi della politica dell'alternativa.

DOPO LA GRAZIA CONCESSA DA PERTINI

## Ghiani in libertà



Firenze — Raoul Ghiani, il sicario del caso Fenaroli, graziato dal Presidente Pertini, è uscito ieri dal carcere di Firenze. Ghiani negli ultimi tempi godeva del regime di semilibertà e lavorava in una fabbrica come elettrotecnico. Servizio a pagina 2 (Telefoto Ansa)

GRAVE ATTENTATO MENTRE SI PREPARA LA VISITA DI ANDREOTTI A TRIPOLI

## Colpito a Roma l'ambasciatore libico

Ammar El Taggazy, 43 anni, è gravissimo - È stato ferito a pistolettate da due giovani che l'attendevano all'uscita della sua abitazione - Da quattro anni nella capitale - Nessuna rivendicazione - Messaggi di sdegno

ROMA — La capitale è improvvisamente tornata nel ciclone degli attentati politici internazionali. Ieri è stato gravemente ferito l'ambasciatore libico a Roma Ammar El Taggazy di 43 anni. L'episodio, ancora oscuro nei suoi moventi, è destinato a rendere ancora più complessi i rapporti tra il nostro paese e la Libia. Tra l'altro il grave episodio che ha ridotto in fin di vita il giovane diplomatico avviene a breve distanza dal viaggio programmato da tempo del ministro degli Esteri Andreotti a Tripoli per il 4 e 5 febbraio prossimi.

Il segretario del comitato popolare libico, come definiscono gli ambasciatori di Tripoli, era appena sceso da casa poco prima delle 14.45, quando è stato affrontato da due individui che gli hanno esploso contro alcuni colpi d'arma da fuoco.

I due attentatori attendevano l'ambasciatore in fondo alla rampa che conduce al garage del civico 11 di via Mogadiscio, dove il diplomatico abita. Poco prima delle 15 il diplomatico stava andando a prendere la sua auto, una «Alfa» blu, in garage quando è stato affrontato, davanti alla rampa, da due uomini vestiti elegantemente e con il volto parzialmente coperto da una sciarpa. I due lo hanno spinto lungo la discesa del garage e, giunti a un punto da cui era difficile vederli dalla strada, gli hanno sparato tre volte, sembra con una pistola munita di silenziatore nascosta in una busta di plastica per raccogliere i bossi.

I proiettili sembra tutti di piccolo calibro lo hanno rag-

## Tripoli accusa: «È stato Arafat»

TRIPOLI — Secondo l'agenzia stampa libica «Jana», «alcuni elementi fedeli» al capo dell'Olp Yasser Arafat «sono verosimilmente all'origine dell'attentato commesso a Roma contro il rappresentante diplomatico libico in Italia, Ammar El Taggazy».

Secondo la «Jana», Arafat aveva promesso di vendicarsi della Libia e della Siria e, secondo informazioni in possesso della Libia, «due gruppi-suicidi palestinesi sono partiti recentemente da Nicosia per commettere attentati contro rappresentanti e interessi libici e siriani in un certo numero di capitali arabe ed europee».

Sempre secondo la «Jana», queste azioni «teleguidate» da Arafat mirerebbero anche all'occupazione di rappresentanze diplomatiche libiche con relativa cattura di ostaggi in vista di un mercanteggiamento con la Libia».

giunto alla testa, all'addome e a una spalla. Gli attentatori sono poi fuggiti: sicuramente la prima parte della fuga lungo via Mogadiscio, una stretta via tutta curve, è avvenuta a piedi.

Le condizioni dell'ambasciatore libico sono gravissime. E' iniziato poco prima delle 19 un intervento chirurgico per estrarre il proiettile che è ritenuto nell'addome.

El Taggazy è stato sottoposto a «tac» — a quanto si è appreso — si è così accertato che il proiettile che è penetrato dietro l'orecchio ha lesato il cervello.

Il diplomatico abita da circa quattro anni nella palazzina di via Mogadiscio 11. E' sposato e ha — secondo quanto si è appreso dai vicini — nove figli che abitano con lui nell'attico della palazzina.

In genere usciva la mattina presto per accompagnare i bambini a scuola, poi andava a lavorare, rientrava per pranzo e riusciva nel pomeriggio. La moglie e i figli erano in casa quando è avvenuto l'attentato e sono stati fra i primi a soccorrere il ferito.

L'attentato, giunto ad interrompere un periodo di una certa stasi di queste vicende, ha suscitato emozione nel mondo politico. Il Presidente Pertini ha espresso viva indignazione e ha incaricato il consigliere diplomatico aggiunto di porgere ai familiari i sensi del profondo rammarico. Deplorazione anche da parte del presidente del Consiglio Craxi e del ministro degli Esteri Andreotti che ha assicurato il governo libico sugli sforzi per individuare e punire i responsabili.

Dal 1976 ad oggi sono stati cinque (tre turchi, un giordano e un siriano) i diplomatici di paesi stranieri feriti o uccisi in attentati compiuti a Roma. Il primo è l'addetto dell'ambasciata siriana Hunaim Hatem, ferito l'11 ottobre 1976 a colpi di mitra da tre terroristi. Il 9 giugno del 1977 un giovane ferisce alla testa e al petto l'ambasciatore turco presso la Santa Sede, Tadeo Carim, di 63 anni. In un agguato in via Palestro, Carim morirà in seguito in ospedale per le gravi ferite riportate.

Il 17 aprile dell'80 tre uomini sparano contro il successore di Carim, Vecdi Tverel, ferendolo insieme con una delle sue guardie del corpo.

Il 25 ottobre dello stesso anno viene ferito il diplomatico turco, Gokberg Ergenekon, di 28 anni.

L'ultimo attentato è del due settembre dell'anno scorso: tre uomini feriscono gravemente l'ambasciatore giordano Taysir Aladdin Toukan, e il suo autista.

LA CRISI ECONOMICA HA FATTO ESPLODERE IL MALCONTENTO

## Decine le vittime della rivolta nelle principali città marocchine

Cinquanta morti solo a Nador - Scontri anche a Rabat - Infiltrazioni khomeiniste?

PARIGI — Anche Rabat, che sembrava non essere stata contagiata dall'ondata di manifestazioni studentesche e popolari che negli ultimi due giorni hanno provocato violenti scontri con le forze dell'ordine, saccheggi, sacole, incendi di vetture, morti e feriti in varie città del Marocco settentrionale e meridionale, è stata teatro di

cortei e dimostrazioni di alcuni delle scuole medie e superiori.

I licei della capitale sono stati chiusi fino a mercoledì. La tensione è viva anche nella Medina (centro storico arabo) per l'accaparramento e lo stoccaggio di prodotti alimentari di prima necessità da parte dei commercianti che sperano di speculare sul prossimo

rincontro.

Anche in Marocco si parla ormai di «rivolta del pane» come in Tunisia anche se le cause sono obiettivamente diverse. Proprio per evitare un'esplosione di malcontento popolare come già avvenne nel 1965 e nel 1981 a Casablanca, il Re Hassan II annuncerà a fine dicembre un periodo di austerità conformemente

alle «raccomandazioni» del Fondo monetario internazionale aveva precisato che «il caro-vita doveva gravare questa volta esclusivamente sui ceti ricchi», che si sarebbe proceduto a un censimento delle ricchezze familiari e individuali dei cittadini e che «i poveri dovevano iscriversi in liste speciali» per godere dell'assistenza e dei sussidi eventuali dello stato.

Ma forse questo provvedimento reale, giunge troppo tardi. Quasi la metà dei 25 milioni di marocchini vive al di sotto del minimo sopportabile per un essere umano (senza contare il milione di baracati nella sterminata periferia di Casablanca senza lavoro e senza alcun mezzo di sostentamento, senza previdenza e senza assistenza medica), mentre la grossa borghesia cittadina, i grossi proprietari terrieri e l'aristocrazia tradizionale ostentano sfarzo e opulenza.

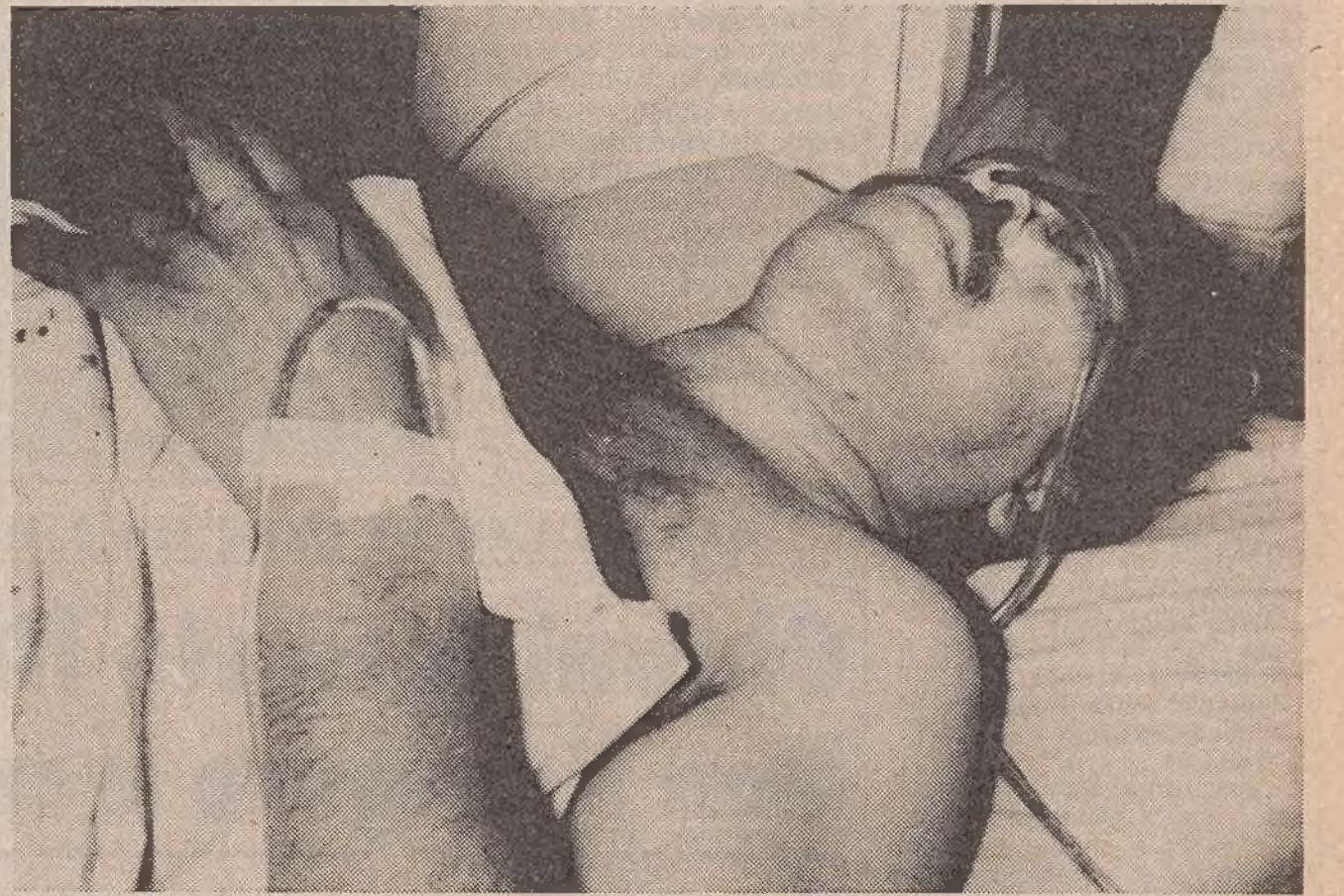
La stampa spagnola si occupa ampiamente dei disordini degli ultimi giorni in Marocco. Il fatto che uno dei centri principali degli incidenti sia stata la località di Nador, a 145 chilometri da Melilla, enclave spagnola sulla costa marocchina, fa della Spagna un osservatorio privilegiato per seguire gli avvenimenti in Marocco che hanno coinciso con la chiusura della conferenza islamica di Casablanca.

Secondo «El Pais», i disordini sono cominciati il 5 gennaio a Marrakech, prolungandosi per alcuni giorni e provocando oltre 500 arresti. La prima protesta è partita dai studenti, preoccupati dalle voci, che il governo ha smentito, dell'introduzione di tasse scolastiche che, per quanto modeste, avrebbero creato serie difficoltà economiche a molti di loro.

Ad essi si sono uniti operai e disoccupati, stimolati da un recente aumento dei generi di prima necessità e, evidentemente, da insoddisfazione per la situazione sociale ed economica del paese. La protesta potrebbe essere alimentata da elementi musulmani integralisti, e circolerebbero voci, di taglio fondamentalista progressista, al modo iraniano, scrive «El Pais», il quale aggiunge che a Rabat è stato arrestato un noto esponente dell'integralismo musulmano, Abdessalam Yassine.

Secondo fonti marocchine a Melilla, i soli incidenti di Nador avrebbero provocato una cinquantina di morti. Ieri la situazione nella città marocchina era calma ma tesa, con rigorosissime misure di sicurezza.

A Melilla sono state prese misure di sicurezza soprattutto per controllare la frontiera col territorio marocchino. Almeno quattro marocchini gravemente feriti da colpi d'arma da fuoco sono riusciti a entrare nella città e ad essere ricoverati nell'ospedale della Croce rossa spagnola, e molti altri cittadini del regno Alauita premono al confine per cercare rifugio nella città spagnola.



Roma — L'ambasciatore El Taggazy poco prima dell'intervento chirurgico

MISTERO SULLA SORTE DELLA «TITO CAMPANELLA»

## Nave italiana scomparsa

Da 7 giorni non dà notizie - Dalla Svezia in Grecia con 24 a bordo

GENOVA — Ormai da una settimana la nave mercantile italiana «Tito Campanella» di 25 mila tonnellate di stazza non dà notizia di sé. L'unità, che è iscritta al compartimento di Savona ed è di proprietà della «Alframar», è partita da un porto della Svezia diretta in Grecia con un carico di lamiera e 24 persone d'equipaggio. L'ultimo contatto avuto con la società armatrice risale al 14 gennaio scorso.

Secondo gli accordi doveva mettersi in contatto con l'«Alframar» il giorno 17 data in cui doveva passare lo Stretto di Gibilterra entrando nel Mediterraneo. Questo

contatto però non è avvenuto e il giorno 19 gli armatori hanno avvertito le capitanerie di porto di Savona e Genova.

«Si tratta di una cosa molto strana — hanno detto all'Alframar — anche perché in questo periodo non ci sono state notizie di problemi da parte di nessuna nave per il tempo. Anche quando abbiamo avuto l'ultimo contatto il comandante ha riferito che tutto stava filando liscio».

Fonti di radio «Onda Pesquera» di San Sebastiano, l'emittente spagnola che mantiene contatti radio con navi in alto mare, hanno confermato ieri che l'ultimo mes-

saggio captato dalla «Tito Campanella» risale al 14 gennaio. La nave italiana si trovava allora nell'Atlantico, a 60 miglia a Ovest di Capo Finisterre, la punta estrema della Galizia. Da allora non sono stati registrati altri messaggi, fatto che può avere varie spiegazioni, da una tragedia alla semplice avaria delle radio di bordo.

Tuttavia le stesse fonti hanno accennato a testimonianze non ben precisate secondo cui la «Tito Campanella» si presentava il 14 gennaio, giorno nel quale ci fu un violento fortunale nella zona, con una sensibile inclinazione a tribordo.

NELLE PAGINE INTERNE

## Berlino Est: il caso dei sei «rifugiati»

I sei tedeschi orientali (di cui uno con la cittadinanza italiana) che si sono rifugiati venerdì all'ambasciata americana di Berlino Est, hanno iniziato uno sciopero della fame per sollecitare le autorità statunitensi a concedere loro asilo politico. I sei hanno scritto una lettera al Presidente Reagan per esprimergli la loro disperata situazione: dopo anni di richieste d'espatrio, sempre respinte o invase, hanno ritenuto che questa fosse la loro unica via d'uscita per andarsene dalla Germania orientale, paese di cui non condividono il regime.

A pagina 19

## Un commerciante rapito a Torino

Un commerciante di Torino, Pietro Castagno, di 76 anni è stato rapito ieri mattina mentre stava recandosi ad aprire uno dei tre negozi di alimentari dei quali è proprietario nel centro del capoluogo piemontese. Gli inquirenti per ora hanno trovato solo la «fiesta» dell'uomo che è stata abbandonata a Moncalieri. Mancano testimonianze dirette del sequestro e a complicare la già difficile ricostruzione del rapimento c'è una telefonata che sarebbe giunta al negozio, nella quale lo stesso Castagno avvertiva di una furata che l'avrebbe fatto ritardare. Forse però la telefonata era fasulla.

A pagina 2

STRONCATO JOHNNY WEISSMULLER ORMAI PARALITICO ALLA SOGLIA DEGLI OTTANT'ANNI

## Si è spento l'urlo di Tarzan

ROMA — È morto Johnny Weissmuller, il Tarzan più famoso. Lo ricordano i vent'anni, molti dei quali, negli anni Trenta, insieme a lui scoprirono addirittura il cinema; lo ricordano anche i giovani perché i film con Weissmuller vengono riproposti periodicamente dalle televisioni.

Si rammentano i suoi capelli fluenti, il suo corpo muscoloso (armonico come dev'essere il corpo di un campione olimpionico di nuoto, non grottescamente pletorico come quello dei culturisti), il suo terribile urlo che i fonici della Metro Goldwyn Mayer ottenevano fondendo l'acuto di un soprano con l'ululato di una iena. Niente di più falso, insomma, così come del tutto finia era la giungla nella quale egli si muoveva.

Non stiamo invitando i lettori al sarcasmo. La finzione è la linfa del cinema: di conseguenza, spostarsi dai teatri di posa di Culver City alla finzione giungla di Toluca Lake era certamente più fertile dal punto di vista creativo che non sobbarcarsi un viaggio in Africa per raggiungere i luoghi possibili di quella impossibile vicenda. Così come l'urlo ottenuto, combinando un soprano con una iena, era l'urlo che usciva dalle caverne del

## Fu anche un atleta leggendario

ACAPULCO — Johnny Weissmuller, il Tarzan più celebre della storia del cinema, è morto ad Acapulco, in Messico, per un edema polmonare. Già da tempo era costretto a una totale immobilità a causa di una trombosi cerebrale. Aveva 79 anni. Al momento della morte era al capezzale dell'attore la moglie Mary. Non potendo parlare, Weissmuller ha accennato a un sorriso e l'ha abbracciata.

Prima di divenire «Tarzan», egli era infatti stato un atleta di eccezione. Nel 1924 vinse tre medaglie d'oro ai Giochi olimpici di Parigi nei 100 e 400 metri stile libero e nella staffetta 800 metri. Nelle Olimpiadi di Amsterdam del 1928 ottenne altre due medaglie d'oro nei 100 metri stile libero e nella staffetta 800 metri.

Con 67 record mondiali nello stile libero — secondo il suo allenatore non perse mai una gara in questa specialità — Johnny Weissmuller è considerato come uno dei più grandi nuotatori di tutti i tempi.

la nostra infanzia. Non lo abbiamo detto noi; lo diceva Cocteau.

Ma, di Tarzan, direte voi, ce ne sono stati tanti altri, oltre Weissmuller. È vero. È vero anche che Weissmuller non piaceva affatto all'inventore del personaggio, lo scrittore Edgar Rice Burroughs, che nel 1914 aveva pubblicato «Tarzan delle scimmie», dando inizio così alla fortunata serie che si sarebbe estesa di lì a poco al cinema e al fumetto.

Burroughs lo aveva immaginato distinto, dai tratti no-

bil, figlio perfetto di quella lorde inglese che era morta di parto in Africa, affidandolo alle cure di un gorilla. Weissmuller, invece, figlio di immigrati austro-tedeschi, era una sorta di Mowgli cresciuto, un ex-ragazzo selvaggio, di quelli che popolano i saggi di etologi e naturalisti.

Burroughs preferiva a Weissmuller il piovoso Hermon Briz. Si improvvisò produttore; produsse lui stesso due Tarzan con Briz protagonista. Il risultato fu così disastroso che Briz, per continuare a fare cinema, dovette as-

sumere uno pseudonimo e farsi chiamare Bruce Bennett.

Weissmuller, invece, fu per undici volte Tarzan: un record che nessuno riuscirà mai a cargli. Lo fu dal '32 al '48, quando l'ex olimpionico vestì per l'ultima volta i panni del «signore della giungla» trasferendosi con il regista Robert Florey nel Messico, a girare «Tarzan e le sirene». Fu il suo canto del cigno. Ormai egli soffriva il guasto di tutti i campioni di nuoto fuori esercizio: stava diventando obeso.

Pochi sanno che egli continuò a fare l'attore: a interpretare qualsiasi ruolo che avesse attinenza con la foresta vergine. Divenne anche a partire dal '48, l'interprete di un altro personaggio mitico: Jim della giungla (Jungle Jim), l'eroe che Alexander Gillespie Raymond portò insieme a Flash Gordon e che trovò ospitalità alle stesse e sulle stesse pagine del «New York American Journal».

Ma nessuno ha presenti queste sue prestazioni quasi senili. Con Weissmuller è morto un attore dalle capacità limitate, ma che rischiò di portarsi appresso nella tomba anche il personaggio che lo rese famoso.

Callisto Cosulich



Acapulco — Johnny Weissmuller in uno degli undici film in cui ha impersonato Tarzan. Nella foto degli anni Quaranta si vede anche l'attrice Maureen O'Sullivan (Telefoto Ansa)



DOMANI ANDREOTTI A BRUXELLES PER IL CONSIGLIO DELLA CEE

## Una settimana diplomatica Genscher, poi la Thatcher a Roma

Al centro dei colloqui la crisi dell'Europa i rapporti Est-Ovest, la situazione libanese

ROMA — Continua a ritmo sostenuto l'attività diplomatica italiana. Dopo il viaggio in Gabon e Senegal e gli incontri con i massimi dirigenti americani e con il segretario generale delle Nazioni Unite, il ministro degli Esteri Andreotti, reduce dalla conferenza sul disarmo di Stoccolma, sarà impegnato nelle prossime settimane in un fitto calendario di incontri.

Domani Andreotti sarà a Bruxelles per prendere parte al consiglio esteri della Cee — il primo della presidenza francese — mentre martedì 24 comincerà una visita di due giorni a Roma. Il ministro degli Esteri della Germania federale, Genscher, il 26 e 27 gennaio, poi, si svolgeranno le periodiche consultazioni italo-britanniche a livello di capi di governo: Craxi e Andreotti riceveranno a Roma la signora Thatcher e il ministro Howe.

Tutti impegni che avranno come tema centrale la crisi dell'Europa, la necessità di individuare al più presto soluzioni che consentano al «Dici» di superare le attuali difficoltà.

Accanto al tema comunitario, questi incontri saranno l'occasione anche per uno scambio di valutazioni sulle prospettive delle relazioni Est-Ovest, alla luce dei contatti avuti a Stoccolma, nonché per un approfondimento degli sviluppi del problema mediorientale, dopo il vertice islamico di Rabat. È prevedibile che i colloqui toccheranno anche la situazione in Libano.

La problematica Est-Ovest sarà anche al centro delle conversazioni che il ministro degli Esteri Giulio Andreotti avrà con i dirigenti di Belgrado, quando egli si recherà in visita in Jugoslavia dal 6 all'8 febbraio, dove presenzierà, tra l'altro, all'apertura dei Giochi olimpici invernali di Sarajevo.

Intanto il viceministro degli Esteri della Repubblica democratica tedesca Kurt Mier è ripartito ieri da Roma per Berlino al termine della visita di quattro giorni compiuta su invito del ministro degli Esteri tedeschi.

Con l'on. Andreotti e con i suoi collaboratori ho avuto un lungo scambio di opinioni sugli attuali problemi internazionali e sul livello dei rapporti bilaterali fra Italia e Rdt.

### IL PICCOLO

fondato nel 1981  
PAOLO BERTI  
Responsabile

Organizzazione tipografica  
Editoriale S.p.A.

Via S. Pellico, 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto  
alla FIEG - Federazione  
Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 633  
DEL 20-12-1983

Il tempo che farà

Situazione: perturbazioni provenienti dall'Atlantico raggiungono in rapida successione il Mediterraneo centrale interessando l'Italia.

Tempo previsto: sulle regioni Nord-occidentali e sulla Sardegna nuvolosità scarsa. Su tutte le altre regioni molto nuvoloso o coperto con piogge ed occasionali temporali e tendenza a rapido miglioramento sulle altre zone del Nord, al Centro e sulla Campania. Dal pomeriggio nuovo peggioramento dal settore Nord-occidentale e sulla Sardegna in progressiva estensione alle restanti regioni del Centro-Sud e temporanea attenuazione dei fenomeni sull'estremo Sud.

Temperatura: in lieve diminuzione.

Venti: moderati, in prevalenza occidentali, tendenti a divenire meridionali al Centro-Sud e sulla Sardegna.

Mari: da mossi a molto mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 4, 6; Bolzano -9, -2; Verona -2, 5; Venezia -1, 5; Milano -4, 3; Torino -2, 4; Genova -7, 10; Bologna -2, 4; Firenze 2, 8; Pisa 3, 9; Ancona -1, 9; Perugia 5, 8; Pescara 0, 8; L'Aquila -1, 12; Roma Urbe 4, 14; Roma Flaminio 6, 15; Campobasso 4, 9; Bari 5, 16; Napoli 5, 15; Potenza 5, 9; Santa Maria di Leuca 10, 14; Reggio Calabria 10, 17; Messina 11, 17; Palermo 13, 19; Catania 14, 18; Alghero 10, 15; Cagliari 9, 17.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam n. 1, 4; Atene s. 6, 16; Bangkok s. 24, 31; Beirut s. 8, 15; Belgrado n. 1, 8; Berlino n. -4, 0; Bruxelles n. -3, 4; Buenos Aires s. 19, 25; Copenaghen -4, 1; Dublino p. 2, 5; Francoforte n. -4, 5; Ginevra n. 1, 4; Helsinki n. -6, -3; Gerusalemme s. 7, 14; Johannesburg s. 17, 28; Lima s. 20, 26; Lisbona p. 11, 15; Londra s. 2, 5; Los Angeles n. 6, 23; Madrid s. 2, 10; Montreal n. -18, -11; Mosca n. -6, -2; Nuova Delhi s. 8, 21; New York s. -11, -8; Oslo n. -14, -7; Parigi s. 0, 2; Pechino n. -11, -3; Rio de Janeiro n. 21, 39; San Francisco s. 9, 12; Stoccolma s. -9, -3; Tokyo neve -2, 0; Vienna n. -1, 4; Varsavia n. -8, 0.

## Craxi nel ruolo di paciere tra Londra e Buenos Aires

ROMA — La visita che il primo ministro del Regno Unito, signora Thatcher, compirà a Roma giovedì e venerdì prossimi, nel quadro delle regolari consultazioni italo-britanniche, interviene in una fase particolarmente complessa della situazione.

Una nutrita agenda dei lavori — si apprende a palazzo Chigi — attende i due capi di governo, i quali hanno convenuto per la prima volta di estendere la partecipazione dei ministri ai colloqui. Oltre ai ministri degli Esteri, che di regola prendono parte ai vertici all'incontro di Roma saranno infatti anche presenti i ministri della Difesa, del Tesoro, dell'Agricoltura e dell'Industria.

Un argomento al quale si presume verrà conferita speciale attenzione è costituito dalla controversia anglo-argentina sulle Falkland-Malvine. Come noto, alla vigilia dei colloqui tra il presidente del Consiglio e Alfonsín, la signora Thatcher aveva fatto pervenire a Craxi un suo messaggio.

All'on. Craxi sono pervenuti sull'argomento alcuni segnali che egli sta valutando attentamente, nella prospettiva di poter compiere con la signora Thatcher un'analisi realistica della situazione e definire i modi atti a stabilire un propizio clima di reciproca comprensione di collaborazione fra Gran Bretagna e Argentina.

ALLE 14.40 DI IERI HA LASCIATO LA CASA DI PENA DI SANTA TERESA

## Ghiani tornato libero: «25 anni in carcere? Non li auguro a nessuno, neanche a un cane»

L'ex ergastolano ha dichiarato che andrà a trovare Sandro Pertini se sarà possibile

FIRENZE — La detenzione di Raoul Ghiani è finita alle 14.40 di ieri, quando alla guida della sua auto, un'Alfasud grigio-metallicata, targata Firenze, egli è uscito da solo dal cortile della casa di pena di Santa Teresa, in via della Maltona, lasciando definitivamente il carcere, dopo che in questi ultimi anni aveva goduto di un regime di semilibertà.

Poco prima, affacciandosi sulla porta del carcere, Ghiani — che indossava uno shearling marrone chiaro — ha scambiato alcune battute con i giornalisti che dalle prime ore di ieri mattina erano rimasti in attesa della conclusione della sua più che venticinquantennale vicenda giudiziaria, una vicenda che aveva appassionato le cronache a cavallo tra gli anni 50 e 60. Ghiani era stato condannato all'ergastolo per l'omicidio di Maria Martirano.

Proprio venerdì il Presidente Pertini gli ha concesso la grazia.

Andrà a trovare Pertini? Gli è stato chiesto dai giornalisti. «Se sarà possibile», è stata la risposta di Ghiani. Soddisfatto? Gli hanno chiesto i cronisti appena Ghiani si è affacciato sulla porta del carcere. «Ancora non lo so — ha risposto — perché sono tanto agitato che...».

Perché agitato, è fatta, no?

«Ho mai passato venticinque anni in carcere, lei? Ci provi; io non lo auguro a nessuno, neanche a un cane».

— Comunque è un bel risultato, no?

«Sì, molto». Che pensa di fare signor Ghiani?

«È presto, guardi. Lasciate un paio di giorni di tranquillità, poi qualcosa farò». — Ha preso un po' di ferie dal «Fabbricone» (l'azienda tessile dove egli, godendo della semilibertà, lavora da un paio d'anni come elettricista, n.d.r.).

«Resterà ancora qui? Ho intenzione di rimanere qui a Firenze».

«La casa di reclusione la lascia subito?»

«Sì — ha detto Ghiani — mi lasciano adesso, in questo momento. Spero che mi lasciate in pace anche voi un paio di giorni; poi avremo

occasione di riparlare».

Rimango a lavorare al Fabbricone di Prato?

«Sì, sì, rimango al Fabbricone».

«Dove la tronerà perché, adesso, cominciano a sorgere i problemi dell'esterno, di trovare la casa e tutto il resto. Adesso vado in albergo».

Infine, un'ultima domanda: è vero che Giovanni Leone non gli aveva concesso la grazia?

«Guardi — ha tagliato corto Ghiani — lasciatemi perdere, per favore, ne parliamo nei prossimi giorni».

— Ma adesso deve andare in questura?

«Ho degli obblighi — ha chiuso Ghiani rientrando in car-

cere. Pochi minuti dopo ne è uscito definitivamente in auto».

Le ultime ore di detenzione di Raoul Ghiani hanno avuto qualcosa di insolito. Venerdì aveva appreso la notizia della concessione della grazia mentre si trovava al lavoro ed era stato festeggiato da compagni e conoscenti. Chiesto un permesso alla direzione del Fabbricone era rientrato in carcere a Firenze sfuggendo al controllo dei cronisti.

Poi l'attesa che l'atto di clemenza del Presidente Pertini compisse il suo iter burocratico e fosse ufficialmente notificato al carcere, lo ha costretto a trascorrere altre 24 ore a Santa Teresa. La notte, se-

condo le poche notizie che sono filtrate all'esterno, Ghiani l'ha trascorsa pressoché insomni. Poi la lunga attesa si è protratta fino al primo pomeriggio.

La situazione si è sbloccata, come si diceva, verso le 14.25, quando due giovani agenti di custodia in divisa e basco azzurro, uscendo hanno detto: «Tra poco viene». Poi hanno aggiunto solo che c'era stato un grido di saluto dal detenuto grazioso con le guardie e sono andati a prendere l'auto di Ghiani per portarla all'interno del cortile della casa di pena, da dove un quarto d'ora più tardi Ghiani è uscito definitivamente, tornando un libero cittadino.

La colonna vincente: 2 2 1 x 2 x 2 x 2 x 1

Montepremi: lire 864.496.784; ai punti dodici andranno lire 38.421.000; ai punti undici andranno lire 1.065.200; ai punti dieci andranno lire 80.300.

Nella zona sono stati realizzati 15 undici e 209 dieci. A Trieste 1 undici e 24 dieci; a Gorizia 1 undici e 9 dieci; a Udine 3 undici e 42 dieci; a Pordenone 1 undici e 15 dieci.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI 86 88 90 41 44

CAGLIARI 62 85 56 49 51

FIRENZE 22 31 4 79 55

GENOVA 56 58 79 44 73

MILANO 87 2 83 55 4

NAPOLI 40 43 2 84 55

PALERMO 76 19 63 26 22

ROMA 33 21 14 87 82

TORINO 87 9 12 45 45

VENEZIA 32 45 31 35 11

La colonna vincente: 2 2 1 x 2 x 2 x 2 x 1

Montepremi: lire 864.496.784; ai punti dodici andranno lire 38.421.000; ai punti undici andranno lire 1.065.200; ai punti dieci andranno lire 80.300.

Nella zona sono stati realizzati 15 undici e 209 dieci. A Trieste 1 undici e 24 dieci; a Gorizia 1 undici e 9 dieci; a Udine 3 undici e 42 dieci; a Pordenone 1 undici e 15 dieci.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI 86 88 90 41 44

CAGLIARI 62 85 56 49 51

FIRENZE 22 31 4 79 55

GENOVA 56 58 79 44 73

MILANO 87 2 83 55 4

NAPOLI 40 43 2 84 55

PALERMO 76 19 63 26 22

ROMA 33 21 14 87 82

TORINO 87 9 12 45 45

VENEZIA 32 45 31 35 11

La colonna vincente: 2 2 1 x 2 x 2 x 2 x 1

Montepremi: lire 864.496.784; ai punti dodici andranno lire 38.421.000; ai punti undici andranno lire 1.065.200; ai punti dieci andranno lire 80.300.

Nella zona sono stati realizzati 15 undici e 209 dieci. A Trieste 1 undici e 24 dieci; a Gorizia 1 undici e 9 dieci; a Udine 3 undici e 42 dieci; a Pordenone 1 undici e 15 dieci.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI 86 88 90 41 44

CAGLIARI 62 85 56 49 51

FIRENZE 22 31 4 79 55

GENOVA 56 58 79 44 73

MILANO 87 2 83 55 4

NAPOLI 40 43 2 84 55

PALERMO 76 19 63 26 22

ROMA 33 21 14 87 82

TORINO 87 9 12 45 45

VENEZIA 32 45 31 35 11

La colonna vincente: 2 2 1 x 2 x 2 x 2 x 1

Montepremi: lire 864.496.784; ai punti dodici andranno lire 38.421.000; ai punti undici andranno lire 1.065.200; ai punti dieci andranno lire 80.300.

Nella zona sono stati realizzati 15 undici e 209 dieci. A Trieste 1 undici e 24 dieci; a Gorizia 1 undici e 9 dieci; a Udine 3 undici e 42 dieci; a Pordenone 1 undici e 15 dieci.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI 86 88 90 41 44

CAGLIARI 62 85 56 49 51

FIRENZE 22 31 4 79 55

GENOVA 56 58 79 44 73

MILANO 87 2 83 55 4

NAPOLI 40 43 2 84 55

PALERMO 76 19 63 26 22

ROMA 33 21 14 87 82

TORINO 87 9 12 45 45

VENEZIA 32 45 31 35 11

La colonna vincente: 2 2 1 x 2 x 2 x 2 x 1

Montepremi: lire 864.496.784; ai punti dodici andranno lire 38.421.000; ai punti undici andranno lire 1.065.200; ai punti dieci andranno lire 80.300.

Nella zona sono stati realizzati 15 undici e 209 dieci. A Trieste 1 undici e 24 dieci; a Gorizia 1 undici e 9 dieci; a Udine 3 undici e 42 dieci; a Pordenone 1 undici e 15 dieci.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI 86 88 90 41 44

CAGLIARI 62 85 56 49 51

FIRENZE 22 31 4 79 55

GENOVA 56 58 79 44 73

MILANO 87 2 83 55 4

NAPOLI 40 43 2 84 55

PALERMO 76 19 63 26 22

ROMA 33 21 14 87 82

TORINO 87 9 12 45 45

VENEZIA 32 45 31 35 11

La colonna vincente: 2 2 1 x 2 x 2 x 2 x 1

Montepremi: lire 864.496.784; ai punti dodici andranno lire 38.421.000; ai punti undici andranno lire 1.065.200; ai punti dieci andranno lire 80.300.

Nella zona sono stati realizzati 15 undici e 209 dieci. A Trieste 1 undici e 24 dieci; a Gorizia 1 undici e 9 dieci; a Udine 3 undici e 42 dieci; a Pordenone 1 undici e 15 dieci.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI 86 88 90 41 44

CAGLIARI 62 85 56 49 51

FIRENZE 22 31 4 79 55

GENOVA 56 58 79 44 73

MILANO 87 2 83 55 4

NAPOLI 40 43 2 84 55

PALERMO 76 19 63 26 22

ROMA 33 21 14 87 82

TORINO 87 9 12 45 45

VENEZIA 32 45 31 35 11

La colonna vincente: 2 2 1 x 2 x 2 x 2 x 1

Montepremi: lire 864.496.784; ai punti dodici andranno lire 38.421.000; ai punti undici andranno lire 1.065.200; ai punti dieci andranno lire 80.300.

Nella zona sono stati realizzati 15 undici e 209 dieci. A Trieste 1 undici e 24 dieci; a Gorizia 1 undici e 9 dieci; a Udine 3 undici e 42 dieci; a Pordenone 1 undici e 15 dieci.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI 86 88 90 41 44

CAGLIARI 62 85 56 49 51

FIRENZE 22 31 4 79 55

GENOVA 56 58 79 44 73

MILANO 87 2 83 55 4

NAPOLI 40 43 2 84 55

PALERMO 76 19 63 26 22

ROMA 33 21 14 87 82

TORINO 87 9 12 45 45

VENEZIA 32 45 31 35 11

La colonna vincente: 2 2 1 x 2 x 2 x 2 x 1

Montepremi: lire 864.496.784; ai punti dodici andranno lire 38.421.000; ai punti undici andranno lire 1.065.200; ai punti dieci andranno lire 80.300.

Nella zona sono stati realizzati 15 undici e 209 dieci. A Trieste 1 undici e 24 dieci; a Gorizia 1 undici e 9 dieci; a Udine 3 undici e 42 dieci; a Pordenone 1 undici e 15 dieci.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI 86 88 90 41 44

CAGLIARI 62 85 56 49 51

FIRENZE 22 31 4 79 55

GENOVA 56 58 79 44 73

MILANO 87 2 83 55 4

NAPOLI 40 43 2 84 55

PALERMO 76 19 63 26 22

ROMA 33 21 14 87 82

TORINO 87 9 12 45 45

VENEZIA 32 45 31 35 11

La colonna vincente: 2 2 1 x 2 x 2 x 2 x 1

Montepremi: lire 864.496.784; ai punti dodici andranno lire 38.421.000; ai punti undici andranno lire 1.065.200; ai punti dieci andranno lire 80.300.

Nella zona sono stati realizzati 15 undici e 209 dieci. A Trieste 1 undici e 24 dieci; a Gorizia 1 undici e 9 dieci; a Udine 3 undici e 42 dieci; a Pordenone 1 undici e 15 dieci.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI 86 88 90 41 44

CAGLIARI 62 85 56 49 51

FIRENZE 22 31 4 79 55

GENOVA 56 58 79 44 73

MILANO 87 2 83 55 4



IL PENSIERO FILOSOFICO DI SIMMEL, BENJAMIN, KRACAUER

## Cervelli che si permettono di esser molto superficiali

Sin dai primordi il pensiero occidentale si avvale di una metafora prediletta: la profondità. Conferire autenticità a un pensiero equivale a dichiararlo «profondo». Quando poi, se non da Eracito, almeno da Sant'Agostino, la profondità dell'uomo viene individuata nella sua integrità, si afferma in modo perentorio e vincente l'equazione tra autenticità, profondità e interiorità.

Bisogna attendere la «gaia scienza» di Nietzsche per osservare il deperimento di tale metafora: in una prospettiva antropologica prima che filosofica, Nietzsche smaschera il culto della profondità e rivela i tratti di superficie invitando a ridiventare «buoni vicini delle cose prossime».

Questo invito è stato declinato da quasi tutto il pensiero filosofico del nostro secolo, mentre è stato genialmente accolto da scrittori come Hofmannsthal e Walser, Saba e Savinio.

Vi è tuttavia un filone non marginale del pensiero contemporaneo che, seguendo un itinerario sostanzialmente estraneo alla prospettiva nietzschiana, ha edificato su «fondamenta piuttosto solide una sorta di «sapere della superficie», un metodo conoscitivo più che una teoria, capace di mostrare indirettamente i limiti di un approccio analitico che ha privilegiato in modo esclusivo la metafora della profondità o, fuor di metafora, il luogo del fondamento.

Il grande maestro di questo «sapere della superficie» è indubbiamente Georg Simmel, filosofo e sociologo tedesco di cui vanno ricordati almeno la «Filosofia del denaro» (in cui le metamorfosi del valore di scambio costituiscono la via regia che permette di accedere alla «profondità» della vita sociale e individuale) e la grande saggia sul conflitto della cultura moderna, in cui viene formulata l'opposizione che alimenta e corrode al tempo stesso la nostra civiltà, quella tra l'incessante flusso della vita e la permanente fissità delle forme che sono l'espressione necessaria ma irriducibile della prima.

Un tragico conflitto, il cui carattere ineluttabile viene spiegato da Simmel proprio come necessità della vita di fissare la propria impalpabile dinamica, di diventare realtà assumendo una forma. Se in Simmel la forma è l'assunzione di un'esteriorità per così dire inevitabile, realizzata compiutamente solo nella

creazione artistica, per Hofmannsthal «profondità» sarà semplicemente un nome altisonante ma fatiscente per designare una «forma inattuata».

Ma, al di là delle profonde convinzioni metafisiche, l'accesso alla dimensione della superficie diventa un presupposto irrinunciabile del nuovo metodo filosofico: «Da ogni punto della superficie dell'esistenza, per quanto possa sembrare che esso sia nato solo in essa — scrive Simmel — si può gettare uno scandaglio nella profondità delle anime, e tutte le esteriorità, anche le più banali e apparentemente

la politica, osservazioni sui francobolli e sui giocattoli, racconti di sogni, scene d'infanzia, istruzioni per lo scrittore come per il critico, considerazioni sull'inflazione tedesca, ricordi di viaggio e altro ancora.

L'opera è frammentaria, gli aforismi di ineguale valore, ma siamo certi di aver letto alcune delle pagine meno caduche dell'intero Benjamin. In particolare alcuni frammenti narrativi; come questo, che pare scritto sotto la suggestione della lettura di Proust: «Cose perdute». Ciò che rende tanto straordinaria, e tanto impossibile a rinno-

che conversano, era ovvio interessarsi dell'interlocutore, ora quest'interesse è sostituito dalle domande sul prezzo delle sue scarpe o del suo ombrello».

Tralasciamo gli slogan insurrezionali che testimoniano l'insopprimibile vocazione pedagogica, la sofferta militanza politica di Benjamin e il difficile connubio tra teologia e materialismo storico: d'altronde è proprio questo l'aspetto che ha potuto suscitare le riserve di Adorno o di Kracauer (come può Agamben, il curatore delle opere di Benjamin, giudicare «favorevole» la recensione di Kracauer?).

In un articolo ora raccolto nel volume brillantemente prefato da Remo Bodei: «La massa come ornamento» (ed. Prisma, pagg. 192, lire 13.000), lo stesso Kracauer ha così sintetizzato l'arte di Benjamin: «La bacchetta da rabdomante della sua intuizione vibra a contatto di ciò che è insignificante, di ciò che è generalmente svalutato, di ciò che è trascurato dalla storia, e scopre proprio qui i più alti significati».

Proprio Sigmund Kracauer è l'altra grande figura, accanto a Simmel e a Benjamin, che ha promosso questo nuovo «sapere della superficie» in una serie di mirabili analisi sociologiche: «Le manifestazioni della superficie, in quanto non rischiarate dalla scienza, garantiscono un accesso immediato al contenuto dell'esistente, alla cui conoscenza, viceversa, è legata la loro interpretazione. Il contenuto fondamentale di un'epoca e i suoi impulsi inavvertiti si illuminano reciprocamente».

Si stabilisce quindi una nuova alleanza tra profondità e superficie, equidistante sia dalla protratta ossessione per l'abisso-fondamento, sia dalle seducenti movenze del simulacro.

Le ballerine americane o il cinema d'intrattenimento, il maquillage e le configurazioni ornamentali dei corpi: in ogni caso, solo indagando e divagando dalla periferia, dal sintomo rivelatore, si può giungere al centro dei problemi più inquietanti; solo conferendo visibilità alle essenze più recondite, possiamo ambire all'identificazione dell'«astuzia» che la ragione dispiega nella storia.

Marcoazza

Nella foto, Walter Benjamin.



insignificanti, sono connesse in definitiva da linee direttrici alle decisioni ultime sul significato e lo stile della vita».

Accedere quindi a una dimensione epidermica in cui le cose tradiscono la loro segreta essenza, disposte nella prossimità alla loro epifania; attraversare la distesa profana del contingente; questa la tensione teorica ed estetica che sostiene la «Recherche» proustiana, come pure la sociologia di Simmel e di Kracauer. Questo è certamente anche l'intento non esplicito dell'opera di Benjamin, intento perseguito in particolare in una delle sue opere più recenti: «Strada a senso unico», ora disponibile nell'efficace traduzione di Bianca Cetti Marini (ed. Einaudi, pagg. 305, lire 28.000).

Benjamin raccoglie in quest'opera disparate ed eterogenee riflessioni tratte da ogni campo della vita pubblica e privata: aforismi sull'amore e

varsì, la prima visione di un borgo, di una città nel paesaggio, è il fatto che in essa lontano e vicino vibrano nel più rigoroso accordo. Ancora l'abitudine non ha compiuto la sua opera... Oppure l'incipit di «Cose ritrovate»: «L'azzurra lontananza che non cede a prossimità di sorta...».

Frammentari come il nostro autore, vaghiamo fra le pagine incontrando il «monumento al combattente» Karl Kraus, l'inflessibile maestro e lo spietato giudice della cultura viennese, il cui vaticinio «giunge da profondità lontane della lingua» (scrive Benjamin in una pagina da affiancare a quelle celebri di Canetti); o il viaggio attraverso l'inflazione della Germania weimariana, in cui Benjamin vede sovrapporsi all'indigenza economica l'affermazione irreversibile della stupidità, il decadimento dell'intelletto, per effetto del quale «la libertà della conversazione va perduta. Se prima, tra persone

VERSO IL NUOVO «PATTO» TRA LA CHIESA E LO STATO ITALIANO

## Concordi, non troppo

In un clima di tolleranza e pluralismo consolidati, il rinnovo del Concordato ha perduto gran parte della sua importanza simbolica - Eppure nodi e perplessità permangono...



ROMA — Riuscirà Bettino Craxi a firmare il nuovo Concordato entro l'11 febbraio? Nell'incrocio delle intenzioni, delle mosse e delle polemiche che hanno accompagnato le indiscrezioni sulla cosiddetta sesta bozza e hanno preceduto l'invio ai gruppi parlamentari della nota riservata di Craxi, sono venuti da più parti inviti a lasciar perdere una ricorrenza che, se ha chiuso una questione, quella «romana», ne ha aperte altre, non sempre delle più felici per i rapporti tra Stato e Chiesa. La «Voce Repubblicana» ha lasciato cadere come un monito: «Non ci sono date da rincorrere».

Non fosse per questa vampa di discussioni connesse con la volontà del Parlamento di far sentire la propria voce nella fase della stesura definitiva del nuovo progetto concordatario, poca parte dell'opinione pubblica si accorgerebbe che ancora una volta si avvicina l'11 febbraio, celebrato a suo tempo come festa della Conciliazione. Tra Stato e Chiesa gli steccati sono caduti nel grande rimescolamento sociale dell'ultimo quindicennio e quei conflitti, che pure hanno assunto forma acuta in occasione del referendum sul divorzio e sull'aborto, non sono riusciti a far sorgere in maniera maggioritaria l'integralismo clericale né quello laicista.

Proprio il voto di tanti cattolici a favore del divorzio e della legge sull'aborto e, nel contempo, il rifiuto di tanti laici di entrare nella logica delle guerre di religione hanno dimostrato che nei fatti le due delegazioni, italiana e vaticana, sono riuscite a sfiorare un spirito laico di tolleranza e di pluralismo. In questo quadro persino il rinnovo del Concordato ha perso, con il procedere degli anni, gran parte della sua importanza simbolica. Arturo Carlo Jemolo, il grande esperto di diritto ecclesiastico, lo aveva in fondo intuito inventando la formula delle «foglie secche» destinate a cadere: di un Concordato, cioè, che pian piano si sarebbe ridotto all'essenziale per l'invecchiamento di molti dei suoi articoli.

La via scelta dal Parlamento (o almeno dalla sua grande maggioranza) e percorsa dal '76 a oggi, dai governi Andreotti fino a quello Craxi, è stata invece quella di una riforma che, partendo dai mutamenti avvenuti nella Chiesa dopo il Concilio e nella società italiana dal '68 in poi, rifondasse l'atto concordatario. Con quali risultati? Il positivo e il negativo si mescolano, ma emerge a prima vista la vecchia impotenza dei governi di procedere rapidamente a delle riforme, quali che siano, di volta in volta.

Dall'autunno '76 (quando Andreotti presentò in Parlamento la prima bozza redatta dal senatore Gonnella e dall'allora «ministro degli Esteri» del Papa, mons. Casaroli) sono passati più di sette anni. Su alcuni problemi, come quello degli enti ecclesiastici, si sono fatti dei passi indietro e nessun ministero si è mai preoccupato di censirli per vedere sino a che punto tra il dettato giuridico («enti a fini di culto e di religione») e la pratica quotidiana si siano prodotte deformazioni in mezzo secolo di storia.

Di positivo c'è il fatto che le delegazioni, italiana e vaticana, sono riuscite a sfiorare un spirito laico di tolleranza e di pluralismo. In questo quadro persino il rinnovo del Concordato ha perso, con il procedere degli anni, gran parte della sua importanza simbolica.

La via scelta dal Parlamento (o almeno dalla sua grande maggioranza) e percorsa dal '76 a oggi, dai governi Andreotti fino a quello Craxi, è stata invece quella di una riforma che, partendo dai mutamenti avvenuti nella Chiesa dopo il Concilio e nella società italiana dal '68 in poi, rifondasse l'atto concordatario. Con quali risultati? Il positivo e il negativo si mescolano, ma emerge a prima vista la vecchia impotenza dei governi di procedere rapidamente a delle riforme, quali che siano, di volta in volta.

Dall'autunno '76 (quando Andreotti presentò in Parlamento la prima bozza redatta dal senatore Gonnella e dall'allora «ministro degli Esteri» del Papa, mons. Casaroli) sono passati più di sette anni. Su alcuni problemi, come quello degli enti ecclesiastici, si sono fatti dei passi indietro e nessun ministero si è mai preoccupato di censirli per vedere sino a che punto tra il dettato giuridico («enti a fini di culto e di religione») e la pratica quotidiana si siano prodotte deformazioni in mezzo secolo di storia.

Di positivo c'è il fatto che le delegazioni, italiana e vaticana, sono riuscite a sfiorare un spirito laico di tolleranza e di pluralismo. In questo quadro persino il rinnovo del Concordato ha perso, con il procedere degli anni, gran parte della sua importanza simbolica.

La via scelta dal Parlamento (o almeno dalla sua grande maggioranza) e percorsa dal '76 a oggi, dai governi Andreotti fino a quello Craxi, è stata invece quella di una riforma che, partendo dai mutamenti avvenuti nella Chiesa dopo il Concilio e nella società italiana dal '68 in poi, rifondasse l'atto concordatario. Con quali risultati? Il positivo e il negativo si mescolano, ma emerge a prima vista la vecchia impotenza dei governi di procedere rapidamente a delle riforme, quali che siano, di volta in volta.

Dall'autunno '76 (quando Andreotti presentò in Parlamento la prima bozza redatta dal senatore Gonnella e dall'allora «ministro degli Esteri» del Papa, mons. Casaroli) sono passati più di sette anni. Su alcuni problemi, come quello degli enti ecclesiastici, si sono fatti dei passi indietro e nessun ministero si è mai preoccupato di censirli per vedere sino a che punto tra il dettato giuridico («enti a fini di culto e di religione») e la pratica quotidiana si siano prodotte deformazioni in mezzo secolo di storia.

Di positivo c'è il fatto che le delegazioni, italiana e vaticana, sono riuscite a sfiorare un spirito laico di tolleranza e di pluralismo. In questo quadro persino il rinnovo del Concordato ha perso, con il procedere degli anni, gran parte della sua importanza simbolica.

La via scelta dal Parlamento (o almeno dalla sua grande maggioranza) e percorsa dal '76 a oggi, dai governi Andreotti fino a quello Craxi, è stata invece quella di una riforma che, partendo dai mutamenti avvenuti nella Chiesa dopo il Concilio e nella società italiana dal '68 in poi, rifondasse l'atto concordatario. Con quali risultati? Il positivo e il negativo si mescolano, ma emerge a prima vista la vecchia impotenza dei governi di procedere rapidamente a delle riforme, quali che siano, di volta in volta.

Dall'autunno '76 (quando Andreotti presentò in Parlamento la prima bozza redatta dal senatore Gonnella e dall'allora «ministro degli Esteri» del Papa, mons. Casaroli) sono passati più di sette anni. Su alcuni problemi, come quello degli enti ecclesiastici, si sono fatti dei passi indietro e nessun ministero si è mai preoccupato di censirli per vedere sino a che punto tra il dettato giuridico («enti a fini di culto e di religione») e la pratica quotidiana si siano prodotte deformazioni in mezzo secolo di storia.

Di positivo c'è il fatto che le delegazioni, italiana e vaticana, sono riuscite a sfiorare un spirito laico di tolleranza e di pluralismo. In questo quadro persino il rinnovo del Concordato ha perso, con il procedere degli anni, gran parte della sua importanza simbolica.

La via scelta dal Parlamento (o almeno dalla sua grande maggioranza) e percorsa dal '76 a oggi, dai governi Andreotti fino a quello Craxi, è stata invece quella di una riforma che, partendo dai mutamenti avvenuti nella Chiesa dopo il Concilio e nella società italiana dal '68 in poi, rifondasse l'atto concordatario. Con quali risultati? Il positivo e il negativo si mescolano, ma emerge a prima vista la vecchia impotenza dei governi di procedere rapidamente a delle riforme, quali che siano, di volta in volta.

Dall'autunno '76 (quando Andreotti presentò in Parlamento la prima bozza redatta dal senatore Gonnella e dall'allora «ministro degli Esteri» del Papa, mons. Casaroli) sono passati più di sette anni. Su alcuni problemi, come quello degli enti ecclesiastici, si sono fatti dei passi indietro e nessun ministero si è mai preoccupato di censirli per vedere sino a che punto tra il dettato giuridico («enti a fini di culto e di religione») e la pratica quotidiana si siano prodotte deformazioni in mezzo secolo di storia.

Di positivo c'è il fatto che le delegazioni, italiana e vaticana, sono riuscite a sfiorare un spirito laico di tolleranza e di pluralismo. In questo quadro persino il rinnovo del Concordato ha perso, con il procedere degli anni, gran parte della sua importanza simbolica.

del '79. Aveva 45 articoli, quando fu firmato dal cavaliere Benito Mussolini e dal cardinale Gasparri; ne avrà 14 se la revisione andrà finalmente in porto. In sostanza, ci si è avvicinati molto allo schema di un accordo/quadro, mentre sono cadute le norme anacronistiche che derivavano dalla concessione del cattolicesimo come «religione di stato».

Negativo invece è il dover constatare come, nelle innovazioni, i negoziatori siano andati piuttosto a rimorchio dei mutamenti sociali (per esempio nella questione del divorzio e della procedura con cui gli annullamenti ecclesiastici vengono recepiti nell'ordinamento giuridico italiano), senza avere il coraggio di individuare soluzioni nuove per materie su cui pure si è discusso molto.

L'insegnamento religioso, a esempio: durante gli anni '70 proprio negli ambienti cattolici più avanzati, dalle comunità di base alla Lega dei cattolici democratici, erano stati sollevati molti interrogativi. Ha un senso l'insegnamento della «dottrina» così com'era concepita tradizionalmente? Non è forse meglio un corso di storia delle religioni o di cultura religiosa? E giusto che il sacerdote cattolico, per modernizzarsi, diventi un «tutor»?

E comunque non è corretto che siano gli alunni a decidere facoltativamente se ampliare il proprio corso di formazione con lo studio delle questioni religiose?

Ciò che è stato paritico dopo sette anni è molto al di sotto del livello di questo dibattito: all'inizio dell'anno l'autorità scolastica conterà gli alunni (o i genitori) per chiedere loro se intendano...

no usufruire dell'insegnamento religioso, che resta praticamente così com'è.

In tema di enti ecclesiastici i lunghi negoziati, nonostante qualche sollecitazione venuta dal Parlamento, sembrano essere rimasti paralizzati dal timore di toccare un argomento così spinoso. Invece di delimitare chiaramente la sfera d'azione di queste istituzioni (i fini di culto e di religione, appunto), qualche bozza — una dei tempi di Andreotti, ma anche l'ultima — è giunta a proporre che le finalità possano comprendere anche istruzione, assistenza, beneficenza, cultura: cioè tutto.

La questione è destinata a costituire l'osso duro dei prossimi dibattiti parlamentari (mercoledì al Senato, giovedì alla Camera), e anche l'ipotesi di rinviare tutto a una commissione speciale, che dovrebbe esprimersi entro un anno dalla firma del nuovo Concordato, ha sollevato parecchie obiezioni. L'on. Bozzi, presidente della commissione bicamerale per la riforma istituzionale, ha commentato che sarebbe una specie di «cambiale in bianco».

La questione è destinata a costituire l'osso duro dei prossimi dibattiti parlamentari (mercoledì al Senato, giovedì alla Camera), e anche l'ipotesi di rinviare tutto a una commissione speciale, che dovrebbe esprimersi entro un anno dalla firma del nuovo Concordato, ha sollevato parecchie obiezioni. L'on. Bozzi, presidente della commissione bicamerale per la riforma istituzionale, ha commentato che sarebbe una specie di «cambiale in bianco».

La questione è destinata a costituire l'osso duro dei prossimi dibattiti parlamentari (mercoledì al Senato, giovedì alla Camera), e anche l'ipotesi di rinviare tutto a una commissione speciale, che dovrebbe esprimersi entro un anno dalla firma del nuovo Concordato, ha sollevato parecchie obiezioni. L'on. Bozzi, presidente della commissione bicamerale per la riforma istituzionale, ha commentato che sarebbe una specie di «cambiale in bianco».

La questione è destinata a costituire l'osso duro dei prossimi dibattiti parlamentari (mercoledì al Senato, giovedì alla Camera), e anche l'ipotesi di rinviare tutto a una commissione speciale, che dovrebbe esprimersi entro un anno dalla firma del nuovo Concordato, ha sollevato parecchie obiezioni. L'on. Bozzi, presidente della commissione bicamerale per la riforma istituzionale, ha commentato che sarebbe una specie di «cambiale in bianco».

La questione è destinata a costituire l'osso duro dei prossimi dibattiti parlamentari (mercoledì al Senato, giovedì alla Camera), e anche l'ipotesi di rinviare tutto a una commissione speciale, che dovrebbe esprimersi entro un anno dalla firma del nuovo Concordato, ha sollevato parecchie obiezioni. L'on. Bozzi, presidente della commissione bicamerale per la riforma istituzionale, ha commentato che sarebbe una specie di «cambiale in bianco».

La questione è destinata a costituire l'osso duro dei prossimi dibattiti parlamentari (mercoledì al Senato, giovedì alla Camera), e anche l'ipotesi di rinviare tutto a una commissione speciale, che dovrebbe esprimersi entro un anno dalla firma del nuovo Concordato, ha sollevato parecchie obiezioni. L'on. Bozzi, presidente della commissione bicamerale per la riforma istituzionale, ha commentato che sarebbe una specie di «cambiale in bianco».

La questione è destinata a costituire l'osso duro dei prossimi dibattiti parlamentari (mercoledì al Senato, giovedì alla Camera), e anche l'ipotesi di rinviare tutto a una commissione speciale, che dovrebbe esprimersi entro un anno dalla firma del nuovo Concordato, ha sollevato parecchie obiezioni. L'on. Bozzi, presidente della commissione bicamerale per la riforma istituzionale, ha commentato che sarebbe una specie di «cambiale in bianco».

La questione è destinata a costituire l'osso duro dei prossimi dibattiti parlamentari (mercoledì al Senato, giovedì alla Camera), e anche l'ipotesi di rinviare tutto a una commissione speciale, che dovrebbe esprimersi entro un anno dalla firma del nuovo Concordato, ha sollevato parecchie obiezioni. L'on. Bozzi, presidente della commissione bicamerale per la riforma istituzionale, ha commentato che sarebbe una specie di «cambiale in bianco».

La questione è destinata a costituire l'osso duro dei prossimi dibattiti parlamentari (mercoledì al Senato, giovedì alla Camera), e anche l'ipotesi di rinviare tutto a una commissione speciale, che dovrebbe esprimersi entro un anno dalla firma del nuovo Concordato, ha sollevato parecchie obiezioni. L'on. Bozzi, presidente della commissione bicamerale per la riforma istituzionale, ha commentato che sarebbe una specie di «cambiale in bianco».

La questione è destinata a costituire l'osso duro dei prossimi dibattiti parlamentari (mercoledì al Senato, giovedì alla Camera), e anche l'ipotesi di rinviare tutto a una commissione speciale, che dovrebbe esprimersi entro un anno dalla firma del nuovo Concordato, ha sollevato parecchie obiezioni. L'on. Bozzi, presidente della commissione bicamerale per la riforma istituzionale, ha commentato che sarebbe una specie di «cambiale in bianco».

La questione è destinata a costituire l'osso duro dei prossimi dibattiti parlamentari (mercoledì al Senato, giovedì alla Camera), e anche l'ipotesi di rinviare tutto a una commissione speciale, che dovrebbe esprimersi entro un anno dalla firma del nuovo Concordato, ha sollevato parecchie obiezioni. L'on. Bozzi, presidente della commissione bicamerale per la riforma istituzionale, ha commentato che sarebbe una specie di «cambiale in bianco».

La questione è destinata a costituire l'osso duro dei prossimi dibattiti parlamentari (mercoledì al Senato, giovedì alla Camera), e anche l'ipotesi di rinviare tutto a una commissione speciale, che dovrebbe esprimersi entro un anno dalla firma del nuovo Concordato, ha sollevato parecchie obiezioni. L'on. Bozzi, presidente della commissione bicamerale per la riforma istituzionale, ha commentato che sarebbe una specie di «cambiale in bianco».

La questione è destinata a costituire l'osso duro dei prossimi dibattiti parlamentari (mercoledì al Senato, giovedì alla Camera), e anche l'ipotesi di rinviare tutto a una commissione speciale, che dovrebbe esprimersi entro un anno dalla firma del nuovo Concordato, ha sollevato parecchie obiezioni. L'on. Bozzi, presidente della commissione bicamerale per la riforma istituzionale, ha commentato che sarebbe una specie di «cambiale in bianco».

La questione è destinata a costituire l'osso duro dei prossimi dibattiti parlamentari (mercoledì al Senato, giovedì alla Camera), e anche l'ipotesi di rinviare tutto a una commissione speciale, che dovrebbe esprimersi entro un anno dalla firma del nuovo Concordato, ha sollevato parecchie obiezioni. L'on. Bozzi, presidente della commissione bicamerale per la riforma istituzionale, ha commentato che sarebbe una specie di «cambiale in bianco».

Appuntamenti coi fumetti: prima a Prato poi a Treviso



PRATO — I patiti del fumetto si mobilitano: il tradizionale appuntamento annuale con il convegno internazionale di Prato è imminente, e operatori e «fans» del settore si apprestano a calare in massa nella cittadina toscana (dal 28 gennaio all'11 febbraio) per onorare Charles M. Schulz e i suoi Peanuts, gli autori americani di fantasy e i disegnatori italiani del fumetto d'avventura.

La rassegna dedicata a Schulz proporrà, in questa settima edizione del convegno di Prato, più di 80 originali dedicati alle «entusiasmi» di Charlie Brown e compagni («quei ragazzacci Usa degli anni '60»); nella sezione fantasy verranno privilegiati i «mondi fantastici» di Richard Corben, Fastner e Larson; quanto all'antologia italiana, intitolata «Archetipi e tendenze evolutive del fumetto d'avventura», registrerà la presenza di autori quali Pratt, Crepax, Toppi, Scozzari, Pazienza, Manara, Micheluzzi, Galleppi, ecc.

E intanto in fase di allestimento anche la nona edizione di Treviso Comics (dal 3 al 18 marzo); come nelle passate edizioni, la mostra avrà carattere monografico e si intitolerà «Anno di nascita: 1934»: sarà dedicata infatti a tutti quei famosi personaggi a fumetti — Paperino, Gordon, Mandrake, X9, Jungle Jim, Red Barry, Li' Abner e altri — che vissero la luce cinquant'anni fa.

In un padiglione allestito in piazza Borsa e nel salone di Ca' dei Ricchi verranno esposti fumetti, manifesti pubblicitari e cinematografici, cartoline illustrate, copertine di riviste e foto d'epoca. E sarà anche programmata una grande cartina geografica, con i punti di incontro e di battiti. Treviso Comics sarà aperta il 3/4 marzo dalla tradizionale «Mostra mercato del fumetto d'antiquariato e delle novità editoriali», tenuta nella Camera di commercio.

Mario Poli

Nella foto, la firma del Concordato, nel 1929, da parte di mons. Gasparri e di Mussolini.

## La rassegna dei libri

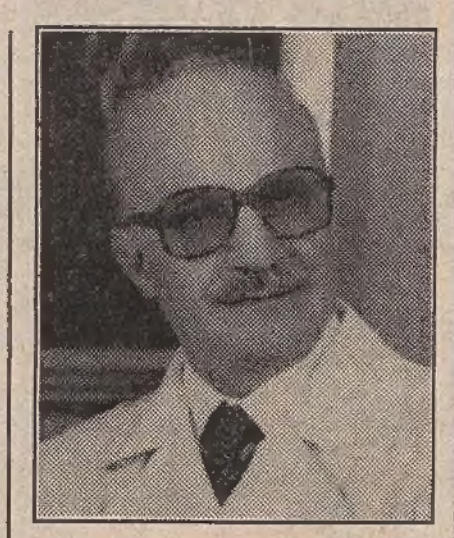
### Anna e il suo povero domani

Vincio Ongaro: «Un povero domani». La Nuova Base, pagg. 382, s.p.

E' Anna, il volto trionfante con cui lo psicologo Vincio Ongaro esordisce nella narrativa. Anna: una donna resistiva, pudica, rassegnata; insicura a giocare con una troppo amara quotidianità, fragile a compiere una scelta, indefessa nel ruolo di moglie, ingenua e mite in una sorta di pigra assuefazione a una routine nella quale non rimangono che i soliloqui notturni a letto a fornire il momento del «più temibile incontro con se stessa».

Una donna, quest'Anna di «Un povero domani», che Ongaro ha tratteggiato con mirabile sottigliezza, tendendola protagonista di una vicenda umana toccante, colta in un dettaglio dipanarsi nel quale si affaccia — soffocata tuttavia da una più avida urgenza nel dar vitalità ai personaggi della vicenda — una Trieste trettolosa, legata indissolubilmente al ritmo del romanzo, che trova nel nome di San Giacomo il suo punto di riferimento, con squarci che si dilatano dal Ponterosso a via Battisti, da Roiano a piazza della Borsa, dal caffè San Marco e da via Valdirio, sino a San Vito.

Ma non seppa andar oltre col pensiero, perché non sapeva neanche lei, alla fine, da quale situazione avrebbe voluto sfuggire. Ecco l'Anna che Ongaro ha sottilmente impresso sulla pagina: una donna inquietante e segreta sotto un certo aspetto, così come ci viene presentata in un altro passaggio narrativo, quando cioè, distesa a prendere il sole, «le parve, con un senso di inespugnabile soddisfazione, che la vita anche per quell'anno l'avesse ripagata del debito che le doveva. Non le passò nemmeno per la testa l'idea di chiedere troppo poco, di accontentarsi di una briciola di svago. L'importante era solo la nozione di aver avuto. Continuare ad avere non era affatto importante per lei...».



E poi, quando viene a sapere senza ombra di dubbio, che Mario, suo marito, è un ladro, ecco come Ongaro ancora una volta scruta nell'interiorità della protagonista per coglierne le ragioni più profonde, o magari le sfumature più contraddittorie: «Aveva accettato anche quest'ultimo colpo con freddezza, quasi con sollievo. Non era stata la goccia, che completava il vaso, ma la fine logica di quanto aveva maturato dentro di sé negli ultimi mesi. Ora poteva considerarsi più completa di prima, perché non avrebbe avuto niente da recriminare, nessun peso da sollevare dal fondo della propria coscienza, nessun problema da affrontare con angosce o paura. Si era completata e svuotata assieme».

Una «vinta», dunque, quest'Anna di «Un povero domani»? Una creatura debole, rinunciataria, sopraffatta dalla vita, non dissimile insomma da quelle che percorrono tanta parte della narrativa trionfante? No, la protagonista del romanzo di Ongaro non è un personaggio a negativo perché dignità e forza d'animo, generosità di cuore e limpidezza morale non l'abbandonano mai, neppure nei momenti più dolorosi della sua travagliata vicenda coniugale e dell'inevitabile solitudine sentimentale.

Né l'autore ha mai nei confronti della sua protagonista quelle espressioni di compassionevole partecipazione che nascono spontanee per chi dalla vita non ha conosciuto che rifiuti: no, Vincio Ongaro ha voluto, alla fine, per il povero domani della sua Anna, la soddisfazione e la serenità di un lavoro sicuro, mentre l'abbandono (ma sarebbe meglio parlare di fuga o spaziorio) di Mario — se mai in lei c'era stato amore — non le procura lacerazione alcuna, ma solo un vuoto che le fa lasciare «dietro di sé, senza rimpianto, tutto il bagaglio del suo passato».

Rimane l'orgoglio, la dignità di non far trapelare nulla agli altri sulla «verità» del suo matrimonio; e nasce la pietosa bugia di un marito sempre assente, in viaggio sui mari lontani: una bugia così «vera» che spinge Anna ad acquistare una grande carta geografica, ad appuntarla alla parete della cucina, a fabbricare delle bandierine e a disseminarle nei vari porti in cui la «nave» inesistente fa scalo.

Lettura scorrevole e avvincente per la semplice naturalezza con cui Vincio Ongaro porge il suo narrare. «Un povero domani» rappresenta un altro punto di arrivo nel vasto e frastagliato panorama della letteratura triestina.

Grazia Palmisano

Nella foto, Vincio Ongaro.

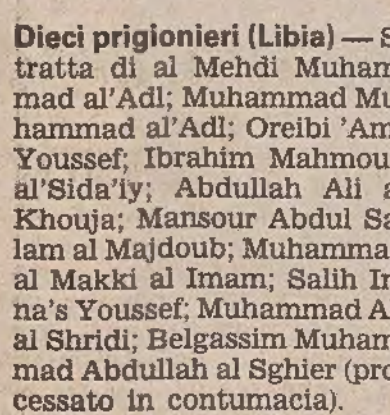
Guido Zingari: «Heidegger, i sentieri dell'essere». Edizioni Studium, pagg. 148, lire 7500.

Questo volume è nato come introduzione al pensiero di Martin Heidegger: lo dice chiaramente l'autore il cui lavoro consiste in un'ampia documentazione sulla filosofia heideggeriana. Il libro si compone di una prima parte dedicata alla vita, anche intellettuale, del pensatore tedesco, e di una seconda in cui sono raccolti testi che vanno dal 1912 al 1964, e suggeriscono su argomenti e spunti utili per un'eventuale ricerca.

UN CONTRIBUTO ALLA DIFESA DEI DIRITTI DELL'UOMO

## Prigionieri per le proprie idee

Dal «Bollettino» di Amnesty International pubblichiamo il nuovo elenco mensile di detenuti per reati d'opinione in diversi paesi: tentare di aiutarli è possibile



Dieci prigionieri (Libia) — Si tratta di al-Mehdi Muhammad al-Adi, Muhammad al-Mahdi al-Adi, Oubai al-Mahdi al-Adi, Ibrahim Mahmoud al-Sida'i, Abdullah Ali al-Khouja, Mansour Abdul Salam al-Majdoub, Muhammad al-Makki al-Imam, Salih Inna's Youssef, Muhammad Ali al-Shridi, Belgassim Muhammad Abdullah al-Sghier (processato in contumacia).

Questi dieci prigionieri furono arrestati assieme ad altre undici persone nel 1975. Vennero processati il 9 novembre 1976 da una corte per processi penali e un osservatore di Amnesty International fu presente a parte del processo.

Al Mehdi Muhammad al-Adi fu accusato di aver costituito un'organizzazione segreta con principi opposti a quelli della rivoluzione Fateh del 1969, mentre tutti gli altri venti vennero accusati di aver fatto parte dell'organizzazione. Inoltre tutti e 21 furono accusati di propaganda contro la rivoluzione.

Undici imputati furono prosciolti, ma i dieci di cui abbiamo riportato in nomi furono condannati all'ergastolo. Sette dei condannati ricorsero in appello e il 6 marzo 1979 la suprema Corte libica decretò l'innocenza di tutti e dieci i prigionieri, il proscioglie e li rimise in libertà. In seguito, tuttavia, la «Pubblica accusa per la sicurezza della rivoluzione» modificò i capi d'accusa nei loro confronti, e in aprile i dieci vennero nuovamente arrestati.

zazione illegale e che gli altri nove vi avevano aderito. Inoltre tutti furono accusati di aver partecipato a propaganda contro il governo.

Un osservatore di «AI» è stato presente a due udienze del nuovo processo tenutosi alla corte penale tra il gennaio e l'aprile del 1980. In seguito sono pervenuti ad «AI» due rapporti non ufficiali, secondo i quali al-Mehdi Muhammad al-Adi e Muhammad al-Adi sono stati giudicati colpevoli e condannati all'ergastolo, mentre gli altri sono stati prosciolti.

Tuttavia si ritiene che tutti e dieci siano invece ancora in stato di arresto e vengano detenuti per l'esercizio dei loro diritti alla libertà di espressione e opinione. Inoltre il fatto stesso che si sia tenuto un secondo processo è una violazione dell'articolo 14 (paragrafo 7) della Convenzione internazionale per i diritti civili e politici che sancisce che non si può venir processati o puniti una seconda volta a causa dei reati per i quali si è già imprigionati o prosciolti. Una proibizione simile è espressa anche nell'articolo 416 del codice di procedura penale della Libia.

Si prega di inviare lettere cortesi chiedendo il rilascio dei 10 prigionieri a: Colonel Ma'amar al Gaddafi, leader of the Revolution, Tripoli (Jamahiriya Araba Libica popolare socialista).

Anant Senakant (Thailandia) — Ex ufficiale di polizia e monaco, è stato un attivo oppositore non violento del regime militare in Thailandia e sta ora scontando una condanna a tre anni di carcere per lesa maestà. All'inizio del 1983 Anant Senakant

Dal «Bollettino» di Amnesty International pubblichiamo — come altri quotidiani in molti paesi —, nell'intento di contribuire alla lotta per la difesa dei diritti dell'uomo attuata dall'organizzazione mondiale al di là di ogni confine di nazione, razza, ideologia. Riportiamo anche l'avvertenza premessa da Amnesty International alla sua pagina mensile: «Ciascuna delle persone il cui caso viene illustrato in questa pagina è un prigioniero per motivi di opinione. Ognuno di loro è stato arrestato a causa del suo credo religioso o politico, del suo colore, sesso, origine etnica o lingua. Nessuno ha usato o promosso l'uso della violenza. La loro detenzione continuata è una violazione della Dichiarazione universale dei diritti dell'uomo. Gli appelli a loro favore possono aiutare ad assicurare il rilascio di questi prigionieri o a migliorare le loro condizioni di prigionia. Nell'interesse dei prigionieri, le vostre lettere alle autorità dovrebbero essere formulate con attenzione e cortesia. Dovreste insistere sul fatto che il vostro interesse per i diritti dell'uomo non è in alcun modo politicamente



## CRONACHE DEL NORD-EST

OCCORRONO INDIRIZZI PRECISI PER IL DECOLLO DELLA STRUTTURA

## Area di ricerca: ore decisive

Domani si riunisce il consiglio di amministrazione che deve eleggere il presidente. Il Pci ha chiesto la testa di Fulvio Anzellotti candidato alla successione di se stesso

TRIESTE — Ore decisive per il futuro dell'Area di ricerca di Padriciano. Domani si dovrebbe riunire il consiglio di amministrazione per eleggere il nuovo presidente. Ieri però il Pci ha organizzato una conferenza in cui tra l'altro ha sparato una bordata contro Fulvio Anzellotti, presidente uscente, ma anche candidato al vertice dell'Area per altri tre anni. Il Pci ha chiesto un rinvio del consiglio di amministrazione anche perché non sono stati ancora nominati i rappresentanti del Comune e della Provincia di Trieste.

Sul futuro dell'Area di ricerca si è pronunciato ieri anche il rappresentante della Regione nel consiglio di amministrazione, l'assessore alle finanze Dario Rinaldi. La Regione è l'unico ente pubblico assieme al Fondo Trieste che ha finanziato l'attività dell'Area. Per inciso con più di 40 miliardi. Intanto nei prossimi giorni a Vienna l'Unido deciderà dove installare la sede del Centro di Biotecnologia. La candidatura di Trieste verrà sostenuta dalla delegazione italiana guidata dal ministro della ricerca scientifica Granelli.

TRIESTE — Il futuro economico di Trieste è direttamente legato allo sviluppo dell'area di ricerca scientifica di Padriciano. Questa struttura però non ha ancora assolto i compiti per i quali è stata fondata.

Questo uno dei duri giudizi che Antonio Cuffaro, deputato triestino e responsabile della ricerca scientifica nella direzione del Pci ha formulato ieri durante la conferenza sulla «ricerca e innovazione tecnologica» nel Friuli Venezia Giulia.

«L'area doveva essere un punto di collegamento tra la ricerca e il suo trasferimento nella produzione. Invece... la responsabilità del mancato decollo è imputabile alla carenza di iniziative locali, ma anche all'isolamento in cui si è chiusa la dirigenza. Molti industriali della regione hanno necessità di avere risposte tecnologicamente avanzate senza doverle acquisire all'estero».

Cuffaro ha parlato quindi del ruolo che la ricerca scientifica riveste nelle difese dei posti di lavoro. A Trieste, in regione, in Italia e anche a livello europeo.

«Una difesa passiva non è praticabile. Bisogna invece sostenere l'industria con un preciso programma di innovazioni, privilegiando le tecnologie in evoluzione come l'informatica, la microelettronica, lo sfruttamento dello spazio e degli oceani, le biotecnologie. L'industria così com'è, perde in Italia duecentomila posti di lavoro all'anno. C'è la necessità di nuove realtà imprenditoriali per riassorbire questa manodopera. Realtà che facciano perno sulle

tecnologie in evoluzione e che consentano di superare la nostra dipendenza dall'estero».

Il parlamentare comunista ha poi annunciato che entro giugno il suo partito organizzerà un convegno nazionale sul futuro di Trieste, convegno in cui manager, scienziati, imprenditori, politici e sindacalisti faranno il punto sul rapporto tra ricerca e occupazione in un'area definita ormai da anni «un caso nazionale». Dopo aver parlato delle iniziative per Trieste (tra cui una legge per far uscire l'osservatorio geofisico dal parastato) Cuffaro ha sparato una bordata contro il presidente uscente dell'Area di ricerca Fulvio Anzellotti.

Al vertice dell'Area dovrebbe insediarsi una personalità cui il presidente possa inchinarsi per le maggiori competenze, un manager di statura nazionale legato alle produzioni avanzate.

Il nome di questo candidato, Cuffaro non l'ha fatto anche di fronte a ripetute sollecitazioni. «Forse lunedì al consiglio di amministrazione dell'Area di ricerca si riaprono i giochi...» ha aggiunto Ugo Poli, il segretario della Federazione triestina del Pci, che nel suo intervento ha usato toni durissimi contro i dirigenti dell'Area.

Il presidente Anzellotti in sede di dibattito ha ricordato le difficoltà burocratiche che hanno frenato l'attività dell'Area di ricerca. «Nonostante ciò, muovendoci sul filo del rasoio, siamo riusciti ad avere una sede e ad avviare varie iniziative, come ad esempio lo studio su materiali ceramici per motori a combustione interna».

## Rinaldi: «Una verifica è indispensabile»

TRIESTE — Anche Dario Rinaldi assessore regionale alle finanze auspica una riflessione e una verifica sul futuro dell'area di ricerca.

«Dopo una fase di primo impianto, e all'inizio di un nuovo triennio di attività, appaiono non solo opportune ma indispensabili un'approfondita riflessione e una verifica sui problemi e sulle prospettive dell'area di ricerca».

«Questa riflessione — continua la nota di Rinaldi — rappresenta la regione nel consiglio di amministrazione — deve aver luogo non soltanto negli organi dell'Area, ma deve essere promossa in modo tale da coinvolgere tutte le realtà economiche, sociali, culturali e scientifiche che so-

no interessate allo sviluppo dell'area».

Richiamandosi anche alle perplessità e ai rilievi emersi negli ultimi tempi durante incontri e dibattiti e durante riunioni del consiglio di amministrazione Rinaldi sottolinea «la necessità di confrontare la situazione e le prospettive quali oggi si presentano, con gli scopi e le funzioni originali dell'Area quali sono stati pensati e definiti nella fase costitutiva con la concordata partecipazione di tutte le componenti locali».

«Occorrono perciò — sostiene ancora Rinaldi — precisi indirizzi per i prossimi anni, che si presentino come banco di prova decisivo per la validità dell'Area e per concretare,

accanto alle grandi iniziative internazionali come Unido e Sincrotrone, l'essenziale rapporto fra ricerca e settori produttivi. Al fine di un trasferimento di nuove tecnologie alla grande industria così come a quella piccola e media, sia locale sia regionale».

La presa di posizione di Rinaldi assume un preciso significato se non altro perché l'ha espressa il rappresentante della regione, che con il Fondo Trieste è l'unico ente fra quelli rappresentati nel consiglio di amministrazione che ha finanziato l'attività dell'Area di ricerca. In più la Regione ha sostenuto la candidatura di Trieste a sede delle nuove istituzioni scientifiche internazionali.

## L'ASSEMBLEA DEL «TRIBUNALE PER I DIRITTI DEL MALATO»

## Verso una legge quadro in difesa degli ammalati

UDINE — «Il 1984 ci offre la grande occasione, per la quale abbiamo saputo lottare e tanto attendere, di vedere varata la legge quadro per i diritti del malato, per una migliore assistenza e tutela di tutti i cittadini. E' un'occasione da non perdere, per la realizzazione della quale chiediamo l'appoggio di tutti».

Con queste parole il segretario nazionale del Movimento federativo democratico e del Tribunale dei diritti del malato, Alessandro Lamanna ha aperto l'assemblea del coordinamento regionale del Tribunale svoltosi ieri pomeriggio nella sala dell'Aiace del municipio di Udine.

E' stato fatto il punto sulla consistenza del coordinamento del Friuli Venezia Giulia e sull'intensità degli sforzi che questo sta attuando per varare al più presto la legge.

Il segretario regionale del Movimento, Lorenzo Teresini ha affermato: «Nella nostra regione l'esigenza di una nor-

mativa che — al di là di ogni dottrina professionale e coscienza di tutti gli operatori del campo sanitario — garantisca indistintamente a ogni ammalato l'assistenza sanitaria e morale adeguata e il pieno rispetto della persona, è richiesta all'unanimità».

La proclamazione e il riconoscimento legislativo di una Carta dei diritti del cittadino malato è uno degli scopi centrali dell'attività del Tribunale e uno dei cardini della bozza di legge quadro presentata da appena un mese.

Le Carte infatti non raccolgono un insieme di ovvi e nobili principi, destinati a non trovare mai una reale attuazione, ma contengono invece concrete richieste sul funzionamento delle strutture sanitarie e sui comportamenti che in essi si attuano, così come sono espresse dalla società civile di una città o di una provincia. E questo il motivo per cui il Tribunale per i diritti del malato non ha

mai pensato a una Carta nazionale, ma ha scelto una strada più lunga e faticosa, tuttavia forse più fedele alle domande popolari, che è la strada di proclamare Carte dei diritti su base locale. Protagonisti dell'attuazione di quei principi restano comunque gli stessi cittadini, che possono e devono esercitare il controllo dove nemmeno la migliore amministrazione può assicurare diritto, giustizia e governo.

La Carta si articola in 33 punti che corrispondono ad altrettanti diritti. Il primo è quello di non far tardare il ricovero nelle strutture sanitarie per settimane, mesi o addirittura anni, e di eliminare le pratiche clientelari e i favoritismi. Il malato non deve sborsare manco o compensi vari per l'ottenimento di prestazioni e per essere assistito in modo ottimale per tutto l'arco del giorno, anche in caso di sciopero.

R. M.

## DIPINTO DI SCHIELE TRAFUGATO DA UNA VILLA

## Colpo di professionisti a Graz: rubato un «olio» da 450 milioni

GRAZ — Dopo Budapest, Graz. Proprio adesso che i quadri rubati a Budapest sono stati ritrovati, si è diffusa in Austria la notizia che uno dei più gravi furti d'opere d'arte avvenuti in Europa è andato a segno la notte di San Silvestro a Graz, in casa di un noto uomo d'affari di cui non è trapelato il nome.

Un dipinto di Egon Schiele, grande pittore austriaco del simbolismo secessionista formatosi con Klimt, è stato trafugato da una villa alla periferia del capoluogo striano. Si tratta di un olio stimato dagli esperti del valore di circa cinque milioni di scellini, cioè quasi 450 milioni di lire.

La villa era, in quel momento, deserta e i ladri sono andati a colpo sicuro. Gli inquirenti sono certi che cercassero proprio quello che hanno rubato, perché solo il quadro è stato sottratto, mentre molti altri oggetti di valore sono rimasti al loro posto. Si tratta dunque di professionisti del furto d'arte.



Il quadro rubato

La notizia del grosso colpo sarebbe probabilmente rimasta segreta, poiché il proprietario ha chiesto alla polizia di non divulgarla, se non fosse stato per le compagnie assicurative danneggiate, che stan-

no tentando il tentabile, insieme agli inquirenti, per ritrovare il quadro.

A questo fine, hanno messo degli annunci sui vari giornali austriaci per offrire una cospicua ricompensa (200 mila scellini, circa 18 milioni di lire) a chiunque fosse in grado di fornire concrete informazioni sull'identità dei ladri o sulla destinazione del dipinto, le cui dimensioni sono di 141 centimetri per 110,5.

Secondo la polizia, comunque, l'ipotesi più probabile è che l'uno e gli altri abbiano già passato la frontiera e si trovino da tempo all'estero, ma le indagini sono ancora in alto mare.

L'olio rubato a Graz è un ritratto di Guido Arnot, mercante d'arte viennese che fu uno dei più appassionati sostenitori di Schiele. L'artista lo dipinse proprio nel 1918, anno che segnò la fine della sua breve vita (era nato nel 1890).

Helene Kraus

## Notizie in breve

## L'aeroporto raggiungibile con elicotteri

TRIESTE — L'aeroporto di Ronchi dei Legionari potrà essere raggiunto da alcuni centri del Friuli-Venezia Giulia tramite elicotteri al fine di rendere lo scalo aereo più utile alle esigenze dei passeggeri. La possibilità di istituire questo servizio — che accorcerebbe i tempi per raggiungere lo scalo — è stata esaminata dalla Regione e sarà discussa in occasione della conferenza nazionale del trasporto aereo che sarà curata dalla Regione e si svolgerà il 15 e 16 marzo.

## Condannato per «propaganda nemica»

BELGRADO — Accusata di «propaganda nemica», Ana Vujic, 23 anni, guida turistica di genitori jugoslavi ma residente a Parigi, è stata condannata a un anno e mezzo di carcere dal tribunale circondariale di Fiume. Secondo informazioni apparse sulla stampa istriana, la giovane in occasione di recenti viaggi in Jugoslavia, «aveva tentato di avviare in luoghi pubblici discussioni a sfondo politico», contrarie al sistema comunista jugoslavo.

## Dinari sequestrati alla frontiera

BELGRADO — La Federazione del turismo jugoslavo ha deliberato nei giorni scorsi la restituzione dei dinari sequestrati alla frontiera. Tale provvedimento è valido soltanto nei casi in cui la legge jugoslava non sia stata violata.

I turisti italiani che in passato si erano visti sequestrare a qualche valico delle somme in dinari potranno così tornare in possesso. La trafila burocratica da seguire è semplice: è necessario inoltrare una domanda, corredata dal documento relativo al sequestro, agli uffici del turismo jugoslavo di Roma o di Milano.

Fino al 25 marzo, inoltre, in occasione delle Olimpiadi invernali di Sarajevo, è stato abolito l'obbligo del visto d'ingresso in Jugoslavia per tutti i Paesi del mondo che partecipano ai Giochi. Anche la carta olimpionica verrà considerata un documento di riconoscimento valido. Il provvedimento è già in vigore dalla fine dell'anno scorso.

difendere i civili — e di aiutare le forze armate libanesi ricorda Davide —. Non abbiamo avuto molti contatti con gli abitanti del posto. Dovrebbe parlare con gli infermieri, i medici dell'ospedale italiano. Loro ne avrebbero di cose da raccontare. Migliaia di persone che venivano a farsi curare le malattie e feriti, tanti. Quello che ricordo è tanta miseria».

Il Presidente Pertini dopo la sua visita ha detto però che i soldati italiani erano molto amati. Molto di più di quelli degli altri paesi presenti in Libano. «Questo è senz'altro vero» risponde Davide. «Pertini — ricorda poi ancora — è venuto da noi per Natale. Ma eravamo tutti inquadri. Non sono riuscito a scambiare con lui neppure una parola».

Marina Nemeth

## IL RACCONTO DI DAVIDE CRISMANI, IL SOLDATO TRIESTINO SORTEGGIATO PER FAR PARTE DELLA FORZA DI PACE

## «Il Libano? Un'esperienza. Ora amo di più la vita»

TRIESTE — Davide Crismani, il militare della caserma di via Cumano «sorteggiato» per andare in Libano, è tornato a casa. E ora è convinto di saper apprezzare meglio la vita. Solo tre mesi fa la sua vicenda aveva sollevato un caso: interrogazioni parlamentari, lettere indignate, prese di posizione della giunta comunale.

Oggi Davide, vent'anni compiuti l'altro ieri, non ama parlare di quei tempi: «Sapevo — dice — di non poter andare contro le autorità. Ma la paura era tanta. Non avevo idea di dove sarei finito, di che rischi avrei corso».

Poi, il 12 settembre, l'arrivo a Beirut nel campo italiano della forza di pace. Il lavoro come autista, ora di camion pieni di munizioni, ora di jeep e di ambulanze. Il primo impatto con la gente del posto, con i soldati americani, con

quelli francesi. Le prime bombe, sentite esplodere a qualche chilometro di distanza e il rumore delle mitragliatrici. Un trauma?

«Sono riuscito a rimanere quasi sempre tranquillo — racconta Davide —. Avevo studiato un sistema: con la mente creavo dentro di me un'altra atmosfera, pensavo magari a casa. Sapevo benissimo di voler tornare e quindi cercavo di mantenermi calmo il più possibile». «Certo — continua — complessivamente sono contento di aver fatto questa esperienza, ora la mia vita qui ha un altro valore, ma devo dire che non ci tornerò».

Nella battaglia, però non ti ci sei mai trovato? «Durante i giorni di Natale ci fu un bombardamento intorno al campo. Ma non eravamo eccessivamente preoccupati. Anche perché il lavoro non ce ne dava il tempo. Si doveva con-

tinuare a lavorare, a svuotare i container, a costruire sacchetti di sabbia per le trincee. Era impensabile fermarsi».

Quando la tensione era al massimo e fuori si sentiva sparare, l'ultimo rifugio era una tenda. «Ci trovavamo lì in tanti — racconta Davide — ad ascoltare musica e a chiacchiere insieme. Ogni tanto qualcuno stava male e gli altri cercavano di consolarlo». «I miei rapporti con i compagni? Buoni — continua —. Il mio compito come caporale era anche di stabilire i turni di guardia. Una cosa che non mi è mai piaciuta. Non amo comandare. Li eravamo in pochi e tutti amici. Così anche decidere le guardie era più facile».

Oltre a trasportare camion e macchine per quasi tutto il Libano («Ho conosciuto molta gente, americani, francesi»,

dice soddisfatto) Davide ha partecipato ad alcune esercitazioni di guerra. «Ci insegnano come scavalcare un muro senza farsi colpire, come strisciare per terra sparando».

Ma si trattava pur sempre di esercitazioni e la guerra vera e propria Davide non l'ha quasi mai toccata con mano. Anche quando ci fu l'attentato agli americani lui era di guardia.

«Molti dei nostri — dice — andarono lì ad aiutare i feriti, io dovetti restare al campo».

Intorno a lui una Beirut schizofrenica, divisa fra zone completamente distrutte dai bombardamenti, dove la povertà è qualche cosa di reale, e parti ancora intatte, palazzi e gente ricca che attraversa le strade su macchinoni americani, testimonianze di un benessere di altri tempi.

«Noi avevamo il compito di

## I dati di un anno di attività del Consiglio regionale

TRIESTE — Cinquantotto sedute, nel corso delle quali sono stati approvati ottantasette disegni di legge, costituiscono il bilancio dell'attività del Consiglio regionale nel 1983.

Oltre alla scadenza elettorale di giugno che ha segnato il passaggio dalla quarta alla quinta legislatura (con l'elezione alla presidenza dell'Assemblea di Vinizio Turello, subentrato a Mario Colli, e la riconferma a presidente della giunta Antonio Comelli), numerosi sono stati gli appuntamenti importanti dell'Assemblea.

Tra questi, da ricordare, alla fine di gennaio, la cerimonia per il ventennale dello statuto di autonomia e seduta del 3 ottobre, in occasione della visita del Presidente della Repubblica, Sandro Pertini. Sul piano più strettamente legislativo il consiglio è stato chiamato a discutere e ad approvare alcuni disegni di legge di molte rilevanze quali, ad esempio, la normativa di applicazione della legge nazionale n. 828 (per il completamento dell'opera di ricostruzione nel Friuli terremotato e per l'esecuzione di programmi di sviluppo nell'intero territorio regionale) e, nel mese di dicembre, le cospicue provvidenze a favore dell'Alta Carnia, del Manzanese e della città di Gorizia, colpite da gravi avversità atmosferiche in settembre e ottobre.

Sempre a dicembre l'Assemblea è stata chiamata a esaminare i quattro conti che rappresentano, il quadro amministrativo della Regione: il rendiconto generale per l'esercizio finanziario 1984, la legge finanziaria 1984, il Piano regionale di sviluppo, il Bilancio pluriennale per gli esercizi 1984-86 e il bilancio di previsione per l'esercizio 1984.

Da far notare, ancora, che per iniziativa dei vari consigli regionali sono stati presentati oltre cinquecento documenti, tra integrazioni, interpellanze, mozioni e petizioni.

dott. U. CIOLI

SPECIALISTA PELLE E VENEREE  
Orario 12-15  
e serale per appuntamento  
VIA TORREBELLO 43 - TEL. 61740  
(angolo via G. Carducci) - Trieste

**VENDITA PROMOZIONALE**  
**SCONTI 30% EFFETTIVI DEL**  
alle  
**Pelliccerie Riunite**  
INDIRIZZO SU OGNI CONFEZIONE DI PELLICCE PREGIATE. TUTTE LE PELLICCE SONO DI NUOVA CREAZIONE. MODELLI 1983/84. CORREDATI DA CERTIFICATO DI GARANZIA.

Visone P.I.	ALCUNI PREZZI INDICATIVI		Vendita normale		Vendita promozionale	
	Visone P.I.	Visone P.I.	Visone P.I.	Visone P.I.	Visone P.I.	Visone P.I.
Visone P.I.	2.850.000	1.990.000	Rat Musquet Salvaggio	2.100.000	1.490.000	
Visone P.I.	5.700.000	3.990.000	Castorino Spitz 3/4	1.130.000	790.000	
Marmotta Tasse 3/4	1.130.000	790.000	Persiano zampa	840.000	590.000	
Volpe Green. Tasse 3/4	1.400.000	990.000	Impermeabile Int. Lapin	420.000	290.000	

Pelliccerie Riunite - MESTRE - Via Piove, 16

## informazioni SIP agli utenti

## Pagamento bollette telefoniche

Ricordiamo agli abbonati che da tempo è scaduto il termine di pagamento della bolletta relativa al 1° bimestre 1984 e che gli avvisi a mezzo stampa costituiscono attualmente l'unica forma di sollecito.

Invitiamo, pertanto, quanti ancora non abbiano provveduto al pagamento ad effettuarlo con tutta urgenza e, preferibilmente, presso le nostre sedi locali, per evitare l'imminente adozione del provvedimento di sospensione previsto dalle condizioni di abbonamento.

SIP

Società Italiana per  
l'Esercizio Telefonico p.a.

GRUPPO IRI-STET

OROLOGERIE - OREFICERIE - GIOIELLERIE - ARGENTERIE

**DARWIL**

TRIESTE - PIAZZA S. ANTONIO 4 - TEL. (040) 61201/61932

**SVENDIAMO**  
PIÙ DI 60.000  
OROLOGI SVIZZERI  
DI RARISSIMA  
QUALITÀ  
CON GARANZIA (OLTRE 500 MODELLI)  
DA L. 11.000 IN POI

Anelli in oro 18 kt con vero zaffiro e vero rubino da lire 65.000 in poi. Ricca scelta di bigiotteria in argento e argento placcato oro al prezzo della sola lavorazione.

Vastissima scelta di creazioni della UNO-ERRE, BALESTRA ed altri maestri dell'arte orafa. Tutto al prezzo del puro costo dell'oro pesato al centesimo di grammo con relativa fattura.

**OROLOGIO AL QUARZO**  
creato per lo sportivo e l'uomo d'affari esigente, cassa e cinturino acciaio inox, impermeabile fino a 30 m profondità, con sveglia, cronometro al centesimo di secondo, ore minuti secondi, data mese, programmabile L. 32.000  
IN SVENDITA L. 32.000

**OROLOGIO AL QUARZO**  
sveglia con suoneria forte ore minuti secondi data mese, L. 25.000  
IN SVENDITA L. 18.000

**OROLOGI ANALOGICI AL QUARZO**  
«LUI e LEI»...finalmente in vendita la grande novità del 1984! L'orologio più pratico, più preciso, più forte in casse placcate oro o in acciaio inox di alta tecnologia svizzera  
CON LO SCONTO FINO AL 60%



## GIORNALE DI TRIESTE

COLLAUDO DI UN GIORNO PER LUCI, RISCALDAMENTO E ASCENSORI

Cattinara: prova generale  
Gli impianti tengono bene

Scoperto un errore nella fatturazione Acega - Un laboratorio in funzione

Prova generale, ieri, all'ospedale di Cattinara. Luci, riscaldamento, ascensori, impianti tutto in funzione, contemporaneamente, come quando l'ospedale sarà in piena attività. Si è voluto vedere se, tecnicamente, il megacomplex regge; se gli impianti, finora sperimentati parzialmente, potranno «tenere» una volta che verranno usati tutti assieme. Importante soprattutto la verifica sulla parte elettrica e sulla potenza impiegata.

È andata bene, non si è verificato nessun inconveniente nelle quattro ore in cui giornalisti, politici, tecnici hanno visitato l'ospedale cercando di toccare con mano il grado di funzionalità. Gli ascensori, ubbidienti, salgono, scendono, si aprono senza problemi. La posta pneumatica mette in comunicazione il

15.0 piano con il sottoterraneo senza alcun sforzo. Ventilazione e riscaldamento degli ambienti sono abbastanza omogenei. Con le luci al massimo sforzo nessun trasformatore è andato in tilt.

Il consumo di elettricità, si è visto a prova finita, è di 1500 Kw all'ora. Si sono provate tutte le apparecchiature, anche quelle (come in radiologia) che possono far raggiungere «punte» massime. Mancava alla prova, forse, qualche aspirapolvere che con l'ospedale a pieno regime potrà essere usato più di quanto non si sia fatto ieri. Aggiungendo nell'insieme anche un dieci per cento di consumi in più, il risultato è che Cattinara potrà contare su una «riserva» di potenza pari a quella che consumerà. Può arrivare infatti a 3750 kilowatt-ora.

La verifica dei consumi elettrici dell'ospedale è stata

seguita con trepidazione particolare da un operaio. Claudio Scarpa, elettricista dell'Usl, ha già fatto risparmiare all'amministrazione da cui dipende centinaia di milioni dividendo disguidi tecnici dell'Acega che avevano provocato l'errata fatturazione per Cattinara. Ieri mattina è stato perciò fra quelli che con più soddisfazione hanno registrato la tenuta degli impianti.

Soddisfatti, nell'insieme, anche gli amministratori dell'Usl, che hanno potuto verificare anche le possibilità di realizzare in breve iniziative esterne, non meno importanti: il collegamento autobus che l'Act ieri mattina ha voluto verificare. I responsabili hanno visto che non ci sono ostacoli rilevanti all'installazione di alcuni capolinea di

fronte all'ospedale. Presto, dunque, dovrebbero partire anche le delibere.

La prossima settimana a Cattinara verrà trasferita anche la sezione batteriologica del laboratorio d'analisi. Quest'ultimo funziona già da qualche giorno per gli esami del sangue che prima venivano eseguiti alla Maddalena. Il personale che lavorava in questo ospedale si è già trasferito a Cattinara.

■ PREMIO — Un premio di studio di mezzo milione, per onorare la memoria del prof. Mario Ferencich, è stato istituito dalla vedova, signora Maria Pongetti, in favore di uno studente del terzo o quarto anno del corso di lingua inglese, quale seconda lingua, della Scuola interpreti. Gli aspiranti devono essere meritevoli e trovarsi in disagevole condizione economica. Deve essere entro il 29 febbraio all'Università (partecipazione affari generali e assistenza).

RICOMPARSA NELLA NOTTE

## Neve sul Carso

Neve abbondante è caduta, nella notte sull'altipiano e fino al momento di chiudere il giornale, anche in qualche parte della città. A Opicina, all'una passata, una coltre di 7-8 centimetri aveva già ricoperto strade e marciapiedi del paese: alberi e boschi imbiancati davano al paesaggio un aspetto fiabesco, sottolineato dalla quiete della notte.

La neve è cominciata a cadere al valico di Ferneti già alle 21 o poco più: «Nel pomeriggio abbiamo avuto le prime avvisaglie dalle auto provenienti dalla Jugoslavia; prima tornavano con i tetti imbiancati quelle con targa di posti un po' più lontani, poi addirittura quelle che arrivavano da Sesana. Nessuna sorpresa perciò che verso sera la neve fosse giunta anche da noi», racconta un addetto del posto del confine di polizia.

A mezzanotte tutti i mezzi dell'Anas erano già impiegati sulle strade statali dell'altipiano per sgombrare la carreggiata e prevenire i rischi di slittamenti con gettate di ghiaia e di sale.

Spazzaneve erano in funzione anche in via Fabio Severo che a partire dalla curva di Conconello in su era tutta imbiancata.

A Roiano la pioggia ha impedito alla neve di attecchire — almeno fino al momento di chiusura del giornale — ma fiocava in abbondanza nella zona, come a Barcola e poi su tutta la Costiera. Anche qui marciapiedi imbiancati, auto incappucciate; la carreggiata comunque è rimasta sgombra e la strada percorribile.

Preoccupazione per chi si trovava dalle parti di Cattinara o Melara. «Si è alzata la bora e sta scendendo una pioggia ghiacciata che al mattino potrebbe impedirci di muoverci, come è successo a dicembre», diceva, alle due di notte, una centralista di turno all'ospedale di Cattinara.

La prima comparsa in grande stile fatta dalla neve quest'inverno si è avuta nella notte tra il 15 e il 16 dicembre scorso. Al mattino la città si era trovata tutta rivestita di bianco.

IL SERVIZIO A CATTINARA AFFIDATO A MOCVERO

Per il pronto soccorso  
tensione sindacati-Usl

«Ci hanno scavalcato» - Pangher: «Ha deciso l'assemblea»

L'organizzazione del pronto soccorso nel nuovo ospedale di Cattinara ha creato tensioni e polemiche fra i sindacati ospedalieri e il presidente dell'Usl. Mentre ieri mattina Giuseppe Pangher faceva simulare ai tecnici l'apertura dell'ospedale, un medico dell'Anao ha spedito dalla Posta centrale un ricorso al comitato provinciale di controllo.

L'organo che verifica la legittimità delle delibere dell'Usl è chiamato da sei sindacati (Cgil, Cisl, Uil, Anao, Cimo, Anpo) a pronunciarsi in merito all'ultima e più importante delibera licenziata dall'assemblea dell'Usl, quella dell'organizzazione degli ospedali triestini una volta aperto Cattinara. In questa delibera, fra l'altro, si affida all'Istituto di anestesia e rianimazione diretto dal prof. Mocavero la responsabilità del servizio di pronto soccorso a Cattinara.

L'iniziativa secondo i dipendenti dell'Usl, è piovuta a sorpresa, senza una consultazione stravolgendo così le soluzioni che insieme avevano invece concordato. Per la conduzione del servizio di pronto soccorso si era deciso che questa sarebbe stata definita quanto prima, senza però fare nomi o scelte di alcun tipo, afferma il dott. Tuveri, segretario dell'Anao. «Abbiamo avuto ore di discussioni, su questo e altri problemi, se ne poteva accennare, ma nessuna ipotesi del genere è mai stata avanzata, questo è un colpo di mano, un atto molto scorretto».

I sindacalisti, scavalcati,

hanno chiesto urgentemente un incontro al presidente Pangher e dichiarato, intanto, uno stato di agitazione. Il presidente li riceverà domani sera: «Può darsi che riuscirà a intenderci e a ricomporre la questione», dice. «L'emendamento alla delibera, così come l'avevano vista i sindacati, è stato apportato nell'ultima assemblea dell'Usl», spiega il presidente. «Bisognava affidare a qualcuno la responsabilità del servizio, perciò la maggioranza ha

## Qui benzina

Impianti aperti oggi: piazza Caduti per la Libertà (Muggia); largo Piave; largo Barriera Vecchia 18/B; piazza Verdi; viale Campi Elisi 59; Sistiana SS 14 km 133 902; rotonda del Boschetto; via Baiaumonti 4; riva N. Saurò 61; viale Miramare 233/1; via dell'Istria 212; largo Roiano 3/5; Opicina SS 202 (quadrivio); via Giulia 2 (Giardino pubblico); riva Ottaviano Augusto 2; piazza Libertà 3; via F. Severo 2/7; via Baiaumonti 48; via Locchi 1/A; via F. Severo 2/3; piazza Sansovino 6; via Piccardi 46.

presentato questo emendamento. «E' un atteggiamento scorretto e inaccettabile, che ignora le competenze dei tecnici e deforma il significato di qualsiasi consultazione», replicano i medici. Lunedì si vedrà se trovano un accordo, ma intanto la polemica sul pronto soccorso apre il problema più vasto di come funzionerà l'assistenza nei casi urgenti, una volta aperto Cattinara. Da anni si discute di un dipartimento d'emergenza

da potenziare sulla base dei servizi già esistenti al «Maggiore». Il dipartimento, si è detto per anni, resterà al Maggiore. Poi non se n'è più parlato. L'avvio di Cattinara impone con urgenza di riaprire la discussione.

Itti Drioli

■ CONCORSI DELL'ESERCITO — Il 5 marzo 1984 rende noto un comunicato del ministero della Difesa — scade il termine di presentazione delle domande per la partecipazione ai concorsi, per titoli ed esami, per la nomina di 27 tenenti e di 20 sottotenenti del corpo tecnico dell'esercito.

PORTE BLINDATE  
SU MISURA

lasciano fuori solo gli ospiti indesiderati

costano poco ....  
difendono tutto ..



SO.GE.RA.  
UFFICI E MOSTRA  
VIA MATTEOTTI N. 32 - TRIESTE - TEL. 776284

INUTILI I TENTATIVI DEI SOCCORRITORI

«Sub» triestini a Bassano  
cercheranno di ripescare  
il corpo dello speleologo

Una squadra di «sub» del soccorso alpino-sezione speleologica di Trieste inizierà questa mattina le ricerche del corpo di Paolo Trentinaglia, il sub vicentino morto con un compagno una settimana fa nella grotta dell'«elefante» nei pressi di Bassano del Grappa. I sub triestini sono stati chiamati dalla prefettura di Vicenza dopo una settimana di inutili tentativi dei vigili del fuoco, dei carabinieri e delle squadre della federazione italiana pesca sportiva di Bassano.

La prefettura ha dovuto temperare a una precisa — se pur a sette giorni di distanza dall'incidente — disposizione del ministero degli interni che nello scorso luglio ha affidato alle specifiche tecniche del soccorso alpino l'ope-

ra di salvataggio e recupero in montagna e in grotta. I sub triestini hanno già partecipato una decina di anni fa ad un'analoga opera di recupero nella stessa grotta. In quell'occasione Luciano Russo, che oggi si immergerà per primo, riuscì ad agganciare a più di 75 metri di profondità il corpo di un sfortunato speleologo di Vicenza.

Ieri i «profondisti» dei vigili del fuoco di Grosseto hanno esplorato la grotta servendosi di una telecamera mobile. La sonda è stata calata per una galleria fino a 45 metri di profondità, poi è stata fatta risalire verso la volta del cavernone dove si ritiene sia avvenuta la tragedia. I fari hanno illuminato però senza esito gli anfratti. Del corpo neanche una traccia.

«SEI UNA SPIA», POI L'AGGRESSIONE DI UN GRUPPO DI DETENUTI

Pugnalato nell'ora d'aria  
il becchino accoltellatore

Accoltellamento in un cortile del carcere. Durante l'ora di aria un detenuto Luigi Del Savio, nato 33 anni fa a Trieste di mestiere affossatore, è stato circondato da cinque o sei compagni di pena che, dopo averlo tacciato di «spia» lo hanno ripetutamente colpito con un coltello. L'uomo è stato poi abbandonato per terra sporco di sangue. L'arma, un coltello da cucina con otto centimetri di manico di legno e dodici centimetri di lama, larga due centimetri e mezzo, è stata consegnata dagli agenti della polizia scientifica al direttore del carcere Atina.

Il ferito, che non ha voluto rivelare i nomi dei suoi aggressori, è stato trasportato all'ospedale maggiore e ricoverato nella divisione di chirurgia d'urgenza con la pro-

gnosi di una ventina di giorni, salvo complicazioni. I medici gli hanno riscontrato ferite da taglio al torace, all'addome, al dorso e ai gomiti. Si teme che la lama abbia provocato lesioni interne. Il letto dell'uomo è naturalmente piantonato.

Una vendetta? La polizia per ora pare escludere ogni collegamento tra i fatti che avevano portato all'arresto di Luigi Del Savio e il suo ferimento. Certo è che l'affossatore era finito in prigione il primo agosto per aver accoltellato un collega in cimitero.

Di mattina i due becchini si stavano preparando al lavoro nello spogliatoio del campoposto. Cominciò di essere sberleffiato dai colleghi se la prese con uno di essi. Sferzò un coltello e vibrò tre fendenti al petto di Sergio Marin. No-

stante le ferite Marin riuscì a chiudersi in uno stanzone e da qui scalare una terrazza, calarsi in strada.

Del Savio intanto non voleva mollare la presa e con un piccone cercò di sfondare la porta dello stanzone. Poi si mise a correre fra le tombe. Solo più tardi i poliziotti riuscirono a bloccarlo vicino a una porta del cimitero. In mano aveva ancora il coltello. Del Savio finì in prigione, accusato di lesioni personali aggravate. «Non so perché mi abbia aggredito, in anni di lavoro non abbiamo mai litigato», disse Marin ai poliziotti dal letto della stessa divisione di chirurgia d'urgenza in cui ora è ricoverato il suo ferito.

Dodici giorni fa, al processo, Del Savio è stato condannato a un anno di reclusione e

un mese di arresto. Nella stessa occasione il tribunale l'aveva assolto dall'accusa di oltraggio a un vigile urbano accogliendo così il suo ricorso contro una condanna a quattro mesi inflittagli dal pretore.

PER IL SITO «PAPABILE» SI PROFILANO DIFFICOLTÀ

San Dorligo: «Sul Monte d'oro  
non vogliamo l'inceneritore»

L'indicazione di Monte d'Oro, nel territorio di San Dorligo della Valle, come candidato a ospitare il nuovo inceneritore dei rifiuti urbani della provincia sta incontrando le prime prese di posizione contrarie.

A mettere le mani avanti è innanzitutto il diretto interessato, cioè il Comune di San Dorligo. Nel documento espresso dalla giunta e dal consiglio comunale in forma unanime, l'amministrazione di San Dorligo sostiene che «dovrebbe essere abbandonata la prassi seguita finora di istituire gli impianti inquinanti in zone verdi e non ancora soggette a inquinamento, con il pretesto che in questo modo il numero delle persone interessate sia minore e i costi di gestione inferiori».

«Le poche zone verdi relativamente non compromesse che ancora si trovano nella nostra provincia vanno difese e salvaguardate anche quando non si trovano sul Carso: il documento chiama evidentemente in causa la possibile ubicazione a Monte d'Oro».

Della scelta di Monte d'Oro parla invece chiaramente una nota della federazione provinciale comunista, affermando che l'ipotesi, riguardante la zona di un altro Comune (quello di San Dorligo) è stata formulata «senza una preventiva consultazione con quella amministrazione, provocando le giuste reazioni e proteste per questo scorretto modo di procedere». Il Pci rileva inoltre che «il conto dei costi economici non può ignorare e prescindere da una valutazione dei costi ecologici». E con-

tinua ricordando che il decreto attuativo in Italia delle direttive Cee per lo smaltimento dei rifiuti (decreto presidenziale 915) affida alle Regioni la definizione delle zone più idonee in cui realizzare gli impianti. La Regione — dicono i comunisti — è in ritardo. Tornando al documento del Comune di San Dorligo, si afferma ancora che «gli impianti inquinanti vanno situati in zone già compromesse dal punto di vista ambientale» adottando però accorgimenti che riducano il tasso complessivo di inquinamento. San Dorligo chiede infine una soluzione anche per il problema dello smaltimento dei rifiuti industriali, «che tuttora vengono gestiti in modo incontrollato, pur essendo più inquinanti dei rifiuti solidi urbani».

## In poche righe

## Pestaggio di un automobilista

Due persone sono state arrestate dalla volante di Muggia per aver picchiato selvaggiamente in via Flavia un automobilista. L'episodio è accaduto alle tre del mattino. L'agredito, che è stato dimesso dall'ospedale con dieci giorni di prognosi, è un pesarese di 42 anni, Dario Giometti.

Poco prima, mentre in territorio jugoslavo si stava dirigendo in auto verso il valico confinario di Rabuse, era stato speronato dall'automobile di Giovanni Grizon, 33 anni, via Navali 29. Nella manovra, l'auto più veloce aveva vistosamente sbandato e Giometti aveva risposto al pericolo lampeggiando istintivamente con i fari.

Per tutta risposta i due, una volta giunti in territorio italiano, hanno aggredito il pesarese, dopo averlo bloccato all'altezza del numero 60 di via Flavia. Pochi minuti dopo è passata una Volante che ha immobilizzato i due. Entrambi sono stati imputati di resistenza e oltraggio a pubblico ufficiale, di violenza privata e lesioni, oltre che di ubriachezza molesta.

## Sull'auto un'intera profumeria

I doganieri jugoslavi al valico di frontiera di Cosina hanno individuato tre abili contrabbandieri, Milovan Stevanovic e i fratelli Jakup e Demirkur Kurtis, tutti di Belgrado, che rientravano da Trieste e avevano trasformato la loro vettura in una mini-profumeria.

Sono stati proprio gli intensi profumi e mettere sul «chi va là» i doganieri, i quali hanno scoperto nell'intermo dell'automobile un arsenale di cosmetici: centinaia di rossetti per labbra, costosi profumi e un grosso quantitativo di abbigliamento maschile e femminile, blue-jeans, calzature sportive e diversi altri articoli.

Il valore globale della merce sequestrata è stato stimato a circa centomila dinari, ma a Belgrado certamente i tre contrabbandieri avrebbero ricavato più lauti guadagni.

## Omicidio colposo: condanna a Catania

Una mugugana di 24 anni, Lucia Krasovec è stata condannata dal tribunale di Catania a dieci mesi di reclusione per omicidio colposo. È stata ammistata invece dall'imputazione di guida senza patente. Il 21 agosto del '79, la giovane, alla guida di una Vespa di 220 cc. di cilindrata, aveva investito il messinese Francesco La Spada di 69 anni, che era morto poco dopo il ricovero all'ospedale.

## Trieste: urbanistica anni Ottanta

Urbanistica a Trieste negli anni '80. Questo il tema di un incontro-dibattito organizzato dal Partito repubblicano per domani alle 18 nella sede di via Foscolo 7.

Interverranno Sergio Pacor, vicesindaco e assessore all'urbanistica del Comune, Giovanni Cervesi, della commissione edilizia, Fabio Mauro presidente della Friuli-Lis. Sarà presentato anche un documento elaborato dalla commissione urbanistica del Partito repubblicano.

## Corsi di nuoto al «Da Vinci»

Il Comune, in collaborazione con l'Unione sportiva Triestina nuoto, organizza a partire da domani, dei corsi di nuoto per ragazzi portatori di handicap, in particolare con problemi motori, al fine di realizzare un'attività psicomotricità, riabilitativa e di preparazione al nuoto. I corsi si terranno nelle ore del mattino nella piscina dell'Istituto «Leonardo da Vinci». Gli enti, le associazioni e le persone interessate si possono rivolgere per l'iscrizione e per informazioni alla segreteria dell'Unione sportiva Triestina nuoto presso la piscina Bianchi dalle 16 alle 19.

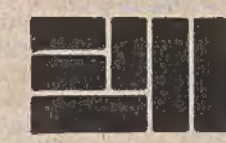
## Intervento per gli alberi

Due mutui per un totale di 313 milioni sono stati sottoscritti dal Comune di Trieste con la Cassa di Risparmio, firmataria l'assessore al bilancio Calandrucci. I finanziamenti verranno impiegati per la manutenzione e il miglioramento delle condizioni di vita degli alberi stradali (138 milioni) e per l'annunciata ristrutturazione della «Casa Marenzi» a uso degli anziani (175 milioni).

Per una casa arredata con gusto

## EDI MOBILI

concessionario esclusivo moreluzzo



Via G. di Vittorio 12 - Tel. 813301  
Via Baiaumonti 3 - Tel. 820766  
TRIESTE

FACILITAZIONI  
DI  
PAGAMENTO

**FIAT CAMPO MARZIO**

Succursale Fiat di Vendita e Assistenza  
Trieste, Via Campo Marzio 12 - Tel. 723094  
aperto anche sabato mattina

Per tutto gennaio

**PREZZI BLOCCATI**

Manteniamo i prezzi anti-aumento\* su tutti i veicoli disponibili fino a tutto gennaio

\*OFFERTA ESCLUSIVA NON CUMULABILE.

**FIAT CAMPO MARZIO**  
ed i suoi  
VENDITORI AUTORIZZATI

## CALENDARIETTO

Oggi: San Gaudentio — Il sole sorge alle 7.38 e tramonta alle 18.55; la luna cala alle 10.16 e si leva alle 21.58.

Ieri: temperatura massima gradi 8, minima gradi 4,2, pressione millibar 1014,5 in diminuzione; umidità 86 per cento; calma di vento; mare quasi calmo con temperatura di gradi 8; pioggia caduta millimetri 1,6. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle 18 di ieri).

Maree oggi: alta alle 0.15 con cm 89 e alle 11.27 con cm 30 sopra il livello medio; bassa alle 6.33 con cm 16 e alle 18.02 con cm 52 sotto il livello medio.

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 18 e dalle 18 alle 20.30: via Giannina, 6 tel. 795132; via Caviana, 11 tel. 734322; via Alpi Giulie, 2 (Alfina) tel. 828428; via S. Cillo, 36 (S. Giovanni) tel. 54393; via Dante, 7 tel. 630213; via dell'Istria, 18 tel. 795914; Sgonico tel. 228373 e Muggia, viale Mazzini, 1 tel. 271124 aperte solo dalle 8.30 alle 13.

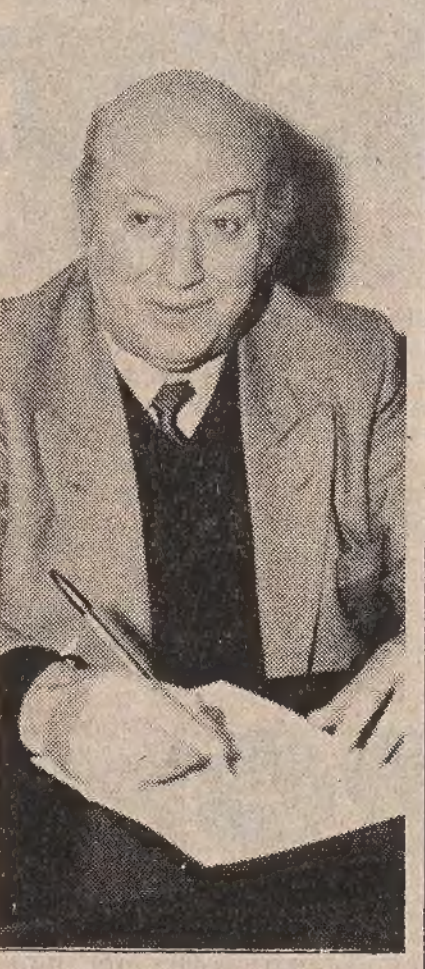
Farmacie in servizio anche dalle 13 alle 18: via Giannina, 6; via Caviana, 11; via Alpi Giulie, 2 (Alfina); via S. Cillo, 36 (S. Giovanni); Sgonico e Muggia, viale Mazzini, 1 solo a chiamata.

Servizio di guardia medica: notturno ore 20-3; prefestivo ore 14-20 e festivo ore 8-20. Tel. 9171.

Veterinario: dott. Cristina Murray (tel. 774034 - 788502).

Autofficine aperte: tel. 761519.

DI NUOVO A TRIESTE VIRGILIO CASABLANCA

È tornato fra i suoi vigili  
ma come supercomandante

Virgilio Casablanca

Virgilio Casablanca, comandante dei vigili del fuoco di Trieste all'epoca del terribile attentato all'oleodotto, è tornato nella sua città adottiva come ispettore generale (corrispondente al grado di generale) per il Veneto e Trentino-Alto Adige, nonché (temporaneamente) per il Friuli-Venezia Giulia.

Nato in Sicilia, l'ing. Casablanca ritorna con simpatia in questa città che egli considera sua.

«Avevo 6 mesi quando giunsi a Pola — ricorda — e vi rimasi per 22 anni». Poi ha comandato per 17 anni i vigili di Trieste prima di essere trasferito a Genova dove si è guadagnato la seconda medaglia d'argento al valore civile (la prima la conquistò con lo spegnimento dell'oleodotto) per la sua intelligente opera di soccorso durante l'esplosione di una petroliera avvenuta nel luglio del 1981.

«Oggi sarà allo stadio a tifare nuovamente per la Triestina» ha detto Casablanca, che si è insediato in questi giorni nel suo studio di via San Francesco, di fronte al tempio ebraico. L'ispettore dovrà presiedere anche il Comitato regionale per la prevenzione incendi, di recente istituito. Il comitato ha il compito di formulare pareri sui progetti delle installazioni o impianti a tecnologia avanzata e ad alto rischio.



## GIORNALE DI TRIESTE

## IL CONVEGNO DI VENERDI

Programmare l'edilizia  
Costruttori a confronto  
sul futuro del settore

Si parlerà della crisi dell'imprenditoria

Il regolamento edilizio e la necessità di un suo adeguamento alle mutate esigenze nonché i programmi pluriennali di attuazione (la cui disciplina dovrebbe entrare in vigore nei prossimi mesi), saranno i temi principali del convegno "Disciplina dei processi edilizi e loro programmazione temporale: valutazioni e prospettive", promosso dal Collegio costruttori edili di Trieste.

All'assise, che si svolgerà venerdì 27 gennaio, nelle sale dell'Hotel Savoia Excelsior sono stati invitati relatori che hanno maturato esperienze al di fuori della nostra Regione, quali il prof. Paolo Bonaccorsi dell'Università di Napoli, il prof. Ferruccio Rezzonico del Politecnico di Milano e il sen. Attilio Bastianini del Politecnico di Torino.

L'approfondimento dei temi scelti, secondo i costruttori, agevolerà l'attuazione dei processi edilizi qualora vengano applicati in modo da consentire una felice gestione da parte della pubblica amministrazione. Tale analisi verrà anche fatta sulla base di esperienze analoghe maturate in altre regioni ed in altre città italiane.

In altre parole il convegno rappresenterà un momento di riflessione sull'evoluzione della strumentazione urbanistica onde meglio assecondare le istanze dell'imprenditoria edile che oggi già opera con difficoltà economiche a causa dell'elevato costo del denaro e sociali (difficoltà nell'acquisizione delle aree per realizzare i programmi costruttivi).

Tempo prolungato  
nelle «medie»:  
martedì  
un'assemblea  
per docenti

L'attuazione del tempo prolungato nella scuola media a partire già dal prossimo anno scolastico sarà l'argomento di un'assemblea dibattito che si svolgerà martedì nell'aula magna del liceo "Dante".

L'incontro è stato indetto dai sindacati Cgil-Cisl-Uil. Al mattino, con inizio alle 11, parleranno Ivan Fassin per le segreterie nazionali del sindacato, l'ispettore centrale Giuliano Angioletti per l'amministrazione scolastica e Vincenzo Tiburzio per l'Associazione nazionale comuni italiani. Nel pomeriggio i lavori riprenderanno, alle 16, con il dibattito e le conclusioni.

L'assemblea si rivolge ai docenti della scuola media inferiore e vuole aprire una discussione sul problema di questo nuovo modello di scuola che prevede un orario settimanale variabile tra le 36 e le 40 ore di lezione.

## GRAZIE AL CONTRIBUTO DEGLI «AMICI DEL SANGUE»

## Saletta di ristoro per donatori



La Banca del sangue ha una nuova saletta di ristoro. E' costata dodici milioni ed è stata completamente rinnovata e arredata grazie al contributo degli Amici del sangue. Servirà ad accogliere i donatori che, dopo il salasso, hanno bisogno di un po' di riposo e di bere e mangiare qualcosa.

I grossi problemi di spazio e di ristrutturazione della sede di via Pietà, comunque, non sono ancora risolti. Lo ha ricordato ieri mattina Renato Nicolini, primo del Centro immunotrasfusionale, nel corso dell'inaugurazione della saletta di ristoro.

«Questo edificio è vecchio ormai di trentadue anni — ha detto — e non risponde più alle nostre esigenze. Quando vengono i donatori, non abbiamo neanche una saletta dove farli accomodare mentre attendono di essere chiamati. E' logico che in queste condizioni non è facile lavorare».

Le donazioni di sangue, a Trieste, sono in netto aumento. Negli ultimi sei mesi oltre un migliaio di nuovi soci si sono avvicinati all'Associazione donatori.

## Lo specchio dei prezzi

## MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (\*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
BIETOLE DA TAGLIO (BLEDE)	2900	3000
CAROTE	550	700
CAVOFIORI	300 (1200)	500 (1400)
CICORIA	500	2800
CIPOLLE	500	800
INDIVIA	300 (1500)	1600 (2000)
LATTUGA	1000	4000
PATATE	350	1000
PEPERONI	1600	2400
POMODORI	1200	1400
RADICCHIO	1000 (8000)	10000 (10000)
SEDANO VERDE	600	700
SPINACI	600 (800)	1600 (1500)
ZUCCHINE	—	—

FRUTTA:	MINIMO	MASSIMO
ANANAS	—	1700
ARANCE	400	1200
BANANE	1600	2100
MANDARANCE	380	1200
MANDARINI	350	1200
UVA	1100	1200
MELE	350	1400
PERE	350	1400

(\*) Listino prezzi del 21.1.1984 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prodotti di provenienza locale. I prezzi al netto si intendono per chilogrammo.

(\*\*) Listino prezzi all'ingrosso del 20.1.1984. Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio alla Pescheria centrale il 21.1.1984.

## MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (\*\*)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	14000	24000 (28800)
CEPALI	850	3200 (3600)
GUATTI GIALLI	7000	7000
MOLLI	5000	11000
MORMORE	—	18800
ORATE	—	—
PASSERE	1000	2800 (3500)
PALOMBI (ASIA), CAN	4500	8800 (7500)
RIBONI	18000	18000
ROSPO (CODE)	10000	14000
SARDELLA	—	—
SARDONI	1450	2250
SCOMERI	1800	3600 (3800)
TORNI	—	—
TROTE	3700	5600 (5800)

CROSTACEI E MOLLUSCHI	MINIMO	MASSIMO
ASTICI	—	—
CALAMARI	11500	9800 (11500)
CANOCCE	11000	11000
CAPELUNGHE	6000	6500 (8000)
CAPEZZOLLI	1800	3500 (3000)
MITILI (PECCI)	1600	2400 (2400)
SCAMPI (CODE)	—	—
SEPIE	4000	4800 (6000)

## SERVONO URGENTEMENTE ALMENO CINQUE MILIONI

## Appello per il Parco marino

Vita dura per Parco marino di Miramare. A poco più di un anno dalla «rifondazione», sancita con l'accordo tra Wwf, Laboratorio di biologia marina e Sub sea club, e dalla posa di una ventina di gavitelli per segnare il confine marittimo, occorrono con urgenza alcuni milioni per evitare che il Parco scompaia.

Nel mese scorso, infatti, uno dopo l'altro, quasi tutti i gavitelli sono stati affondati, per «distrazione» o per dolo, ed il confine non è più visibile, come prescrive la concessione della Capitaneria di porto in virtù della quale il Parco Marino esiste. Con l'ordinanza n. 23 del 17 dicembre scorso, perciò, la Capitaneria di Trieste ha chiesto al Wwf, titolare della concessione, di ripristinare la barriera di gavitelli, inserendovi anche tre boe luminose per segnalare la presenza del confine anche ai pescherecci che transitano di notte nella zona.

Tutto ciò deve essere fatto entro la fine di febbraio, pena la revoca della concessione e dei relativi divieti (di transito, di pesca, ecc), che significherebbe la fine del Parco marino. Il Wwf ha quindi lanciato una pubblica sottoscrizione, intitolata «Una mano al Parco marino di Miramare», con l'obiettivo di raccogliere nelle prossime settimane almeno 5 milioni di lire, necessari per l'acquisto e la posa di boe.

L'iniziativa è stata illustrata dal presidente regionale del Wwf e commissario del Parco marino, Graziano Benedetti, in una conferenza stampa svoltasi ieri a Trieste.

Un milione di lire, ha ricordato Benedetti, è già stato promesso dal Comune di Trieste, ma l'urgenza impone di far appello soprattutto all'amore dei triestini per il loro mare.

I contributi si raccolgono in tutte le sezioni Wwf della Regione (a Trieste in via Venezia 27 - orario 17.30-20, e nella segreteria del Parco marino, all'entrata del Parco in viale dei Lecci, orario 9-17; sabato e domenica 9-14) oppure possono essere versati sul conto corrente del Parco di Miramare n. 53336/00 alla sede centrale di Trieste del Credito Italiano.

Il Parco marino è però anche il luogo ideale per molte attività di ricerca scientifica. Il prof. Bressan, direttore del Laboratorio di biologia marina, e la prof. Rottini, del Dipartimento di biologia dell'Università di Trieste, hanno illustrato nella conferenza stampa le ricerche in corso e quelle in programma. Anche qui non mancano i problemi: un contributo regionale di 10 milioni è bloccato alla Corte dei Conti, mentre dall'Università è stato possibile ottenere solo un finanziamento di 5 milioni.

Dario Predonzan

## In poche righe

## Una nota dell'Unione commercianti

In un suo comunicato, l'Unione commercianti, che tutela la maggioranza delle aziende del settore, precisa che l'avv. Basile — firmatario, per conto dell'Aniv, del contratto collettivo nazionale il 6 maggio 1983 — ha ribadito alle organizzazioni dei prestatori d'opera che il contratto integrativo provinciale è un'appendice di quello nazionale e, conseguentemente, dev'essere mantenuto nei limiti imposti da detto accordo, che è stato liberamente firmato da ambedue le parti. I rappresentanti delle aziende hanno inoltre precisato che le trattative non possono svolgersi quando sono in atto agitazioni o scioperi, ed in particolare l'avv. Basile ha fatto presente che sino ad oggi nessuna provincia d'Italia ha scioperato per la stipula dell'integrativo provinciale. Per quanto riguarda la vertenza triestina, la nota sottolinea che «non sono state quantificate delle offerte salariali, ma è stata rimandata la trattativa a giovedì 26 gennaio, comunicando la disponibilità a trattare sia la parte normativa che quella economica, a condizione che tutta la vertenza venga ricondotta su un piano legale d'osservanza degli impegni presi contrattualmente in campo nazionale, che sono vincolanti per ambedue le parti».

## Stato civile

NATI: Chmet Gabriele, Barzelona Sara, Starni Matteo, Pianigiani Michele, Sulli Manuel, Koren Martina, Fasolo Daniele.

MORTI: Ghergani Felice, di anni 80; Gayer Ida ved. Derin, 81; Lucarini Rosa ved. Brugapaglia, 91; Granato Vincenzo, 49; Figos Pietro Giovanni, 68; Musich Emilia ved. Castelreggio, 79; Favretto

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Desai Giuseppe Antonio, agente di P.S. con Canziani Orsina, parrucchiera; Revedin Antonio Marino, professore universitario con Serla Maria, maestra; Persich Roberto, netturbino con Pasutto Santina, commessa; Talozzi Teofrasto, impiegato con Deschmann Alessandra, nubile; Cuda Gianfranco, operaio con Messina Marina, impiegata; Stok Fabio, ricercatore universitario con Moscatelli Editte, bibliotecaria universitaria.

PER DORMIRE BENE SCEGLI...

**CENTRO DEL MATERASSO**  
di GRADARA PETRUCCI •

VIA CERERIA, 8  
TRIESTE - TEL. 727617

AL SERVIZIO DEL TUO RIPOSO!

**Nodi d'amore**  
Partecipazioni Bomboniere Regali  
VIALE XX SETTEMBRE 21

**BOMBONIERE Viola**  
VIA D'ANNUNZIO 12  
TRIESTE

**BOMBONIERE La Spiga**  
Via San Spiridione 6/b  
PARTECIPAZIONI

Deposito e centro vendite  
**PERMAFLEX e ONDAFLEX**  
con possibilità di scelta fra centinaia di modelli.  
• Consegne immediate •  
**casa del materasso** di Osmo  
Trieste, via Svevo 6, tel. 764424

**Al Confetto**  
Vasto assortimento bomboniere  
Dolciumi, Liquori, Oggettistica  
PIAZZA CAVANA 5 - TS - TEL. 741200

**CARNEVALE? de Gioia**  
Via Settemilano 9 - Tel. 788277  
assortimento convenienza cortesia

**L'ORO A TRIESTE**  
si compra e si vende al suo giusto valore in  
**Corso Italia 28**  
PRIMO PIANO

**zandegiacomoni**  
per la tua lista matrimoniale  
c. Italia 1  
gali protti 2

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Giuseppe Polli nel IV anniversario (22/1) dalla moglie 30.000 pro Centro tumori Lovenati e 30.000 pro Banca del sangue.

In memoria di Edda Jovino-Osmo nel III anniv. dalle famiglie Osmo-Bonetta 50.000 pro Div. cardiologica (Ospedale maggiore).

In memoria di Lidia Paganin per il compleanno (15/1) da Luisa Busetti 10.000, da Angelo e Grazia Buseti 15.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Costanza Rugo ved. Uccelli per il compleanno della sorella 50.000 pro Conferenza S. Vincenzo de' Paoli dell'Immacolata Cuore di Maria.

In memoria di Maria Barini in Solvisti nel trigesimo della morte (22/12) dal fratello Carlo e Maria Barini 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Matteo Nicoli per il compleanno (22/1) dalla sorella Maria 30.000 pro Chiesa S. Maria Maggiore (Confraternita Madonna della Salute).

In memoria di Romano Ribarich nel I anniversario (22/1) dalla moglie 30.000 pro Associazione Amici del cuore.

In memoria di Agostino (Gusti) Giorgi nel I anniversario dalle famiglie Cosmac e Giorgi 100.000 pro Lega contro i tumori (Roma).

In memoria di Libero Pangozzi (22/1) dalla sorella Mariuccia Pangozzi e dalle famiglie Umberto Cori e Bruno e Giovanni Codrich 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Spiridione Massaraki nel XVIII anniversario (22/1) dalla famiglia 30.000 pro Comunità greco-orientale e 20.000 pro Astad.

In memoria di Angelina Nicol ved. Marsi nel I anniversario (23/1) dal figlio Annamaria e Guido 50.000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli dal fratello Piero e dalla sorella Albina 20.000 pro Cri; da Violetta 10.000 pro Orfanotrofo S. Giuseppe.

In memoria di Oliviero Zorzenoni nell'anniversario (23/1) da Giuseppina Zorzenoni e Giorgio, Silvana e Arianna 40.000 pro Frati della chiesa di Montezza.

In memoria di Bruno Pozzani per il compleanno (23/1) dalla moglie 10.000 pro Centro tumori Lovenati e 10.000 pro Croce rossa italiana.

In memoria di Alberto Saxida nel XIII anniversario (23/1) dalla moglie e figlio Roberto 10.000 pro Centro tumori Lovenati, 10.000 pro Banca del sangue e 10.000 pro Chiesa S. Rita.

In memoria di Mario Biasco dalla soc. esportazione importazione cemento 150.000 pro Ospedale Burlo Garofolo.

In memoria di Leonida Fontanot da Marcelia Fontanot 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Ugo Sindici da Carmen e Umberto 20.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Mario Agio dalle colleghe «Linea C» 116.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Giacomo Benini dai colleghi della ragioneria, cassa provinciale, cassa locale, poste Trieste 209.000 pro Ospedale S. M. Maddalena rep. III geriatrica (dott. Bonini).

In memoria di Giovanni Bonetto dalle famiglie Vio, Cociani, Bressan, Cecchi, Jurinich, Vascotto, Delgato, Sinico, 70.000 pro Missione triestina nel Kenia.

In memoria di Caterina Battisti dalla figlia 100.000 pro Pro Senectute, 50.000 pro Astad rifugio animali.

In memoria di Rina Bal da Bianca Pagan e figli 100.000 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo.

In memoria di Aquilino Baldas da Lucia e Redeno Gregorini 30.000, dal club cinematografico triestino 50.000, dalle famiglie Mercuri, Radolovic, Bassa, Gatta 40.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Franco Sergi 10.000 pro Centro cardiologico (dott. Scardi) Ospedale maggiore.

In memoria di Renato Bernardin da N.N. 50.000 pro Unicef.

In memoria di Maria Contino Brancolini da Libera Moncalvo 10.000 pro Famiglia Rovignese.

In memoria di Anna Cociani da Antonio e Daniela Denich 20.000 pro Amici del cuore; da Daniela e Fulvio Valente 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Dario Clama dalle fam. Meneghelli-D'Urso 30.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Pino Colarich dalla famiglia Colarich 100.000 pro Circolo Sweet Heart.

In memoria di Giovanni Clano dalla sorella e nipote 100.000, da Norma e Gabriela 20.000 pro Rifugio animali Astad.

In memoria di Fulvio Colimani da Carla Starz 10.000 pro Banca Sangue.

In memoria dei propri cari defunti da Giovanna Lenarduzzi 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria del cav. Carmine De Zio dalla moglie 50.000 pro Parrocchia Sacro Cuore.

In memoria di Ada Dal Seno da Maud e Francesco Bissaldi 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Nino De Poli dagli amici di via Torbiana 70.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Emmelegio de Manzano dai condomini dello stabile n. 34 di via Gambini 36.000 pro Centro tumori Lovenati.

In memoria di Jolanda Milazzi da Fiorello, Franco, Adriana e Farolfi 15.000 pro Fondo assistenza Medaglie d'oro di lunga navigazione.

In memoria di Arrigo Miami da Giovanni Tacani 30.000 pro Istituto Burlo Garofolo (rep. neonatologia); da Wilma Krenk 10.000 pro Assoc. amici del cuore; dalle fam. Bastianutti, Scotti, Figati 30.000 pro Ospedale maggiore divisione cardiologica (prof. Camerini).

In memoria di Giovanni Orti dalla sorella Paola 50.000 pro Lega contro i tumori Manni.

In memoria di Sergio Penco dalla sorella Gilda e cognata Maria 50.000 pro Chiesa di Sant'Antonio Taumaturgo; dalla famiglia Penco-Serpo 50.000 pro Centro tumori Lovenati, 50.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Giuseppe Plateo da Fabrizio Salvi 10.000 pro Domus Lucia Sanguineti.

In memoria di Carlo Prodani da E.F. Maranzana 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

**SCUOLA DI VELA „Nauticlub“**

Patenti vela e motore, inizio corso invernale LUNEDI 23 c.m. alle ore 20.30 nella nostra sede di via Barbariga 7/1, tel. 414657. Il Nauticlub è lieto di comunicare a tutti i candidati la novità del 1984: navigazione «Loran» iperbolica e navigazione con il pilota automatico sulle nostre imbarcazioni.

**MONUMENTALI**

vendita promozionale con sconti dal 10% al 50%

tagli di tendaggi, tappeti e capi di corredo moda 83-84

**ANDROMEDA**  
in corso Italia 22

## SCUOLA DI INFORMATICA

ENCIP - VIA MAZZINI 32 - TEL. 68846 TRIESTE

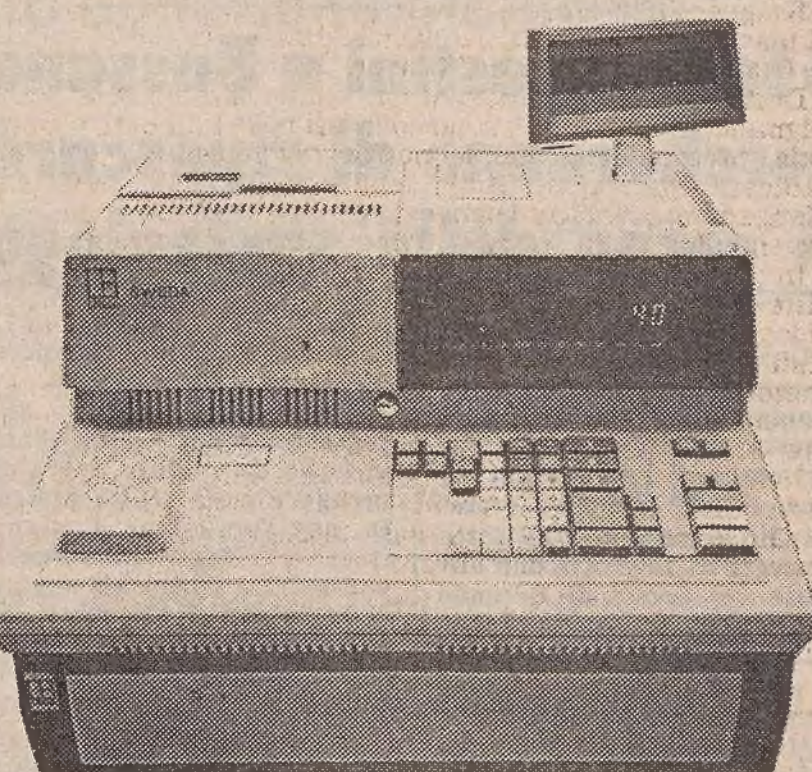
Sono aperte le iscrizioni ai seguenti corsi della seconda sessione scolastica:

- 1 OPERATORI DI ELABORATORI ELETTRONICI
- 2 PROGRAMMATORI COBOL
- 3 PERSONAL COMPUTER E MINI COMPUTER
- 4 PROGRAMMATORI BASIC
- 5 PERFORAZIONE SCHEDE IBM

LE ESERCITAZIONI PRATICHE VENGONO SVOLTE SU PERSONAL COMPUTER IBM

Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi alla segreteria dell'ENCIP, via Mazzini 32, telefono 68846, giornalmente dalle ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 20.

## CHI ACQUISTA SWEDA HA LE CARTE IN REGALA



**Sweda Italia**  
vuol dire registratori di cassa  
...perché da 40 anni produce solo registratori di cassa

**R.E.A.N.**  
Trieste - Via Campo Marzio, 6  
telefono 733401

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO



## GIORNALE DI TRIESTE

## SEGNALAZIONI

## «C'è troppa intolleranza politica»

Con riferimento alla lettera della signora Bruno Fragiaco pubblicata la scorsa settimana il coordinamento provinciale dell'Unione donne italiane, desidera precisare quanto segue:

Espressioni del tipo «Trieste non si è mai sentita il bisogno del bilinguismo», «all'assemblea annuale del consorzio di Roiano non ci sono stati atti di violenza», «i nostri concittadini di lingua slovena chiedono di vivere in pace accanto a noi senza essere strumentalizzati... il tutto con amore per questa disgraziata città» forse non meriterebbero risposta, in grado come sono, di per se stesse, di creare una discriminazione tra buona e cattiva fede.

Meriterebbe silenzio anche la colta allusione alle «Cassandre dell'Udi», se non fosse nella coscienza e nella pratica politica delle donne italiane e slovene che all'Udi appartengono il bisogno continuo di fare chiarezza, non lasciando spazio a equivoci di sorta né a zone di dubbio nell'interpretazione dei fatti.

I fatti, in queste cose, parlano chiaro, come parlano chiaro le intenzioni che traspaiono da questa lettera di «utenti» del consorzio di Roiano.

Il 19 dicembre a Roiano c'è stata violenza, quella del tipo peggiore, rivolta cioè contro un'istituzione pubblica (tale da ricadere su

tutti i cittadini che nelle istituzioni si riconoscono). Prova ne sia il fatto che dalla polizia stessa partiva in tal senso, due giorni dopo, una denuncia alla magistratura.

I cittadini «utenti» che hanno inteso usare al consorzio familiare questa violenza, hanno chiaramente dimostrato (con il loro esponente di partito in testa) a quale fine si erano a suo tempo iscritti al consorzio, per trasformarlo (secondo le esigenze) da servizio socio-sanitario pubblico a palestra e strumento di rissa partitica.

Con ciò hanno tolto libertà, hanno impedito un lavoro, hanno inquinato delle coscienze.

Siamo perciò d'accordo sul termine: «disgraziata» è veramente una città dove, a opera di certe fasce di cittadini, simili cose accadono e dove l'azione politica può scadere a tali livelli, dove il cittadino di nazionalità slovena è accettato quando si mimetizza, mentre in realtà si trova a vivere in una società capace, nei suoi confronti, di tanto odio e di tanta intolleranza.

Le donne dell'Udi continueranno a denunciare da «proteggisti» questi fatti che vanno contro la coscienza civile della reale maggioranza della popolazione triestina. Ester Por, per il coordinamento provinciale dell'Udi.

## Un versamento errato

Alcuni giorni or sono ho fatto un versamento in conto corrente postale per il pagamento della tassa sulla proprietà della mia autovettura, usando il modulo prestampato inviatomi a casa dal ministero delle Finanze e avvalendomi della qualità di correntista postale.

Il versamento, dopo un paio di giorni, mi è stato restituito non perché errato ma con la seguente motivazione: «Perché non arrotondato alle cento lire superiori come da disposizioni Aci».

Non intendo discutere l'operato degli addetti delle Poste, anche perché il servizio di cui mi avvalgo da alcuni anni è estremamente pratico e veloce. Non credo, però, che una circolare di un ente socio-morale quale l'Aci possa dare disposizioni non in legge ad un ministero. Desidero pertanto, se possibile, una delucidazione in merito alla non

giustificata maggiorazione di una tassa imposta dallo Stato.

Qualcuno obietterà dicendo che sono solo poche decine di lire. Giusto. Ma proviamo a moltiplicare tale piccolo importo per il numero di autoveicoli in circolazione. M. Casali.

## Non ricevo l'assegno vitalizio

Care Segnalazioni, probabilmente per disguidi postali non ricevo l'assegno vitalizio previsto per i cavalieri di Vittorio Veneto. Inutili sono state le mie ricerche all'Ufficio Postale competente per la mia zona nonché alla Direzione provinciale della tesoreria (a quest'ultima anche per iscritto).

Ma se si tratta di uno smarrimento non è possibile porvi riparo con un duplicato? G. T.

## Reparto che funziona

Non è vero che tutto l'apparato sanitario non funziona o perlomeno funziona male. Per fortuna ci sono ancora le eccezioni: il reparto di chirurgia polmonare dell'ospedale Santorio Santorio è il mio primario prof. Francesco Vecchione, che ha effettuato su mia moglie un difficile intervento chirurgico, che pochi avrebbero osato dati i rischi che comportava per il malato, ne sono un esempio.

Nei giorni durante i quali sono stato vicino a mia moglie ho avuto la possibilità di rendermi conto della professionalità di tutto il personale del reparto: dai medici assistenti agli infermieri.

Tutti si prodigano in un modo meraviglioso. Credetemi, non sono le solite frasi fatte ed occorrerebbero troppe pagine per dire sempre poco soprattutto sulla grande umanità che caratterizza tutti e che credeva non esistesse più.

È doveroso quindi segnalare non solo quello che non funziona ma anche quello che invece va bene per poter bere — almeno ogni tanto — una sorsata di ottimismo della quale tutti abbiamo tanto bisogno. G. V.

Segnalazione «Colpe di genitori e figli», risponde all'ultima domanda: «Perché voi figli non continuate ad amare i genitori se sbagliano ad essere superprotettivi, come noi genitori continuiamo ad amare i figli anche se sbagliano?».

Il comportamento superprotettivo dei genitori nei riguardi dei figli non è indice di amore. Non si può pretendere che le proprie esperienze di vita servano ai figli a evitare errori e sofferenze, perché si impedisce loro di vivere la propria vita, che è sempre un esperimento individuale e necessario.

Il genitore non mette al mondo i figli per sé (per realizzare aspirazioni mancate, per ottenere appoggi, né per esserizzati). Mettere al mondo un figlio è un atto d'amore puro (privo di secondi fini) che comporta il compito di preparare il figlio alla vita, assecondandone il carattere e le aspirazioni. L. Passagnoli.

**Aurora Viaggi** organizza il 3 e 4 marzo una gita in autotreno a PORTOFINO per il

**VEGLIONE DI SABATO GRASSO** con Canone e ballo in allegro «RIVIERA». Quota L. 44.000 (viaggio, pensione completa e Canone inclusi). Informazioni e prenotazioni presso l'Aurora Viaggi in via Cicerone 4, tel. 60261.

**PARTITO REPUBBLICANO ITALIANO** Lunedì, 23 gennaio 1984 ore 18, presso la sede del P.R.I., via Foscolo n. 7, si terrà un incontro-dibattito sul tema: **Urbanistica a Trieste negli anni '80**. Interverranno: avv. Sergio Pacor, vicesindaco e assessore all'urbanistica del Comune di Trieste; ing. Giovanni Cervesi, responsabile del settore urbanistico edilizio del P.R.I.; Fabio Mauro, presidente Friulia Lis e membro della commissione urbanistica del P.R.I.

## 12 marzo, San Gregorio

Care Segnalazioni, mi riferisco alla lettera del signor Gregorio Villini dell'11 gennaio, che avete intitolato «Santi... a cascaccio».

Il signor Villini troverà San Gregorio Magno al posto giusto, il 12 marzo, sul «Calendario giuliano dalmata» del centro culturale Gian Rinaldo Carli dell'Unione degli istriani.

Detto calendario è frutto di uno studio di mons. Del Ton, di Dignano; in esso i santi sono collocati nella loro data tradizionale, preconciliare, con le notizie dei luoghi di culto loro dedicati nella regione Giulia. Inoltre, a cura dello storico Ciro Mangano, accanto ad ogni data c'è il riferimento ad uno o più avvenimenti della storia di Trieste, Istria e Dalmazia.

In copertina è raffigurata la «Porta grande» di Pinguente. Le altre dodici località illustrate a colori sono: Cherso, il mandracchio; Pola, l'Arena; Grignone, Contrada grande; Parenzo, resti del tempio romano; Montona, la Torre; Capodistria, il Pretorio; Pirano, il porto; Cittanova, panorami; Rovigno, panorama; Zara, porta di Terraferma; Lussinpiccolo, panorama; Fiume, palazzo del Governatore.

Nella retrocopertina è riprodotta una stampa antica dell'Istria dal volume IX contenente l'Italia, della «Cosmographia», di Giovanni Blaeu, Amsterdam 1663. Ogni mese riporta un proverbio. Prof. Grazia Novaro.

## Assistenza sociale: il Comune precisa

In riferimento alla protesta del gruppo comunista al Consiglio comunale, pubblicata su «Il Piccolo» del 7 gennaio, nella quale si denuncia che «a tutt'oggi la Giunta comunale non ha speso i soldi impegnati nel bilancio di previsione 1983 relativi ai servizi per gli anziani e gli handicappati», l'assessore comunale all'assistenza sociale, dott. Luigi Favot, precisa quanto segue:

Per gli handicappati non risulta che gli uffici non siano stati in grado di presentare un programma in quanto questo esisteva fin dall'inizio dell'anno. Si è trattato piuttosto dell'impossibilità tecnica di attuare in tutte le sue parti (in particolare per quanto riguarda i soggiorni estivi), do-

vuta sia all'intervallo gestionale tra le due differenti amministrazioni municipali, sia al grande ritardo con il quale il Consiglio comunale ha adottato il bilancio, che è stato approvato dal Comitato provinciale di controllo appena il 28.9.83.

Comunque lo stanziamento aggiuntivo di 125 milioni al quale ci si riferisce è stato completamente impiegato per interventi urgenti di carattere assistenziale agli inva-

Nelle lettere indirizzate alle **SEGNALAZIONI** indicare il proprio nome, cognome e indirizzo anche quando si desidera che la firma non compaia.

lidi civili e per pagare il contributo retta agli anziani e inabili indigeni ricoverati nelle case di riposo; è da sottolineare che nel corso del 1983 le rette hanno visto un considerevole aumento.

Per quanto riguarda i menzionati 900 milioni destinati agli anziani, si tratta del contributo previsto dalla L.R. 23.6.83 n. 67 a favore delle persone non autosufficienti ospiti delle case di riposo.

Il Comune su questo introito non ha e non può avere alcuna discrezionalità per iniziative specifiche, in quanto si tratta di un semplice giroconto per il pagamento del contributo-rette e per i ricoveri nelle case di riposo verificati nel corso dell'anno.

## Mostre d'arte

## Sculture e grafiche nella sala Romani

Resterà aperta fino al 2 febbraio nella sala d'arte «G. Romani», via Foscolo 40, la mostra di sculture e grafiche di maestri internazionali, nazionali e giovani artisti intitolata «Proposte» (Feriali 10.30-12.30 e 17.30-19.30; festivi 10-13).

## Bonne e Zanon alla «Moderna»

Da oggi al 31 gennaio, nella galleria d'arte moderna (Galleria Rossini, Corso Italia 9), si svolgerà una mostra di scultura e pittura di Bruno Bonne e Amelio Zanon.

## Caricature di Hlavaty esposte a Opicina

Questo pomeriggio, alle 17.30 nella sala della cultura di Opicina, verrà della mostra dedicata alle caricature del pittore triestino Roberto Hlavaty, scomparso due anni fa.

La rassegna rimarrà aperta fino a giovedì 2 febbraio (feriali 17-19; festivi 10-13 e 16-19).

## Rassegna benefica per il rifugio Astad

Alla galleria Sant'Elena (via degli Artisti 2) dal 24 gennaio al 4 febbraio si svolgerà una mostra pro Astad.

## Galleria Cartesius DARIO DELPIN Incisioni

Sala Comunale d'Arte FABIO DELLACH

## Piccolo albo

Un orologio d'oro è stato smarrito su un autobus alla linea 33 barriata o nel tratto Largo Pestalozzi-via Bergamasca la mattina di mercoledì scorso. Il rinventore è pregato di telefonare al numero 744796.

Un gatto tigrato con collare color oro è stato trovato nella zona di via Besenghi. Il proprietario è pregato di telefonare al numero 742591.

Domenica scorsa 15 gennaio, al piazzetto di Chiarbola, uno studente quindicenne ha smarrito un portafoglio contenente denaro e gli abbonamenti Bic e Act. Chi l'avesse trovato è pregato di telefonare al numero 740306. Ricompensa.

**Gite e soggiorni**

Monte Croce - Moso — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 29 gennaio una gita sciatoria per fondisti e discesisti a Passo Monte Croce Comelico - Moso. Partenza della corriera, alle 6 da via Fabio Severo (di fronte alla Rai). Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

Gita carsica — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 29 gennaio una gita escursionistica da Santa Maria del Risano a Cristoforo. Monte Cavallo, Piedimonte del Taiano e San Sergio. Ritorno, alle 7.50, in piazza Oberdan (stanza trenovia di Opicina). Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

Gita carsica — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 29 gennaio una gita escursionistica da Santa Maria del Risano a Cristoforo. Monte Cavallo, Piedimonte del Taiano e San Sergio. Ritorno, alle 7.50, in piazza Oberdan (stanza trenovia di Opicina). Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

Gita carsica — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 29 gennaio una gita escursionistica da Santa Maria del Risano a Cristoforo. Monte Cavallo, Piedimonte del Taiano e San Sergio. Ritorno, alle 7.50, in piazza Oberdan (stanza trenovia di Opicina). Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

Gita carsica — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 29 gennaio una gita escursionistica da Santa Maria del Risano a Cristoforo. Monte Cavallo, Piedimonte del Taiano e San Sergio. Ritorno, alle 7.50, in piazza Oberdan (stanza trenovia di Opicina). Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

Gita carsica — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 29 gennaio una gita escursionistica da Santa Maria del Risano a Cristoforo. Monte Cavallo, Piedimonte del Taiano e San Sergio. Ritorno, alle 7.50, in piazza Oberdan (stanza trenovia di Opicina). Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

Gita carsica — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 29 gennaio una gita escursionistica da Santa Maria del Risano a Cristoforo. Monte Cavallo, Piedimonte del Taiano e San Sergio. Ritorno, alle 7.50, in piazza Oberdan (stanza trenovia di Opicina). Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

Gita carsica — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 29 gennaio una gita escursionistica da Santa Maria del Risano a Cristoforo. Monte Cavallo, Piedimonte del Taiano e San Sergio. Ritorno, alle 7.50, in piazza Oberdan (stanza trenovia di Opicina). Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

Gita carsica — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 29 gennaio una gita escursionistica da Santa Maria del Risano a Cristoforo. Monte Cavallo, Piedimonte del Taiano e San Sergio. Ritorno, alle 7.50, in piazza Oberdan (stanza trenovia di Opicina). Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

Gita carsica — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 29 gennaio una gita escursionistica da Santa Maria del Risano a Cristoforo. Monte Cavallo, Piedimonte del Taiano e San Sergio. Ritorno, alle 7.50, in piazza Oberdan (stanza trenovia di Opicina). Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

Gita carsica — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 29 gennaio una gita escursionistica da Santa Maria del Risano a Cristoforo. Monte Cavallo, Piedimonte del Taiano e San Sergio. Ritorno, alle 7.50, in piazza Oberdan (stanza trenovia di Opicina). Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

Gita carsica — La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 29 gennaio una gita escursionistica da Santa Maria del Risano a Cristoforo. Monte Cavallo, Piedimonte del Taiano e San Sergio. Ritorno, alle 7.50, in piazza Oberdan (stanza trenovia di Opicina). Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1, tel. 68795, tutti i giorni dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

## ORE DELLA CITTA'

## Messa per i giornalisti

Martedì 24 gennaio, alle 18.30, nella cappella del vescovado, in via Cavana 16, il vescovo mons. Lorenzo Belloni celebrerà la messa per i giornalisti in occasione della ricorrenza di San Francesco di Sales, patrono dei giornalisti.

## Maestri del Lavoro

L'assemblea provinciale annuale del consorzio dei maestri del lavoro di Trieste si terrà lunedì 30 gennaio nella «sala convegni Baronsini» delle Associazioni Generali alle ore 17 in prima convocazione e alle 18.30 in seconda (Via Trento, 5).

## Combattenti e reduci

La sezione centro della Federazione provinciale combattenti e reduci di Trieste informa che il tesseraamento per l'anno 1984 può essere effettuato dagli interessati ogni venerdì dalle 16.30 alle 18.30 nella «Casa dei Combattenti», in via XXIV Maggio 4.

## Marinari d'Italia

L'Associazione nazionale marinari d'Italia comunica che il 22 o raduno internazionale dei sommergibilisti quest'anno si svolgerà a Ravenna dal 25 al 28 marzo. Tutti gli interessati a questo raduno possono informarsi alla segreteria dell'Associazione il lunedì e giovedì dalle 18 alle 19.

## Mutuali di guerra

La sezione dell'Anmig informa i mutilati invalidi di guerra dalla prima alla quinta categoria che, per il rilascio della dichiarazione di esenzione, gli interessati dovranno presentarsi esclusivamente in sede dalle 9 alle 12 di ogni giorno.

## Nastro Azzurro

Per informazioni e prenotazioni per il tesseraamento la segreteria rimane aperta ogni lunedì, martedì e venerdì dalle 17 alle 19.

## Assemblea Amis

Domenica, alle 18.30, alla Rotonda Panacea di via Torbiana 27 si svolgerà l'assemblea annuale dell'Amis (Amici delle iniziative scout) per l'approvazione del bilancio e il rinnovo delle cariche sociali. Sono invitati, oltre ai soci, i vecchi scout e i rappresentanti delle altre associazioni scout.

## Micologi di Muggia

La sezione di Muggia e del Carso del Gruppo Micologico G. Bresadola invita soci e simpatizzanti alla riunione di domenica 23 gennaio alle 20 nella scuola E. De Amicis, di via D'Annunzio a Muggia, che avrà per tema: «I miei primi funghi», a cura di Claudio Baratti. Ingresso libero.

## Serata russa

Martedì, alle 20.30, all'Associazione Italia-Urss (via Torbiana 13), nell'ambito dei corsi di lingua russa, viene organizzata una serata di canzoni popolari russe.

## Amici dei funghi

Il museo civico di Storia naturale e la sezione di Trieste del Gruppo Micologico G. Bresadola invitano soci e simpatizzanti alla consueta riunione del lunedì. L'appuntamento è fissato per domenica alle 19, nella sala conferenze del Museo civico di Storia Naturale (via Clamuzian 2). L'ingresso è libero.

## Boutique Adriana

Vendita promozionale con sconti dal 20 al 50%. Via Torbiana 3, tel. 62783. Com. al Com. il 3/1/84.

## La pellicceria Chiaratto

di via XX Settembre 3, dopo 40 anni di attività amplia la sua sede ed invita la gentile clientela a visitare la sua collezione. In questa occasione unica, con l'inverno che si annuncia ancora lungo e freddo, scoprirete che i nostri prezzi sono davvero... un caldo regalo!

## Comunità S. Martino

Sono aperte le iscrizioni al corso di volontariato promosso dalla Comunità di San Martino al Campo, via Gregorutti 2, che si terrà nei quattro fine settimana di febbraio. Per informazioni rivolgersi in sede. Telefono: 774185, dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 16.30 alle 20, sabato pomeriggio escluso.

## Obesità e problemi

Mercoledì prossimo, alle 18, nella sede del Centro riabilitazione maestronomica (via G. Ferraris 2), il dott. Nevio Siligoi parlerà sul tema: «L'obesità e i suoi problemi: approccio terapeutico». Sono invitati quanti si interessano all'argomento.

## Diapositive sul Burundi

L'Associazione «Mani tese Africa», organizza per stamane una proiezione di diapositive sulla costruzione dell'acquedotto realizzato quest'estate a Bugenyuzi in Burundi. La proiezione si terrà, alle 11, nella cripta della chiesa della Beata Vergine delle Grazie, in via Rossetti, e verrà ripetuta in serata alle 19.45.

## Telefono amico 76666-7

Un invito continuo a chiamare.

## SUCCESO DELLA MOSTRA FOTOGRAFICA

## Architettura sabiana

## Premiazione al Dante

La famosa lana francese Pinguino con lo sconto del 30, 40, 50%, presso la ditta Maler di via Foscolo 5 (com. al comune il 13.1.84).

## Corsi di ceramica

Laboratorio via Rigutti 7, 1.º piano. Per informazioni da lunedì a venerdì 18.30-19.30.

## La diligenza

Vendita promozionale con sconti dal 20 al 50%. Voti di Chiozza 1 (com. al Com. il 28.12.82).

## Corsi di yoga

All'Istituto Esenkel sono aperte le iscrizioni ai corsi di yoga. Via Battisti 22, tel. 761989.

## La Mela

Sconti dal 20% al 60%. Via del Ponte 4, tel. 68300 (com. al Com. 27.12.83).

## Da Claudio

«Meche composite», via Crispi 18, 744797.

## VENDITE GIUDIZIARIE FALLIMENTARI EREDITARIE - VOLONTARIE

Vendita senza incanto di 62 lotti di macchinari ed attrezzature e di 19 lotti di materiali vari del fallimento della S.p.A.

## Cantieri Alto Adriatico

con offerte entro venerdì. Inventario dettagliato ed informazioni per la visita di tutti i beni, all'Istituto Vendite Giudiziarie di Trieste - Piazza Goldoni n. 1 - Tel. 755131.

## Giovedì alle ore 11 asta

a Turriaco - Via Piave n. 38 - di autovetture PEUGEOT 604, autoturismo FORD TRANSIT, autotreno FIAT 662 N2, furgoncino 616 N2 e macchine, attrezzi e materiali, per imprese di costruzioni edili, in 42 lotti.

Sabato 2 aste giudiziarie: alle ore 11 in via Gravisi 11/1 di 7 autovetture: FORD 2, FIAT MERCEDES, VOLKSWAGEN RENAULT e VOLVO; alle ore 16 in via Ananias n. 2 di un'autovettura BUICK ELECTRA D, AVENUE, mobili, preziosi ed altri beni vari.

Dopo le premiazioni, a cui erano presenti studenti, insegnanti, genitori e rappresentanti degli enti che hanno offerto i premi, è stato proiettato un film su «Trieste e Umberto Saba».

La pellicola è stata realizzata dieci anni fa da Enzo Laurenti, del Club cinematografico triestino. Si tratta di un viaggio per immagini alla ricerca delle radici culturali e umane del poeta triestino.

## L'INGLESE

SI IMPARA IN VIA TORREBIANCA, 25  
TRIESTE - TEL. 040/69453



## THE BRITISH SCHOOL

NUOVI CORSI  
INIZIANO LUNEDÌ 30 GENNAIO  
PER PRINCIPIANTI, INTERMEDI,  
CONVERSAZIONE E CAMBRIDGE

CI SONO ANCHE  
NUOVI CORSI PER BAMBINI

Autorizzata dal Ministero della Pubblica Istruzione  
(Direzione generale degli scambi culturali)  
D.M. 26 settembre 1977 e successive modifiche

SALDI INVERNALI  
ALLA

## MANIFATTURA TRIESTINA

di Carlo Orlandini

VIA MILANO 19 - TRIESTE

## tipografia nazionale

## FOTOCOPOSIZIONE OFFSET

VIA REVOLTELLA, 41  
TELEFONO 040/795781

**OKRAKER** VENDITA ARREDAMENTI PROMOZIONALE SU VIA FLAVIA, 53

**CUCINE • SOGGIORNI • CAMERE • SALOTTI**  
con SCONTI dal 20% al 50%  
A TRIESTE 3.000 MQ D'ESPOSIZIONE CON PARCHEGGIO RISERVATO

FORMAGGIO LATTERIA <b>465</b> all'etto	SALAME UNGHERESE E FRIULANO <b>780</b> all'etto	ARANCE TAROCCO <b>850</b> al kg	MELE STARK DELIZIA <b>940</b> al kg
MACINATA DI BOVINO <b>4980</b> al kg	SPEZZATINO DI MANZO <b>6980</b> al kg	PASTA BARILLA <b>620</b> gr 500	BISCOTTI PIOLA <b>1190</b> gr 630
PASSATA DI POMODORO ROGER <b>790</b> gr 685	SÃO CAFÉ (CONF. DA 3 SACHETTI) <b>7980</b> 1 kg	MARTINI BIANCO, ROSSO, ROSÉ <b>3690</b> 1 litro	WHISKY TEACHER'S <b>7350</b> cl 75
OLIO DI SEMI DI SOIA CRIVELLARO <b>1440</b> 1 litro	PANETTONI E PANDORO MOTTA - ALEMAGNA <b>A META PREZZO</b>	BRIOSI FERRERO FAMIGLIA <b>1250</b>	SCALA LAVATRICE FUSTINO <b>8450</b>

**DESPAR BOSCO**  
SUPERMERCATI IN PIAZZA GOLDONI, VIA CORONEO, VIA GIULIA, POGGI PASEE

**LA CONVENIENZA IN GRANDE**



## ECONOMIA, LAVORO E PORTO

IN NOVEMBRE LA PRODUZIONE È SCESA «SOLO» DEL 5,4 PER CENTO

## I primi sintomi della ripresa: arrestato il crollo industriale

Legno, trasporti, fibre e chimica in buona salute - Gravi abbigliamento e meccanica

ROMA — Si è arrestata la fase di forte caduta della produzione industriale italiana che ha caratterizzato la maggior parte del 1983 mentre trovano conferma i segni di una lenta ripresa: è l'indicazione che viene dall'Istat che ieri ha diffuso i dati sull'indice della produzione industriale nel novembre scorso che segna un aumento dell'1,4 per cento sul novembre 1982.

È il primo risultato positivo da oltre un anno ed ha fatto scendere il calo medio dei primi undici mesi del 1983 al 5,4 per cento contro il calo del 6,1 per cento risultante a fine ottobre.

I segni di miglioramento — rileva l'Istat — sono stati più evidenti nei settori del legno, dei mezzi di trasporto, delle pelli, delle fibre sintetiche e artificiali e della chimica.

Ecco una tabella che mostra l'andamento dell'indice «grezzo» Istat (che misura il volume fisico effettivo della produzione) nel corso del 1983 (variazioni percentuali sullo stesso mese del 1982 e variazioni del periodo terminante).

## La Zanussi non intende cedere la Zeltron

UDINE — Nel solo periodo 1982-83, la «Zeltron» ha depositato a suo nome dodici brevetti nel campo dei dispositivi elettronici. La clientela della «Zeltron» di Campofornello, che fa parte del gruppo Zanussi e dà lavoro a 87 addetti, di cui 65 sono ricercatori professionali di alta qualificazione, comprende sessanta nomi di grande notorietà e livello tecnico — scientifico come la Philips, Brown e società del gruppo francese Acaltel, Alfa Romeo, Ferrari.

Dell'attività della «Zeltron» ha parlato il presidente della Zanussi, Umberto Cuticchia. Il gruppo industriale di Pordenone — ha detto — «ha urgenza di procedere a drastiche riduzioni delle aree di perdita che assorbono ingenti risorse finanziarie, e di tornare a concentrarsi sui settori di attività pertinenti alla sua vocazione iniziale e alla «curva» di apprendimento» ben maturata in un triennio di sviluppo.

Parlando di innovazione in un gruppo appunto in fase di ristrutturazione, Cuticchia ha confermato che la «Zeltron» resterà nel gruppo aziendale anche perché la Zanussi torna a configurarsi come un grande gruppo di produzioni elettromeccaniche.

Parlando ancora della «Zeltron» di Campofornello, il presidente della Zanussi ha sostenuto che attraverso questa azienda che è diretta dall'ing. Carlo Fantozzi — si possono stabilire e sviluppare contatti con primarie industrie italiane e straniere.

Trattando ancora il comparto dell'elettrodomestico bianco, il presidente della Zanussi ha ricordato che da tempo si sta elaborando ed affinando (ci sono in questo periodo concreti risultati, a livello di sperimentazione) all'interno del gruppo, un progetto, denominato «Eled», che prevede l'introduzione, nell'ambiente domestico, non solo di singoli apparecchi di refrigerazione, lavaggio, cottura a programmi e controlli elettronici, ma anche — ha precisato Cuticchia — di dispositivi unificati di gestione e di sicurezza per gli impianti domestici di climatizzazione.

Mesi	Variazioni sul mese 1982 sul periodo 1982	Percentuali 1983
Gennaio	-5,9	-5,9
Febbraio	-8,0	-6,9
Marzo	-7,4	-7,1
Aprile	-14,0	-8,9
Maggio	-4,8	-8,0
Giugno	-6,2	-7,8
Luglio	-8,9	-7,9
Agosto	+0,1	-7,4
Settembre	-2,0	-6,8
Ottobre	-1,1	-5,1
Novembre	+1,4	-5,4

Il miglioramento appare anche dall'indice «destagionalizzato» (depurato cioè della stagionalità e del differente numero di giorni lavorativi) che in novembre è giunto a 129,5 contro 126,3 in ottobre.

Il bilancio dell'attività industriale dei primi undici mesi del 1983, in sintesi, presenta perdite produttive sensibili e diffuse.

Ecco, infatti, le variazioni percentuali dei primi undici

mesi del 1983 rispetto allo stesso periodo del 1982 per i vari comparti industriali:

Mezzi di trasporto	-0,2
Chimica	-4,1
Minerali non metalliferi	-5,3
Metallurgia	-5,7
Tessile	-7,0
Mechanica	-9,0
Vestiboli/Abbigliamento	-11,8

Gli indici secondo la destinazione economica dei prodotti hanno registrato nei primi undici mesi del 1983 (rispetto allo stesso periodo del 1982) le seguenti diminuzioni: beni finali di investimento meno 7,9 per cento, beni intermedi e materie prime meno 5,5 per cento, beni di consumo meno 4,2 per cento.

## Jugoslavia: aumento produzione

BELGRADO — La produzione industriale in Jugoslavia è aumentata l'anno scorso dell'1,3 per cento rispetto al 1982. Lo ha reso noto l'Istituto federale di statistica.

## LA SETTIMANA IN BORSA

## Scatenati gli speculatori ma il rialzo non si arresta

TRIESTE — Settimana caratterizzata da forti contrasti, in un contesto di mercato ancora decisamente positivo, è tuttavia turbato dall'ingordigia della speculazione dell'ultima ora che sperava di trarre forti profitti in tempi incredibilmente brevi.

E' chiaro che, di fronte a plusvalenze del 10/15 per cento realizzate in due giorni, qualcuno pensò a vendere, ma è altrettanto chiaro che la direttiva rialzista impartita dagli investitori istituzionali continua ad essere valida.

Tanto è vero che le vendite degli ultimi giorni hanno trovato un pronto assorbimento in un mercato che tratta ormai controvalori vicini ai 100 miliardi giornalieri. A frenare gli eccessi è intervenuta anche la delibera Consob, che eleva al 40 per cento l'obbligo di deposito obbligatorio minimo sugli acquisti a termine, ma l'impressione generale degli operatori è che tale provvedimento abbia influito solo relativamente in una situazione nella quale una pausa di riflessione era ritenuta doverosa.

Il pomeriggio di lunedì, dopo una seduta protratta sino alle tre e mezza pomeridiana, le Generali venivano scambiate fra gli studi di agenti di cambio ad oltre 40.300 lire per azione, le Alleanze a 40.500, le Toro priv. a 12.000.

Tali erano le attese per la seduta di martedì che, inaugurando il ciclo operativo per fine febbraio, avrebbe dovuto imprimere nuova forza al movimento rialzista della Borsa. Invece, molti prezzi in tensione finirono per risultare ridimensionati.

Tale evento è considerato positivamente dalla maggioranza degli osservatori, timorosi che un eccesso di euforia potesse in un secondo momento nuocere al mercato stesso, provocando qualche brusco scivolone.

In cronaca, se escludiamo una certa debolezza del gruppo Pesenti e di alcuni valori

finanziari come Centrale e Pirelli Spa, la settimana si conclude positivamente soprattutto con riferimento al comparto bancario e assicurativo. Ciò non toglie che nuovi traguardi siano raggiunti dai leader del mercato: le Fiat hanno visto anche un 3800, le Visco a un 1560, le Montedison un 248, le Olivetti un 4200.

Non parliamo poi della Rinascente, che superando di slancio quota 400, ha finalmente trasformato nel rialzo la De Angeli Frua che mette a segno un più 15,2 per cento, dopo aver toccato anche massimi di 2050 lire per azione, dopo le

notizie concernenti la vendita per 70 miliardi del World Trade Center da parte del gruppo Cobas.

In buona luce le Ciga dopo la pubblicazione dei primi dati di bilancio (8 miliardi di utile contro 270 milioni dello scorso anno). A Trieste migliori le Tripeovich, che nel dopo listino di venerdì sono state richieste sino a 7000 lire per azione, e stabilì la Patriarca. Qualche cenno di ripresa per il Terzo mondo che, per il momento, interessa solo il Lloyd Adriatico.

Giuseppe Vizzini

## Il caffè in cifre

## Trieste conserva il primato

TRIESTE — Nei 12 mesi dal novembre 1982 all'ottobre 1983, l'import italiano di caffè crudo è stato di 242.442 milioni di chilogrammi, pari a 0,04

milioni di sacchi da 60 kg. con un regresso del 2,25 per cento sullo stesso periodo di un anno prima.

La graduatoria per uffici:

Dogane	milioni kg.	% del totale
Trieste	140.436	57,93
Genova	59.945	24,73
Napoli	17.602	7,26
Torino	10.479	4,32
altre	13.980	5,76
<b>Totale</b>	<b>242.442</b>	<b>100,00</b>

Trieste mantiene pertanto l'abitudine primo posto nella graduatoria delle dogane nazionali come porto di rifornimento per l'industria della torrefazione, primato che è anche a carattere mediterraneo.

Dal 2 al 3 marzo prossimo, per iniziativa dell'Associazione caffè Trieste e con la collaborazione della Banca Nazionale del Lavoro, avrà luogo a Marina d'Aurissina, la 19. Giornata internazionale del caffè con un seminario di studi sui mercati a termine del

caffè di Londra, Parigi e New York.

Fra i conferenzieri vari esponenti (presidenti e dirigenti), delle grandi Borse a termine: Gilbert Durieux, direttore dell'ufficio di Parigi della Clearing House di Londra; Raymond Weis, presidente del comitato tecnico della Borsa a termine di Parigi; Jack Patterson, ex presidente della London Terminal Coffee Association; Paul J. De Marco, membro del New York Coffee and Sugar Exchange; Mario Fittzko, vicedirettore della Bbi di Trieste e Federico Pacorini, presidente dell'Associazione degli industriali di Trieste.

Il saluto ai convenuti e la relazione d'apertura verrà tenuta dal dott. Alberto Hesse, presidente dell'Associazione caffè Trieste.

D. Lun.

## NUOVE INIZIATIVE DELLA CAMERA UDINESE

## I prodotti «Made in Friuli» si esportano a gonfie vele

UDINE — Nel 1982, ultimo anno per il quale sono disponibili dati completi, le esportazioni dal Friuli sono aumentate di oltre il 30 per cento in valore rispetto all'anno precedente.

Questo dato, di assoluto rilievo, è stato uno dei motivi che hanno spinto la Camera di commercio di Udine a intraprendere l'operazione «Made in Friuli».

Le premesse vengono dalle esperienze fatte: l'italian style, inventato anni fa dall'alta più dinamica dell'imprenditoria milanese, ha funzionato come volano per l'industria della moda; mentre è provato che l'immagine di un paese produttore condiziona anche il successo commerciale dei suoi prodotti, in positivo come in negativo.

Perché non applicare questo meccanismo a una realtà subnazionale, come il Friuli? A consigliarlo ci sono almeno due elementi: la modernità dei prodotti e delle tecnologie con le quali la produzione industriale friulana può presen-

tarsi oggi sui mercati; e la presenza, a fronte dei 900 mila friulani residenti, di altrettante persone che vivono in altri paesi oppure mantengono rapporti effettivi e culturali con la terra di origine.

Si tratta di un patrimonio insolito, anche perché i friulani nel mondo sono generalmente inseriti nella società e spesso occupano posizioni di prestigio. E questo patrimonio, sostiene Gianni Bravo, presidente dell'ente camerale friulano, può essere il veicolo ideale per la diffusione del marchio.

Tra le prime iniziative, c'è un centro di intermediazione in grado di fornire i servizi adatti alla penetrazione di prodotti friulani sui singoli mercati, cui seguirà l'organizzazione di manifestazioni in Cina e a New York.

Ma non è che l'inizio: l'obiettivo è quello di consolidare e aumentare i mille miliardi di esportazioni generati dalla provincia di Udine, in un clima di concorrenzialità sui mercati sempre più difficile.

## CALANO DI OLTRE MEZZO PUNTO

## Rendimenti Cct: forte riduzione decisa da Gorla

In febbraio emissione per quattromila miliardi

ROMA — «Taglio» di oltre mezzo punto percentuale nei rendimenti iniziali su base annua dei certificati di credito del tesoro (Cct): l'attenuazione dei livelli di rendimento è stata disposta dal ministro del tesoro Gorla che ha firmato il decreto per l'emissione di Cct di inizio febbraio (le operazioni di sottoscrizione si svolgeranno dal primo all'8 febbraio prossimo).

La nuova emissione comprende in totale quattromila miliardi di lire di Cct: mille miliardi di lire di Cct quadriennali e tremila miliardi di lire di Cct settennali.

Il prezzo di sottoscrizione è stato unificato per entrambe le scadenze a 99,75 lire ogni cento lire nominali.

Inoltre per i Cct quadriennali la prima cedola è stata fissata all'8,50 per cento con un rendimento annuo per il primo semestre del 17,80 per cento (contro un rendimento del 18,40 per cento per i Cct emessi all'inizio di gennaio con prima cedola all'8,75 per cento).

Per i Cct settennali la prima cedola è stata fissata al nove per cento (contro il 9,25 per cento della precedente emissione), con un rendimento annuo per il primo semestre del 18,90 per cento (contro il 19,60 per cento della precedente emissione).

TITOLI	chius. 13/1	chius. 20/1	%
Alleanza	37.980	38.650	+ 1,7
Generali	37.200	37.750	+ 1,5
Ras	54.900	55.000	+ 0,2
Sai	13.000	13.500	+ 3,8
Toro	13.500	14.000	+ 3,6
Mediobanca	59.900	61.300	+ 2,2
Bastogi	169	163	- 3,5
Centrale	1.665	1.612	- 3,1
Italmobiliare	55.150	50.550	- 8,3
Pirelli S.p.A.	1.840	1.750	- 4,9
Siet	1.955	1.949	- 0,3
Bii	785	775	- 1,3
De Angeli Frua	1.871	1.925	+ 15,2
Imma	329	358	+ 8,8
Milano Centrale	4.980	5.410	+ 8,6
Rinascente	396,75	410,50	+ 3,5
Fiat	3.529	3.749	+ 6,2
Olivetti	3.979	4.080	+ 2,5
Montedison	235	238,50	+ 1,5
Italcementi	43.800	43.700	- 0,2
Viscosa	1.457	1.495	+ 2,6
Sip	1.895	1.962	+ 3,5
Ciga Hotels	4.199	4.285	+ 2,1
Tripeovich	6.600	6.620	+ 0,3
Patriarca	450	450	=

## Notizie in breve

## Conferenza sui trasporti marittimi

Trieste — Venerdì 27 gennaio alle 13.30 nella saletta conferenze dell'Hotel Jolly, l'ingegner Guido Assereto, dirigente dell'Italcantieri, terrà una conferenza dal titolo: «Analisi della crisi dei trasporti marittimi». La conferenza è organizzata dall'Ate-na (Associazione italiana di tecnica navale).

## Comitato utenza portuale

TRIESTE — Nella sala riunioni dell'Unione commercianti di Trieste si è riunito, convocato d'urgenza nei giorni scorsi, il comitato di coordinamento dell'utenza portuale di Friuli-Venezia Giulia per discutere la grave situazione di disagio che si è venuta a creare nei punti franchi in seguito al provvedimento preso recentemente dall'amministrazione finanziaria «derivanti da un'interpretazione assolutamente riduttiva della normativa vigente sui Punti franchi stessi», come dice una nota dell'Utenza. Nel dibattito sono stati analizzati vari aspetti e problemi che inficiano un più franco slancio dello scalo nella difficile situazione concorrenziale. Per le decisioni operative comunque il Comitato ha aggiornato la propria riunione a giovedì 26 gennaio alle 10.

## Italcantieri: nota Cgil

TRIESTE — «Occorre assolutamente ottenere entro la metà di febbraio un «pacchetto» di navi: la situazione del cantiere è infatti drammatica ed insostenibile», così ha dichiarato Luigi Francovich, del consiglio dei delegati dell'Italcantieri di Monfalcone.

All'interno della crisi nazionale e complessiva della cantieristica e della marineria italiana, la crisi nel Friuli-Venezia Giulia — rileva un comunicato emesso dalla Cgil regionale — appare particolarmente grave. E appunto il 9 febbraio, quando in Italia si svolgeranno cinque manifestazioni sindacali sui problemi dell'economia marittima, una di esse, con la presenza di un dirigente nazionale, si terrà in regione. Il giorno seguente poi una delegazione del Friuli-Venezia Giulia parteciperà a Roma ad un convegno nazionale nel corso del quale sarà presentata la piattaforma sull'economia marittima. Ma questi — dichiarano al consiglio dei delegati dell'Italcantieri — sono tempi lunghi mentre «noi abbiamo bisogno urgentemente di commesse». Domani e martedì all'Italcantieri di Monfalcone, si terranno assemblee di reparto, con la presenza anche dei lavoratori attualmente in cassa integrazione; sbocco di tali assemblee sarà una manifestazione da realizzare a Monfalcone nel corso della prossima settimana.

## Gasolio riscaldamento più caro

ROMA — È stato formalizzato, con la pubblicazione sulla «Gazzetta ufficiale» dell'apposito annuncio, l'aumento dei prezzi del gasolio da riscaldamento e dell'olio combustibile che entrerà in vigore da domani in base al consueto metodo di confronto fra le quotazioni italiane e quelle medie della Cee. Ecco una tabella che mostra i prezzi finora in vigore e quelli applicabili da lunedì prossimo (per gasolio da riscaldamento, petrolio da riscaldamento e olio combustibile fluido sono indicati i prezzi della fascia provinciale «C»):

PRODOTTO	Prezzo vecchio	Prezzo nuovo
Olio combustibile «Atz» (L. al kg)	367	374
Olio combustibile «Btz» (L. al kg)	404	411
Gasolio riscaldamento (L. al lt.)	582	601
Petrolio riscaldamento (L. al lt.)	637	657

## Assemblea nazionale quadri

ROMA — Domani sera tutte le organizzazioni dei quadri che non si riconoscono nella politica di Cgil, Cisl e Uil, si riuniranno a Roma nella sede della Confederazione per mettere a punto una piattaforma unitaria da presentare martedì al sottosegretario al lavoro, Andrea Borruso, per il riconoscimento giuridico dei quadri.

## Nuove tariffe autostradali

ROMA — Domani verrà presa una decisione sulla richiesta di aumento del 20 per cento dei pedaggi autostradali avanzata dalla società concessionaria. Per domani è infatti stato convocato il consiglio d'amministrazione dell'Anas, presieduto dal ministro dei lavori pubblici Nicolazzi, al quale spetta la parola finale. L'orientamento del governo, confermato più volte dal sottosegretario ai lavori pubblici Mario Tassone, è quello di concedere un aumento attorno al 13 per cento. Quale che sarà l'entità dell'aumento accordato, però, nel giro di un solo mese (i nuovi pedaggi dovrebbero andare in vigore dal successivo primo febbraio) i proprietari di auto piccole e medie che vorranno percorrere le autostrade pagheranno un pedaggio superiore del 36 all'82 per cento rispetto a quanto pagato fino al 31 dicembre scorso mentre i proprietari di auto grandi godranno di una diminuzione di circa il 6 per cento. Tutto ciò per l'effetto combinato del nuovo sistema di classificazione degli autoveicoli per il calcolo dei pedaggi, entrato in vigore lo scorso primo gennaio.

## NOTE E COMMENTI

## Autotrasporto in crisi? Riserviamoci gli appalti

Sul problema della crisi dell'autotrasporto locale, pubblichiamo questo intervento del presidente del Car (Consorzio autotrasporti riuniti) di Trieste, Bruno Tankoff, che oltre a individuare alcune cause della difficile situazione in cui versa il settore avanza anche concrete proposte.

TRIESTE — Nel momento attuale in cui una crisi di vaste proporzioni investe molti comparti economici triestini, è quanto mai utile trattare in questa rubrica alcuni temi che interessano specificamente il settore dell'autotrasporto operante nell'edilizia, settore le cui forze imprenditoriali vanno continuamente assottigliandosi, e nel quale, rispetto ad altre categorie, si può solo affermare che si assiste a una morte che non risulta così traumatica, come per altri comparti, in quanto il socio artigiano chiudendo la sua attività si ritira in silenzio.

Al riguardo ritengo quanto mai sintomatica e indicativa la situazione del nostro Car (Consorzio autotrasporti riuniti), consorzio che è stato costituito al fine di migliorare la qualità del servizio reso attraverso la cooperazione dei soci.

Il Consorzio, che è stato costituito oltre vent'anni fa era composto fino a pochi anni fa da oltre quaranta auto-

trasportatori che seppero potenziare le sue strutture con la costruzione di un capannone e con l'acquisto di mezzi meccanici di movimento della terra.

Negli ultimi anni purtroppo la possibilità di lavoro si assottigliava sempre più e in tali condizioni molti soci, spesso alla spicciolata e in silenzio, viste purtroppo le conseguenze, chiudevano la loro attività.

Con amarezza però va considerato che non sempre la minor domanda di trasporto è stata la conseguenza di una mancanza di lavoro, in quanto molto spesso grosse opere edili vengono appaltate a ditte nazionali.

Nel caso specifico, per esempio, i lavori della Grande viabilità sono appaltati a ditte nazionali che operano sul posto con propri automezzi e mezzi meccanici, e lo stesso discorso vale per quei pochi grossi cantieri in attività. Molto spesso poi i lavori edili minori vengono accaparrati da imprese che giungono dal Veneto.

Una simile situazione potrebbe anche essere (malvolentieri) accettata, se non si sapesse che in altre parti d'Italia molto spesso le imprese non locali non possono operare o, se operano, ricorrono degli accordi di cooperazione con le imprese locali.

Purtroppo per questi problemi Trieste, nonostante tutto, costituisce ancora terra di

conquista per le imprese nazionali e di altre province, mentre le forze imprenditoriali locali languono.

Al riguardo ritengo che un tangibile contributo al miglioramento della situazione economica del settore potrebbe esser dato dagli enti amministrativi ed economici locali, attraverso lo svolgimento delle procedure per l'aggiudicazione degli appalti sia per opere di manutenzione che di costruzione, l'affidamento dei lavori di manutenzione a imprese locali, la disponibilità degli uffici tecnici ad avviare un dialogo costruttivo con le imprese locali, il più spedito finanziamento e pagamento dei lavori eseguiti.

Ritengo che se ci fosse stata l'effettiva volontà da parte degli amministratori degli enti locali a operare per il conseguimento di questi obiettivi un passo in avanti, non fosse altro che per arrestare la continua recessione, sarebbe già stato compiuto.

In caso contrario potremo solo attenderci il continuo inarrestabile depauperamento di risorse.

Bruno Tankoff  
Presidente CAR

■ SOCIETÀ — Soltanto tre società italiane (le Generali, la Stet e la Fiat) figurano tra le cento maggiori aziende europee per capitalizzazione (valore sulla base delle quotazioni dei loro titoli al 16 dicembre scorso).

## ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA

OFFERTA AL PUBBLICO DI L. 500 MILIARDI DI

OBBLIGAZIONI 1984 - 1992 INDICIZZATE

## GARANITE DALLO STATO

per il rimborso del capitale fino al 150% del nominale e per il pagamento degli interessi fino al 30% del nominale annuo

Godimento 1° febbraio 1984 - Interessi pagabili in via posticipata, senza ritenute, il 1° febbraio e il 1° agosto - Ammortamento in 5 quote semestrali mediante il rimborso, il 1° febbraio e il 1° agosto degli anni 1990 e 1991 ed il 1° febbraio 1992, di un quinto delle obbligazioni originariamente rappresentate da ciascun titolo - Taglio dei titoli da 1.000 obbligazioni del valore nominale di Lire 1.000 l'una.

## INTERESSI SEMESTRALI INDICIZZATI

L'interesse semestrale delle obbligazioni è fatto pari al tasso semestrale equivalente, arrotondato allo 0,05%, più vicino, a quello annuo risultante dalla media aritmetica del rendimento dei Buoni Ordinari del Tesoro (BOT) a 6 mesi e del rendimento di un pacchetto di titoli esenti (Buoni Poliennali del Tesoro, Aziende Autonome, Enti Territoriali ed Enti Pubblici), con un interesse minimo garantito del 6,50% per semestre.

L'interesse per la prima cedola pagabile il 1° agosto 1984 è fissato nella misura dell'8,10%.

## MAGGIORAZIONI SUL CAPITALE

All'atto del rimborso sarà riconosciuta ai portatori, in aggiunta alla quota di capitale nominale, una maggiorazione pari alla somma algebrica di tutti gli scarti (differenze) verificatisi in ciascuno dei semestri di vita delle obbligazioni, tra il tasso di interesse semestrale, come sopra determinato, e quello minimo garantito (6,50%); qualora uno degli scarti semestrali, in più o in meno, risultasse superiore al 4%, ai fini di tale conteggio verrà assunto uno scarto del 4%. Nel caso in cui la suddetta somma algebrica fosse negativa, il rimborso delle quote di capitale sarà effettuato alla pari.

Lo scarto relativo al semestre febbraio - luglio 1984 è fissato nella misura dell'1,60%.

PREZZO DI EMISSIONE L. 1.000

## RENDIMENTO EFFETTIVO

Variabile in relazione all'indicizzazione. Per il primo semestre, oltre allo scarto dell'1,60% ai fini delle maggiorazioni sul capitale, il rendimento corrisponde, in ragione d'anno, al

16,86%

## ESENZIONI FISCALI

Le obbligazioni sono esenti da qualsiasi tassa, imposta e tributo, presenti e futuri, a favore dello Stato o degli enti locali, inclusa l'imposta sulle successioni e donazioni. Gli interessi e gli altri frutti delle obbligazioni sono esenti dall'imposta sul reddito delle persone fisiche, dall'imposta sul reddito delle persone giuridiche e dall'imposta locale sui redditi.

## ALTRE PREROGATIVE

Le obbligazioni sono parificate alle cartelle di credito comunale e provinciale della Cassa Depositi e Prestiti e pertanto sono: comprese fra i titoli sui quali l'Istituto di emissione è autorizzato a fare anticipazioni; ammesse quali depositi cauzionali presso le pubbliche Amministrazioni; comprese fra i titoli nei quali gli enti esercenti il credito, l'assicurazione e l'assistenza e quelli morali sono autorizzati, anche in deroga a disposizioni di legge, di regolamento o di statuti, ad investire le loro disponibilità; quotate di diritto in tutte le borse valori italiane.

Queste obbligazioni vengono offerte al pubblico, al suddetto prezzo di emissione, da un Consorzio bancario diretto dalla MEDIOBANCA al quale partecipano i seguenti istituti:

BANCA COMMERCIALE ITALIANA - CREDITO ITALIANO - BANCO DI ROMA - ISTITUTO DI CREDITO DELLE CASSE DI RISPARMIO ITALIANE - ISTITUTO CENTRALE DELLE BANCHE POPOLARI ITALIANE - ISTITUTO CENTRALE DI BANCHE E BANCHIERI - ISTITUTO DI CREDITO DELLE CASSE RURALI ARTIGIANE - BANCA NAZIONALE DEL LAVORO - ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO - BANCO DI NAPOLI - MONTE DEI PASCHI DI SIENA - BANCO DI SICILIA - BANCO DI SARDEGNA - CASSA DI RISPARMIO DELLE PROVINCE LOMBARDE - CASSA DI RISPARMIO DI TORINO - CASSA DI RISPARMIO DI ROMA - CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE - CASSA DI RISPARMIO DI GENOVA E IMPERIA - CASSA DI RISPARMIO DI VERCELLI - BANCA POPOLARE DI NOVARA - BANCA POPOLARE DI MILANO - BANCA POPOLARE DI BERGAMO - BANCA POPOLARE COMMERCIO E INDUSTRIA - BANCA NAZIONALE DELL'AGRICOLTURA - BANCO DI SANTO SPIRITO - BANCA TOSCANA - CREDITO ROMAGNOL - NUOVO BANCO AMBROSIANO - ISTITUTO BANCARIO ITALIANO - BANCA CATTOLICA DEL VENETO - BANCA PROVINCIALE LOMBARDA - BANCO LARIANO - BANCA D'AMERICA E D'ITALIA - BANCA S. PAOLO-BRESCIA - BANCO S. GEMINIANO E S. PROSPERO - CREDITO VARESE - BANCA CREDITO AGRARIO BRESCIANO - CREDITO BERGAMASCO - BANCO DI CHIAVARI E DELLA RIVIERA LIGURE - BANCA DI LEGNANO - CREDITO LOMBARDO - BANCA SELLA - BANCA MERCANTILE ITALIANA - BANQUE INDOSUEZ-ITALIA.

Le prenotazioni saranno accettate dal 23 al 27 gennaio 1984 presso gli istituti sindacati, salvo chiusura



# E' SCAPPATO MEZZO POLLO

Le parole e i numeri possono essere usati per scambiare informazioni o possono essere usati per confondere le idee.

Quando si parla allo stesso tempo di chi possiede un pollo e di chi non possiede nulla, è facile attribuire, facendo confusione, mezzo pollo ciascuno.

L'evasione fiscale, pur non essendo l'unica difficoltà alla ripresa economica, è un problema.

Ma chi vuole sviare dalle proprie responsabilità per risolvere l'insieme dei problemi e vuole giustificare l'ingovernabilità che occultamente lo ingrassa, di evasione fiscale straperla.

Oggi sembra un'idea accettabile individuare nella categoria artigiana e nei lavoratori autonomi la fonte principale dell'evasione fiscale, perché politici, sindacalisti e giornalisti di parte hanno distorto fatti e numeri.

In realtà, come è mostrato nella tabella, il sistema fiscale, penalizza l'artigiano; proporzionalmente al reddito, gli artigiani devono pagare contributi più elevati di altre categorie.

E l'artigiano non ha cassa integrazione, i giorni di malattia non gli sono pagati da nessuno e la pensione a 65 anni è al di sotto del 21% del minimo dei lavoratori dipendenti.

Gli imprenditori artigiani, che producendo servizi e beni creano ricchezza ed occupazione per il paese, sono bersaglio di calunnie anziché interlocutori di una irrimandabile riforma previdenziale e di una revisione di un sistema fiscale oggi pesante con i redditi e leggero con le rendite.

La CNA dice il suo deciso no agli argomenti della menzogna e della confusione che alimentano qualunquismo e corporativismo.

La CNA offre per un serio confronto elementi di verità e anche di fronte alla denigrazione non si arrocca e avanza proposte che con rigore ed equità realizzino giustizia fiscale e uno sviluppo qualificato delle imprese artigiane.

Prelievo fiscale e redditi uguali:

	Lavoratore dipendente	Artigiani
5 milioni	4,20%	12,80%
10 milioni	16,40%	19,40%
15 milioni	20,16%	25,40%
20 milioni	21,87%	27,12%
25 milioni	23,21%	28,67%
30 milioni	25,18%	32,12%

• Non hai in tasca il mezzo pollo che conti falsi ti attribuiscono e vuoi conoscere obiezioni e proposte della CNA su fisco previdenza sanità?

• Vuoi conoscere e discutere le nostre proposte per il credito agevolato, l'apprendistato, gli insediamenti, l'associazionismo, la difesa e lo sviluppo delle categorie della produzione e dei servizi?

• Pensi che l'artigianato voglia dire tradizione e mestiere ma anche moderna imprenditorialità, tecnologia, qualificazione e sviluppo?

**L'ASSOCIAZIONE PROVINCIALE della CNA è in**

VIALE XX SETTEMBRE 48 - TS - TEL. 51239-52301  
MUGGIA - Via Dante 7/A - Tel. 271398  
PROSECCO 1 - Tel. 225594



## CONFEDERAZIONE NAZIONALE DELL'ARTIGIANATO

pagina a cura della PK publikompass



# 84 UN SINDACATO PER LO SVILUPPO DELL'IMPRESA ARTIGIANA

**LA BORA**

AUTOTRASPORTI - SOC. COOP. a.r.l.

TRIESTE - VIA CAMPO MARZIO 22 - TEL. 733896-733891

**ISOLTERM**

di SERGIO BUBNIC

Si assumono lavori di isolazioni termiche del caldo - freddo - edilizia • muratura caldaie a bordo delle navi • impianti industriali ecc. • coperture in lamierino zincato e alluminio • riparazioni • lavori eseguiti a perfetta regola d'arte • preventivi a richiesta

TRIESTE - Via Ronchetto 17 ☎ (040) 812270 (Ab. 816415)



**TIPOGRAFIA ALABARDA**

AUTORIZZATA STAMPA

**BOLLE ACCOMPAGNAMENTO FATTURE e RICEVUTE FISCALI**

TRIESTE - VIALE MIRAMARE 5 - TEL. 418344

**VINCENZO AFFATATO**

Calzoleria Riparazioni

Trieste - Via Cologna 47/5 - Tel. 569063

■ macchine con serie speciali di forme per allargare e conformare le scarpe a qualsiasi piede

■ allargatura dello stivale sulla pianta a tacco basso e alto e sul polpaccio fino a 7 cm.

**TUDECH freni**

Costruzione Ricostruzione Fornitura impianti freno

Sede:  
UDINE - Via P. R. Giuliani, 15  
Telefono 0432/480555

Filiali:  
TAVAGNACCO - Via Nazionale, 1  
Telefono 0432/480557

TRIESTE - Via Rismondo, 6 - Telefono 040/761975

**Cateia**

Soc. Coop. a.r.l.

consorzio artigiani triestini ed affini

- costruzioni civili ed industriali
- ristrutturazioni - progettazioni
- restauri - manutenzioni

TRIESTE - Viale XX Settembre 56 - Tel. 51239

sicurezza risparmio

investimento previdenza

CHIEDI

**vitativa**

è un prodotto

**UNIPOL ASSICURAZIONI**

Agenzia Generale Trieste: piazza Venezia 1 - Tel. 763218

**Lucis**

ACCONCIATURE PER SIGNORA

TRIESTE  
VIA RAFFINERIA 1 (ang. piazza Garibaldi - 1° piano) - TEL. 771465

INIZIATIVE EDILI Bi Zeta  
di Stefano Zuban

VIA RUGGERO MANNA 16/A - TRIESTE

Impermeabilizzazioni • coibentazioni  
manutenzioni • coperture • restauri

☎ 421874

746303



**VALORIZZA I VOSTRI AMBIENTI!**

Risolve problemi di estetica, di isolamento termico ed acustico, nasconde impianti tecnologici poco estetici come impianti di condizionamento o vecchi impianti di riscaldamento.

**STUDIO LUCE**

TEL. 772105

è a Vostra disposizione per qualsiasi informazione!



**TIPOLITO STELLA**

Moderne tecnologie nel solco di una tradizione antica

Fotocomposizione - stampa offset - stampa tipografica STAMPATI COMMERCIALI - DEPLIANTS - MANIFESTI - LIBRI - RIVISTE - MODULISTICA COMMERCIALE

Trieste  
Via Molino a Vento 72/d  
tel. 040/723252



**RENATO CHICCO GIOIELLI**

.. un design esclusivo nelle creazioni che elaboriamo su vostre proposte o su nostre idee. Un gioiello diverso dagli altri.

via Piranella 4 tel. 040/68244 Trieste



# COME SI GUIDA D'INVERNO

Tanto per cominciare diciamo che le difficoltà inevitabili causate dal maltempo possono essere sensibilmente ridotte se la macchina è in perfette condizioni. Ricordiamo quanto abbiamo più volte indicato in queste puntate,

e cioè: 1) le gomme debbono avere il battistrada in buono stato con la pressione giusta e non essere di tipo diverso sulle quattro ruote; 2) il tergicristallo deve essere efficiente, altrimenti il vetro non viene pulito a fondo;

3) nel liquido del lavavetro bisogna mettere l'apposito detergente per togliere la patina gommosa ed oleosa che si deposita sul parabrezza; 4) il lunotto termico deve essere controllato nella sua efficienza e così pure il comando del riscaldamento (per assicurare lo sbrinamento del parabrezza).

La nebbia. Nella nebbia non si debbono usare mai i fari abbaglianti, in quanto la luce più intensa si riflette nelle goccioline d'acqua e crea una «barriera» davanti all'auto. I fari fendinebbia servono di più, purché siano stati montati più bassi dei fari normali, siano bene orientati e con un comando che li fa funzionare quando gli abbaglianti sono accesi. Anche il faretto rosso posteriore, oggi in dotazione su molte vetture, ha una sua utilità, in quanto è visibile a una distanza superiore rispetto ai fanalini posteriori. Ma, attenzione: questo faretto speciale è stato fatto apposta per la nebbia, e non deve essere lasciato acceso se nebbia non c'è, altrimenti «abbaglia» chi sta dietro.

Quando si deve arrestare la vettura per una emergenza improvvisa, si deve sempre cercare di parcheggiarla il più a destra possibile sia su strada che in autostrada e sempre ben dentro alla riga gialla se si è in autostrada. Bisogna inoltre lasciare le luci accese insieme al lampeggiatore sinistro se la nebbia è molto fitta. A questo proposito, sarebbe auspicabile che anche da noi venisse reso obbligatorio il lampeggiatore di emergenza (che fa lampeggiare i segnalatori sui due lati) ormai adottato in tutta Europa.

E se si vuole poi prevenire il pericolo cui si va incontro nel caso di un guasto improvviso all'impianto elettrico, sarebbe bene tenere sempre in macchina una lampada portatile, di quelle fatte apposta per l'auto, cioè con la possibilità di avere una luce bianca (per le riparazioni) ed una luce gialla lampeggiante (per le segnalazioni).

Se l'auto slitta. Il maltempo ha come effetto principale, dal punto di vista dell'automobilista, di ridurre l'aderenza e quindi creare il pericolo di slittamento e conseguente urto o uscita di strada. Anche in questi casi la ricetta è «limitare la velocità» specie quando non si ha ancora esperienza di «slittamento controllato» con le opportune manovre da imparare un po' alla volta.

Sono diverse le condizioni nelle quali viene e ridursi sempre di più l'aderenza e precisamente: 1) pioggia su strada normale; 2) pioggia su strada sporca di terra oppure neve bagnata; 3) ghiaccio.

In tutti e tre questi casi la macchina può sbandare in curva e non arrestarsi. Tuttavia, sul ghiaccio lo farà già a velocità molto basse, mentre con la neve o col fango la velocità di slittamento sarà un po' maggiore. Con la pioggia, infine, basterà solo un po' più di attenzione per non avere guai.

Quando la macchina slitta in frenata (ci si accorge di ciò perché, per quanto si preme sul pedale, la velocità non cala) non bisogna farsi prendere dal panico, ma frenare invece a colpetti rapidi e leggeri, per dar modo alle ruote di sbloccarsi ad ogni colpo.

Quando si sbanda in curva, bisogna innanzi tutto non frenare; il farlo provocherebbe infatti un completo «testa-coda», il rigirarsi cioè della vettura su se stessa come una trottola. Bisogna invece cercare di accompagnare la sbandata della parte posteriore della vettura, girando lo sterzo nella stessa direzione (e, quindi, in una curva a sinistra sterzando verso destra). Questo serve ad impedire, appunto, che la macchina diventi una trottola incontrollabile. Se la manovra riesce, bisogna poi cercare di controllare la traiettoria, rigirando il volante nella direzione voluta.

## AUTOSALONE CATULLO

In centro città una organizzazione all'avanguardia nel settore auto

L'acquisto di un'automobile, sia essa nuova che usata, è sempre un momento importante, psicologicamente l'acquirente si mette sempre un po' nelle mani del venditore, cercando di scrutare fra i suoi discorsi ed i suoi sguardi, le pieghe di una trattativa, in un certo modo fatta sulla nostra pelle. Le automobili come si sa, costano un sacco di soldi, ce ne sono per tutte le tasche e quindi tutti, in una maniera o nell'altra, risentiamo per la loro spesa. E un po' come comperare una pelliccia o un gioiello, l'automobile deve essere un salotto nel quale si possa discutere tranquillamente a proprio agio del bene che si vuole acquistare, del come andrà trattato, delle garanzie che lo coprono, dei colori, degli interni, ecc.

La persona con la quale si deve discutere l'affare, deve essere fra l'amichevole ed il professionale, deve essere come un vecchio amico, che si prende cura della nostra trattativa, e contemporaneamente un esperto che riesca ad arrivare prima di noi alla risoluzione di quegli immancabili piccoli problemi legati all'acquisto o alla vendita: permessa di un'automobile, in definitiva ci dobbiamo sentire completamente capiti e seguiti.

Ebbene tutto questo è l'Autosalone Catullo.

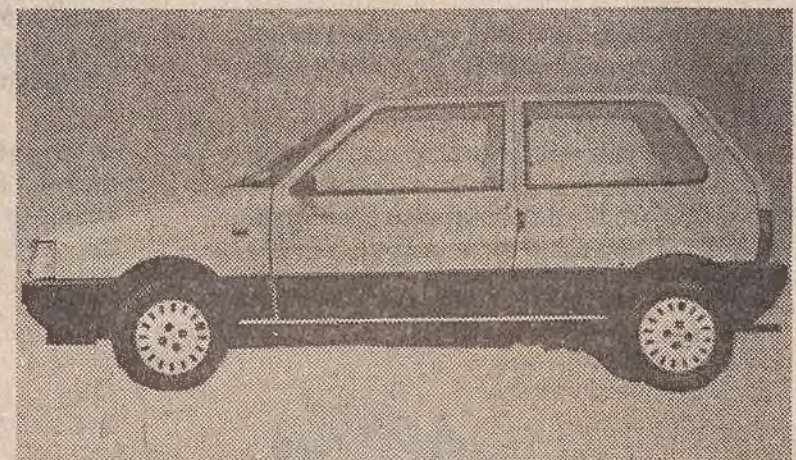
È dalla scorsa estate che la concessionaria Audi - Volkswagen si è trasferita nei più spaziosi ambienti di via Fabio Severo 52, regalando subito al pubblico uno stupendo ambiente per le contrattazioni, biglietto da visita per le at-

trezzature tecniche, officina, magazzino, esposizione - che formano l'ossatura della Catullo automobili. L'accoglienza dell'ambiente e l'estrema professionalità del personale, non bastano però a fare di un'organizzazione di vendita, quella macchina pressoché perfetta al servizio del pubblico quale è oggi la Concessionaria Catullo. La vendita della vettura, è solo l'inizio di una collaborazione molto stretta fra la concessionaria ed il suo cliente, anche nell'acquisto dell'usato per esempio, l'acquirente viene seguito passo passo molto tempo dopo l'acquisto stesso, garantendo la consulenza più giusta e specifica per il cliente come se la macchina acquistata fosse nuova.

I ricambi originali, i consigli più precisi, atti ad un uso migliore del bene acquistato ed al suo più economico sfruttamento, infondono al pubblico quella tranquillità che oggi si riscontra sempre meno nei rapporti commerciali.

La Concessionaria Catullo insomma pretende dai suoi clienti la fedeltà, per poter seguire al meglio l'acquisto dopo che esso stesso è stato effettuato. Un organico di una ventina di persone, le migliori ai rispettivi livelli, fanno della Catullo automobili il punto di riferimento per chi voglia comperare, cambiare la propria automobile. Se consideriamo poi la posizione estremamente centrale che Catullo occupa in città, possiamo anche comodamente lasciare la nostra auto per il tagliando o il controllo di rito, andando in ufficio a piedi!

## La tua Uno è bella



Proteggila con il fascione paracolpi

## ZANCHI

AUTOFORNITURE

TRIESTE - Via del Coroneo 4 - Telefoni 62530-69588

## Giovanni DUPLICA

### Concessionaria PEUGEOT-TALBOT

A due minuti dal centro troviamo la concessionaria DUPLICA (viale Ippodromo 2 - Tel. 763487) distanti sempre per la sua grande competenza commerciale e tecnica messa al servizio dell'automobilista.

Diversi sono i pregi su cui se ne incentra il successo:

1) Innanzitutto la capacità di poter esporre, nei suoi vasti saloni, tutta la gamma completa delle Peugeot - Talbot in modo tale da poter far valutare al cliente tutti i pregi effettivi della marca rappresentata;

2) massima valutazione dell'usato al momento dell'acquisto;

3) pagamenti rateali senza cambiali sino a 44 mesi;

4) un servizio ricambi originali ed assistenza veramente eccezionale, anche per la capacità dei meccanici specializzati che riescono a risolvere in maniera veramente egregia qualsiasi problema;

5) un grossissimo reparto con vere occasioni di auto usate di tutte le marche e modelli.

Duplica Vi offre quasi tutta la nuova gamma Peugeot in pronta consegna: la nuova 205, 305, 505, benzina e diesel, berlina e Break e i commerciali; la gamma Talbot: la Samba berlina e cabriolet, l'Horizon, la Solara, la Murena e la Tagora.

Giovanni Duplica tra le ultime novità delle sue rappresentanze propone la 305 diesel e benzina che è il modello tra i più riusciti fra le vetture dell'ultima generazione della casa francese.

Tra le modifiche esterne più importanti troviamo il frontale di nuovo disegno con calandra spiovente, i montanti del parabrezza privi di sgocciolatoio, lo spoiler anteriore e quello posteriore sul cofano bagagli, i copiruota aerodinamici e i paraurti più avvolgenti. Comodo il posto guida: il sedile molto morbido garantisce soprattutto un buon comfort. Lo schienale regolabile consente di ottenere quasi sempre posizioni fisiologicamente corrette.

Di nuovo disegno la plancia, un unico blocco rivestito in plastica, sufficientemente moderna e razionale. Tutti i comandi principali sono correttamente disposti, facili da raggiungere e azionare.

La strumentazione, facilmente consultabile è stata inserita in un nuovo cruscotto: essenziale, comprende il tachimetro, anche con contagiri parziale, il termometro acqua e il livello carburante. Completano la dotazione numerose spie (tra cui quella utilissima della riserva carburante) allineate e sovrapposte alla strumentazione.

Tuttavia questi ultimi possono diventare improvvisamente sfortunati allorché le condizioni atmosferiche peggiorano o se si debbono recare in zone con clima difficile. Queste nostre indicazioni servono quindi soprattutto per loro e per i novellini, in quanto l'esperienza che dovrebbero essere note ai più esperti.

In primo luogo non bisogna mai avere paura di andare adagio. Qualsiasi cosa accada, se la velocità è minore, ci vorrà meno spazio per fermarsi mentre i rischi diminuiscono. Specie chi si trova per la prima volta nella nebbia (ed è una sensazione sgradevole) deve imparare a valutare fino a dove riesce a vedere; se altri lo superano, vuol dire che sono più esperti (o più incoscienti) ma il problema è guidare a una velocità che consenta di controllare la macchina nello spazio in cui si vede. È pericolosissimo stare incollati a chi ci precede, nella illusione che in tal modo si viene «pilottati». Infatti,

rimane sempre lo stesso: per la «Vespa», ed anche per RÖTL, con... i punti sulla o oggi come allora.

**RÖTL** Trieste Via S. Francesco 50

## da tanti anni noi mettiamo i punti sulla o

Quando RÖTL presentò a Trieste la «Vespa», la ditta contava già mezzo secolo di solida esperienza nel campo dei motori. Dagli anni in cui la «Vespa» incominciava ad incantare gli Italiani a quelli in cui essa «cambia il mondo in due ruote», il piccolo prodigioso veicolo ha compiuto molti progressi. Ma lo spirito

rimane sempre lo stesso: per la «Vespa», ed anche per RÖTL, con... i punti sulla o oggi come allora.

**RÖTL** Trieste Via S. Francesco 50

## Abbiamo fatto storia nel mondo della moto.

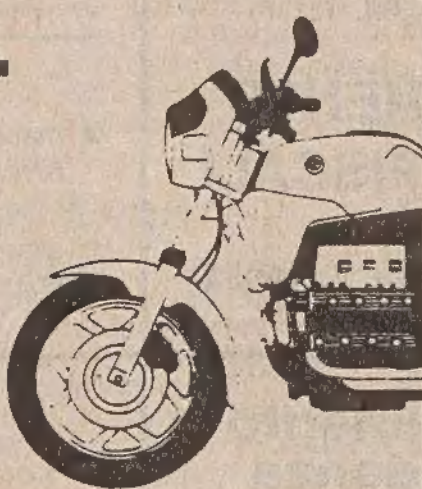
### Ora proponiamo il futuro della moto.

#### Nuova BMW K 5.

Dal Concessionario BMW.

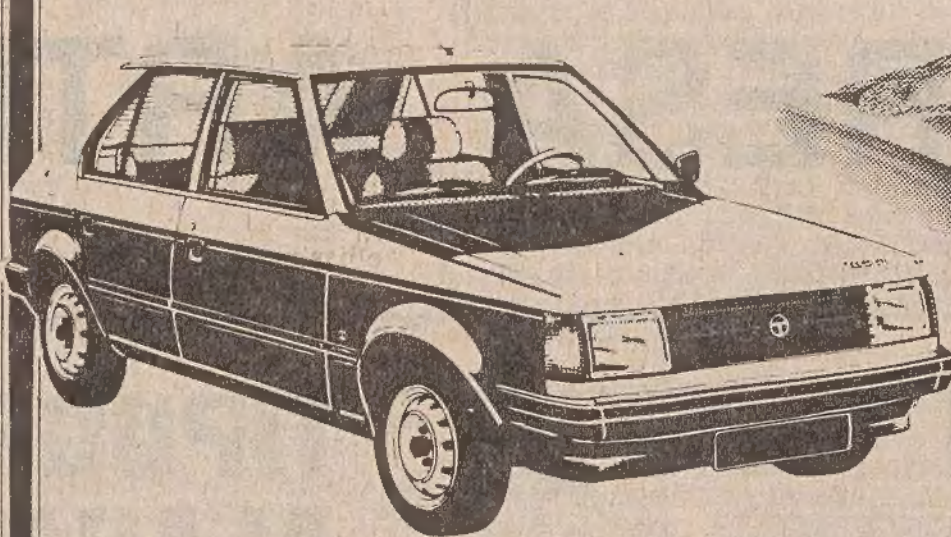
## LA MOTO

Via Caccia 13/A - Telefono 771649 - TRIESTE



## HORIZON DIESEL FORMULA RISPARMIO

2 ANNI DI SUPERBOLLO GRATIS  
Oppure uno sconto di L. 1.240.000



Vieni dal tuo Concessionario Peugeot Talbot, in questi giorni grandi occasioni attendono chi acquista Horizon Diesel, come 2 anni di superbollo gratis, ad esempio, per il pagamento in contanti. Horizon Diesel, un grande Diesel... senza rivali: 1900 cc. che assicurano la necessaria riserva di potenza

per il miglior confort ed economia di marcia, per una maggiore durata e velocità. Gamma Horizon: 7 versioni, benzina da 1100 a 1400 cc., Diesel 1900 cc. Cambio a 4 o 5 marce.

**TALBOT HORIZON**

CONCESSIONARIO  
PEUGEOT TALBOT

## DUPLICA

Trieste, viale Ippodromo 2, tel. 763487

PEUGEOT TALBOT:

UNA FORZA.



## Provate di Corsa la piccola Opel.

Fatevi una Corsa dai Concessionari Opel-MC: una Corsa 1000 o 1200 cc., una Corsa fino a 152 km/h, una Corsa a due o a tre volumi.

Seggietela e partite.

In prova da:

## SERRI T. & C. S.N.C.

Concessionario OPEL al vostro servizio dal 1927

Via Ginnastica 56 - Tel. 724211

Via Brunner 14 - Tel. 727069

ORA PIU' CHE MAI

**INNOCENTI 3 SL - SE**

CONVIENE:  
il vostro usato verrà valutato

## 1.500.000 più

della valutazione minima di «QUATTRO RUOTE» concessionaria

## FILOTECNICA GIULIANA

TRIESTE - Via Fabio Severo 46 - Via P. Reti 2

# FIDATI È



VOLKSWAGEN



## autosalone catullo

s.r.l.

Trieste via Fabio Severo 52







## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

PRIMO POSITIVO BILANCIO A POCHI MESI DALL'APERTURA DEL TEATRO «CRISTALLO»

## Visto che la Contrada si è fatta spazio anche la città dovrebbe dare spettacolo

L'ipotesi di un convegno a fine stagione per verificare le prospettive dell'attività culturale a Trieste

TRIESTE — L'apertura del teatro «Cristallo» è stata l'avvenimento culturale del 1983 a Trieste. Un vero sasso che la compagnia teatrale «La Contrada» (che si è assunta l'onere della gestione) ha scagliato nell'acqua stagnante del mondo dello spettacolo triestino.

Dopo due mesi e mezzo di attività è il momento di verificare l'impatto di questo nuovo spazio teatrale con la città. Va premesso che la compagnia ha mosso bene i suoi primi passi. Ha organizzato alcune rappresentazioni di balletti per gli studenti in collaborazione con il teatro Verdi. Ha ospitato lo spettacolo dell'Arca «Dialogo d'amore» della compagnia triestina «Anamorfose». Ha offerto al pubblico un cartellone vario, che comprende oltre alla prosa, anche cinema e musica (quest'ultima in collaborazione con Theatrical e il Circolo triestino del jazz). Infine ha proposto una scelta di abbonamenti a prezzi «suicidi» (come li ha definiti il presidente de «La Contrada» Orazio Bobbio) che vanno dalle 37 alle 46 mila lire.

Come ha reagito la città? Lo abbiamo chiesto ai responsabili pubblici e agli operatori culturali, formulando loro quattro domande (che ne pensano dell'iniziativa? Il teatro «Cristallo» può creare uno sbilanciamento di equilibri in città rispetto allo Stabile? I politici debbono sostenere l'iniziativa? Potrebbe essere utile, alla fine di questa stagione di prosa, un convegno che verifichi questa esperienza e, in generale, le attività di spettacolo a Trieste?).

Ecco cosa ci hanno detto. Alla prima domanda la risposta è favorevole, perché un po' scontata, è stata unanime. Il sindaco Franco Richetti (Dc) sottolinea subito che «è positivo l'utilizzo di un nuovo spazio senza clamori e senza piazze». Arduino Agnelli (Psi), assessore alle attività culturali del Comune, definisce «apprezzabilissima» l'idea e aggiunge che proprio per questo ha voluto inserire nelle manifestazioni natalizie il recital di Edoardo Bennato e il concerto della Mandolinistica Fiumana.

«Interessante, valida e coraggiosa» l'iniziativa secondo Silvia Monti, docente universitaria di Storia del teatro e consigliere di amministrazione (per il Pci) dello Stabile. Anche Zorko Harej (dell'Uc, assessore provinciale alla cultura) vede l'apertura «con favore» per la semplice ragione che ogni compagnia deve avere una sede propria. Apprezzamento pure dall'assessore regionale alla cultura Dario Barnaba (Pri) che si riserva però di verificare i contenuti, ma al quale il cartellone sembra «degno di successo».

Grandi lodi e gran plauso al «coraggio» da parte degli «avversari» del teatro Stabile. «Con quello che costano e che dice Sergio D'Omo, direttore dell'ente — ho solo il terrore che non ce la facciano». Bene averlo fatto anche per Mario de Luyk, presidente della Cappella Underground, rappresentante del Psi nel consiglio di amministrazione dello Stabile e membro del «Pool» dello spettacolo (organizzazione che riunisce vari operatori del settore). D'Omo stesso pare il sovrintendente del Verdi. Gianpiero de Ferra e Rodolfo Unterwiesing, direttore dell'Istituto d'arte drammatica, perché l'apertura del Cristallo «porta

ad un confronto sul piano artistico e culturale e i confronti sono sempre utili».

Rispetto ai rapporti con lo Stabile, la convinzione (per qualcuno è una «speranza») che non dovrebbero porsi problemi è unanime. Sia Richetti che Barnaba sostengono che in città la stagione «ufficiale» e quella «privata» possono coesistere. E un po' tutti aggiungono che si tratta di programmare spettacoli diversi, onde riempire spazi diversi.

De Luyk, approfondendo il discorso, consiglia La Contrada di «colmare quel vuoto che si avverte a Trieste di un certo tipo di teatro, ad esempio le post-avanguardie» e si dice un po' deluso dal cartellone, tranne che per Bennato e il Teatro dell'Efio (che ha presentato recentemente l'interessante spettacolo «Nemico di classe» di Nigel Williams).

Sul punto caldo della disponibilità dei politici a sostenere

re l'iniziativa, risposte ovviamente differenziate. D'Omo con calore afferma che i politici «devono capire e sostenere», così Silvia Monti, che però mette l'accento anche «su un piano generale di incentivazione delle attività culturali».

De Luyk, più pratico, respinge «logiche assistenzialistiche» per ribadire che vanno sostenuti «nella misura in cui coagulano l'attenzione di un certo pubblico». Su posizioni analoghe anche de Ferra e Unterwiesing.

Sul chi vive, i politici: Richetti premette che i tagli al bilancio non consentono promesse, mente Agnelli «qualcosa vorrebbe dare. Harej tira fuori una generica disponibilità e invece Barnaba lascia uno spiraglio, dicendo: «Se ci saranno i presupposti...».

Infine l'idea di un convegno sullo spettacolo a Trieste. Idea che piace molto a Barnaba, che non esita a proporre la

«Regione come punto centrale di riferimento». Va verificata, aggiunge, la situazione triestina del settore, che mi sembra ricca, se ovviamente gli operatori sentono tale esigenza.

Che tale sensibilità vi sia lo testimonia de Ferra, il quale sottolinea che le varie attività vanno coordinate («se non altro per evitare sovrapposizioni di date, facendo partecipare anche l'Azienda di soggiorno»). Da qui, nelle varie risposte, emerge anche un'altra esigenza, quella che tutte queste attività si innestino in un progetto globale per Trieste.

Certo, avverte Agnelli, al Comune non compete pagare di svolgere questo coordinamento e, tanto meno, di indirizzare le varie attività culturali, ma, afferma Harej, «queste iniziative vanno armonizzate, almeno in ambito provinciale». Dopo aver senti-

to i vari responsabili, cosa si registra sul fronte del pubblico?

Orazio Bobbio è soddisfatto. «Il pubblico ha risposto bene», dice subito. «Anche se la campagna abbonamenti è andata male, lo sbilanciamento è stato superiore alle previsioni, con circa cinquecento presenze in media ad ogni spettacolo». «E' chiaro — aggiunge — che il Cristallo dev'essere ancora conosciuto come teatro, deve diventare abituale e noi lavoriamo per renderlo tale».

«Lo scopo che perseguiamo — dice infine Bobbio — per il quale abbiamo bisogno di aiuto, è quello di innestare in un progetto che riguarda tutta la città. Il sasso che abbiamo lanciato non lo abbiamo lanciato contro una finestra, ma in uno stagno affinché formi dei cerchi concentrici che coinvolgano tutti».

Pierluigi Sabatti

RIVIVE DA IERI SERA AL «VERDI» LA LUNGA NOTTE WAGNERIANA

## La «volontà lirica» di Sigfrido è la chiave per capire il dramma

Un'esemplare «guida all'ascolto» l'aveva tracciata Vito Levi nella sua prolusione



Una scena di Dominik Hartmann dal «Siegfried» di Wagner allestito al Verdi (Foto de Rota)

TRIESTE — Mentre con il volto scavatissimo di Richard Burton langue sul piccolo schermo uno sceneggiato su Wagner destinato con pieno merito a toccare l'indice più basso di ascolto nella storia degli «originali televisivi», il Teatro Verdi ha restituito a Wagner l'unica celebrazione oggi degna e legittima, quella cioè del rito teatrale e musicale.

Così dopo molte attese Trieste ha rivissuto ieri sera la lunga notte wagneriana, illuminata però dalla luce del «Sigfrido», nella esecuzione diretta da Matthias Kuntzsch, di cui riferiremo più diffusamente domani in sede critica.

Oggi converrà soltanto ricordare come il nuovo incontro con la terza giornata della Tetralogia abbia trovato puntuale verifica, del suo significato storico ed estetico, nella prolusione tenuta venerdì sera da Vito Levi nel Ridotto del teatro, straordinariamente gremito.

Il musicologo triestino ha tracciato una «guida all'ascolto» esemplare che senza rinunciare ai nodi sentieri del mito ha messo in luce, in tutti i suoi valori drammatico-musicali, il «poema della giovinezza e della generosa affermazione della vita».

Così Vito Levi, ripercorrendo l'itinerario creativo di «Siegfried» dalla concezione idealistica della prima stesura alla dimensione pessimistica, conflittuale della stesura definitiva, ha indicato le strade più giuste per apprezzare il mondo wagneriano nell'«opera più lineare e simmetrica», dove l'elementarità dei temi «sbalzati dal grembo della natura», produce, al contatto dei raffinati mezzi del sinfonismo, quelle risonanze antiche e nuove che fanno l'eccezionale prospettiva drammaturgica e musicale del «Sigfrido», non senza l'angolatura psicoanalitica di cui il compositore dell'«amore e il «complesso materno» del protagonista) e quella inquietante, spinta ai limiti del «grottesco» in Mime e nel mondo nibelungico.

Ma la sintesi critica di Vito Levi, prendendo le distanze da un wagnerismo ormai superato, ha indicato nella progressione della «volontà lirica» di Sigfrido l'arata unitaria e stilistica del dramma, dove il «leitmotiv» non hanno più bisogno del catalogo tematico caro agli esercizi dei vecchi appassionati.

Conta invece la funzione risolutiva del mistero e del fascino del Tempo, nell'ordine della «reminescenza», che Wagner pone come principio musicale della progressione drammatica del Mito; con ciò il pensiero di Levi sembra condividere quello di Carl Dahlhaus (La concezione wagneriana del dramma musicale) pur nella sua impostazione «strutturalista», quando afferma che in alcune scene — come in quella di Wotan e Mime nel primo atto del «Siegfried» — pare addirittura che l'«oggetto» che il leitmotiv circonda, non sia tanto un avvenimento passato, ma il passato stesso. Il ricordo, che è funzione del futuro, che da parte sua tende al futuro, l'evento attuale appare come semplice occasione per evocare un passato che s'impadronisce del presente e per così dire lo attrae nel suo vortice. Per cui Wotan come viandante, appare la «reminescenza vivente di un passato che fa capolino nel presente», protagonista e insieme osservatore superiore degli eventi.

G. Go

■ DE FILIPPO — La compagnia di Luca De Filippo ha debuttato al teatro Verdi di Pisa in «Chi è ciechi felice e me!», di Eduardo De Filippo.

Stella Rasman

Vedremo se in quell'occasione scoppiaremo i malumori che, non espressi dal pubblico dell'ultima sera, sono stati però manifestati da alcuni dipendenti Rai in un volantino di protesta per la presenza in sede di noti «esponenti fascisti».

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

GRANDE SUCCESSO DI PUBBLICO DI «PORGY AND BESS» AL «COMUNALE» DI FIRENZE

## Broadway trionfa in riva all'Arno

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

FIRENZE — Non c'è dubbio alcuno. I dirigenti del «Comunale» di Firenze sono riusciti nei loro intenti, e il sovrintendente Francesco Romano e il direttore artistico Luciano Alberti hanno sfornato la ciambella croccante con buon gusto: quest'edizione americana della gershwiniana «Porgy and Bess» (repliche sino a venerdì prossimo, per chi fosse interessato) ha centrato almeno due obiettivi (non il terzo, come vedremo): quello di un enorme successo di pubblico, stipatissimo e mai stufo di applaudire e quello di una completa rivalutazione — se ce n'era bisogno, e secondo me ce n'era — dell'importanza musicale nell'ambito del nostro secolo del compositore americano: troppo spesso vincolato alle

immagini di Al Johnson, di Duke Ellington, di Louis Armstrong, o se volete di «Lady be Good» e «The Man I Love», tutte cose degne del massimo rispetto, intendiamoci, ma stereotipi inadeguati a un colto e raffinato pubblico morto di cancro neanche quarantenne.

Non so, onestamente, quanto del successo fiorentino della prima vada distribuito, in percentuale, alla suaiva attraente musicalità di certi «songs», quanto alla superba impeccabile professionalità dell'apparato scenico, quanto all'effettiva percezione del patrimonio popolare-jazzistico-culto dello spartito, quanto alla vera e propria esecuzione musicale della fiabale opera gershwiniana, eseguita qui in maniera integrale (solo Lorin Maazel, finora l'a-

veva tentata, in disco, con una superba Leona Mitchell). Escluderei, comunque, quest'ultima ipotesi: il trionfo è venuto essenzialmente dal vedersi comparire d'un tratto Broadway — quella vera — trapiantata sulle rive dell'Arno con le firme di Jacques O'Brien (per la regia), di George Faison (per le coreografie) e di Douglas W. Schmidt (per le scene mirabolanti, girevoli, molto funzionali e molto kitsch, ma di sicuro effetto).

No, «Porgy and Bess» che vedemmo quasi trent'anni fa a teatro e che rivedemmo nel '58 al cinema con Sidney Poitier, Dorothy Dandridge e Sammy Davis Jr., è uno splendido affresco corale che finalmente rileggiamo e riamiamo a livello e a dignità d'opera completa e non a «collage» di singoli pezzi: la

celeberrima «Summertime», pur quattro volte eseguita durante l'opera, non ne è che il più evidente esempio: l'ascolto integrale dell'opera conferma invece la straordinaria cultura europea dell'americano Gershwin, i suoi stretti contatti con Ravel e Prokofiev, con Milhaud e Poulenc, con il suo mitico Rimsky Korsakov, con il nostro Puccini (penso alla «Fanciulla del West») e soprattutto con lo Stravinskij che qualche anno più tardi comporrà «L'histoire d'un soldat» e il «Rake's progress».

No, questo «Porgy and Bess» è l'elemento unificante fra il jazz e il popolo, fra i negri e i ghetti di «Catfish row», fra la misera Carolina del Sud e il Sogno Americano: è per questo, forse, che l'aspetto squattrinamente musicale dell'esecu-

zione mi ha lasciato, come accennavo, un po' perplesso; forse perché un onesto mestiere come il direttore Raymond Harvey non si è tanto preoccupato del sentimento, quasi ossessivo lirismo dell'opera, esempio concreto la terzina corale intonata da Serena.

Così tutto è apparso affidato, più che all'orchestra del «Maggio», mal così imprecisa in questi ultimi anni, più che ai cantanti (Donnie Ray Albert, Naomi Mondy, Herbert L. Rawlings, Dolores Ivory i protagonisti), al «kolossal» registico-scenografico allestito con la brillante e attraente e indubbia scorrevole altissima professionalità già citata. Ma sembrava di essere in pieno, plenissimo Broadway, capito: non nel suburbio di Charleston.

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

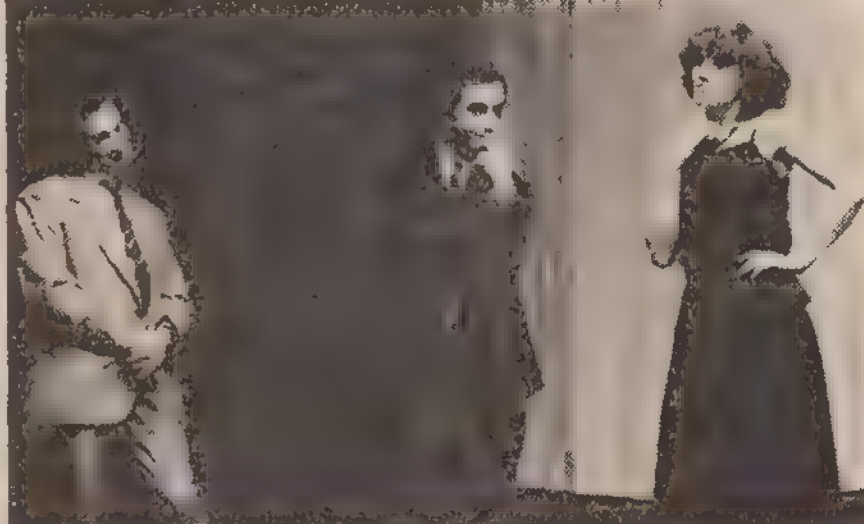
Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

Giorgio Polacco

DAL 2 FEBBRAIO AL POLITEAMA ROSSETTI

## La donna sul letto



Paolo Graziosi, Mauro Avogadro e Edmonda Aldini in una scena de «La donna sul letto» di Brusati (Sforza Lucchesi)

TRIESTE — Terminano oggi le repliche de «Il Pianeta indecente» di Renzo Rosso al Rossetti. Lo Stabile ricorda agli abbonati che dal 2 febbraio andrà in scena «La donna sul letto».

«Il Pianeta indecente» dopo una breve tournée in Toscana, dal 9 al 13 a Udine, il 14 a Gorizia, il 15 a Pordenone, il 16 a Grado, il 17 a Cormons, il 18 a Pontebba.

## Carri fioriti a «Domenica in» fotografati a «Blitz»

ROMA — Un anticipo di primavera a «Domenica in», in onda oggi alle 14.05 su Raiuno grazie al collegamento con Sanremo per il corso dei carri fioriti «Riviera in fiore». Maria Rosaria Omaggio presenterà la manifestazione a cui partecipano dieci citati liguri con le loro creazioni floreali.

Edwige Fenech, Pasquale Festa Campanile e Mario Ceroli sono tra i giurati che proclameranno il carro vincitore. Il violinista Ugo Ughi eseguirà quindici musiche di Paganini. «Professione fotografo» è invece il tema della 17. puntata de «Blitz», in onda su Raidue dalle 13.40 alle 14.40. Ospiti di Gianni Mina saranno: Vittorio Storaro, due volte premio Oscar per la fotografia; Folco Quilici, Jacques Lo- reporter ufficiale della famiglia Kennedy e testimone di importanti avvenimenti storici e politici degli ultimi 30 anni; Angelo Frontoni, il ritrattista delle dive.

## IL PIANISTA SACCHETTI A GORIZIA Uno Schumann «intimo» agli «Incontri musicali»

GORIZIA — Nell'oceano della produzione pianistica di Robert Schumann esistono delle rotte poco frequentate. Si tratta delle opere «irliche», nel senso dell'effusione spontanea, dell'improvvisazione: gli Intermezzi, i «Fantasietuecke», i «Kreisleriana», i «Nachtstücke» op. 23, le tre Romanze op. 28, l'«Umoresca» op. 20. Dello stesso gruppo, solo la Fantasia e, in misura minore, le Danze del «Davidbuehler» fanno parte del repertorio corrente.

Queste opere nacquero in un periodo particolare della vita di Schumann; egli passava ore al pianoforte per confidarsi e sarebbe giusto considerare tutte queste pagine un immenso diario personale. Schumann, è noto, non possiede il senso dell'architettura o della plasticità, il suo è un linguaggio d'emozioni che esprime in musica quanto è inadatto alla parola.

Un ampio squarcio di que-

sto Schumann intimo è stato offerto da Giorgio Sacchetti per gli «Incontri musicali» all'Auditorium di Gorizia, ed è stato un recital singolare, nel senso che il pianista lo intende come un fatto personale fra lui e l'autore. Allora si pre-scinde dagli equilibri, dall'ascolto in prospettiva e dall'intelligibilità, per seguire le febbricitanti tensioni e gli stupefatti incantamenti dell'interprete-autore. Esecuzioni tanto scarsamente esemplari quanto invidiabili per partecipazione emotiva.

Così i «Nachtstücke» nelle mani di Sacchetti somigliavano in nulla all'ortodossia dei notturni di Chopin o di Field, erano bensì inebri ed improvvisazioni scaturite nottetempo: così la «Toccata non era il brillante pianismo filtrato attraverso le conquiste tecniche, bensì un'anima che moriva per raccontare delle visioni, delle speranze.

C. G.

LA «STRATEGIA DELL'ATTENZIONE» COINVOLVE UNA TRASMISSIONE TV NON ANCORA INIZIATA

## Piccoli uomini, grandi polemiche?

Si discute soprattutto della puntata «autogestita» da un giovane triestino del Fronte della Gioventù

TRIESTE — Crede nell'amore, ma ancor più nell'amicizia, nel sesso con sentimento; ha una concezione della vita «spirituale» e della realtà attuale rifiuta il «degrado morale» e ci contribuisce come le istituzioni tutte dello stato, a partire dalla scuola di massa. Il suo modello di vita è Bechir Gemayel, il presidente libanese cristiano-maronita morto in un attentato, perché ha «lottato fino al sacrificio supremo». La sua scelta ideale e politica l'ha fatta a quindici anni, in piena autonomia, come tiene a sottolineare, impegnandosi nel Fronte della Gioventù di Trieste (organo giovanile del Msi), per costruire una destra «non materialista, moderna e rivoluzionaria», e per lottare contro la «balcanizzazione» della sua città.

Così si presenta sul piccolo schermo Alessio, quasi diciottenne, un volto pre-rafaelita, biondo con occhi azzurri. E



Un «fumetto» di Davide di Pordenone, protagonista della prima puntata di «Piccoli uomini» martedì alle 19.30 su RaiTre

uno dei «Piccoli uomini» che si raccontano nella trasmissione prodotta dalla Terza rete Rai regionale e firmata da Lilla Cepak e Fabio Omero.

Le prime due puntate, quella dedicata a Davide di Pordenone — di cui abbiamo già parlato e che va in onda martedì 24 — e quella di cui è



Un «fumetto» di Davide di Pordenone, protagonista della prima puntata di «Piccoli uomini» martedì alle 19.30 su RaiTre

protagonista Alessio (programmata per il 31 gennaio, sempre ore 19.30, Rai 3), sono state presentate in anteprima venerdì sera.

È stato soprattutto un test per vedere come può venire accolto il programma «autogestito» da Alessio e dai suoi amici del Fronte (cioè dei fascisti, per molti): quale inizio, anche a Trieste, di quella «strategia dell'attenzione» per il Msi che già altrove si è manifestata, oppure come pericoloso flirt con l'ideologia del «destra è bello», che, tro-nica della sorte, viene da «insospettabili» come Lilla Cepak, iscritta al Partito Comunista, e da Fabio Omero, consigliere provinciale del Movimento Trieste.

Tra il pubblico scelto fra la «crème» intellettuale e politica cittadina, c'erano oltre a Roberto Menia, segretario del Fronte della Gioventù triestino che spesso compare nel filmato, al consigliere comunale missino Griz, ad Alessio e ai suoi genitori, era presente un buon campione dell'intelligenza di sinistra, da Edo Martone a Giulio Erolevi, e ancora lo storico Sergio Zucchi, il professor Guido Miglia, del Comitato Antifascista, lo psichiatra Giuseppe Dell'Acqua.

Chi si aspettava polemiche è rimasto però deluso. Il primo ad intervenire è stato il professor Guido Miglia, riconoscendo che nel programma era per fortuna mitigato quel fanatismo che distingue la politica del Msi (ed ha fatto la felicità di Griz e Menia, esultanti nel dire: «Finalmente ci si accorge che i giovani di destra non sono invasati e picchiatori, ma ragazzi normali»).

C. C.

Per evitare una possibile azione «fiammeggiante» si sarebbe dovuto dare più spazio a un contraddittorio — ha detto il giornalista Luciano Sarin — che nella trasmissione è contenuto solo dal genitore di Alessio. Convinti che il programma doveva essere interamente autodeterminato dai protagonisti, Lilla Cepak e Fabio Omero si sono mostrati della stessa opinione e infatti hanno già in cantiere, a conclusione del ciclo, una quinta puntata dedicata a una più ampia discussione della «condizione giovanile» con in studio i quattro protagonisti e vari «giovantologi».

Vedremo se in quell'occasione scoppiaremo i malumori che, non espressi dal pubblico dell'ultima sera, sono stati però manifestati da alcuni dipendenti Rai in un volantino di protesta per la presenza in sede di noti «esponenti fascisti».

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman

Stella Rasman







Continuaz. dall'11.a pagina

A. MAGAZZINI affittasi 250.000. ADRIA, Mazzini 30, telefono 68758. 1432/19  
ACIT 734883 affittasi studenti o non residenti appartamento due stanze cucina bagno. 1439/19

AFFITTASI appartamento ammobiliato a non residenti contratto a termine. Tel. 728012. 1439/19

AFFITTASI appartamento ammobiliato a non residenti zona Montedoro. Tel. 280712. 1439/19

AFFITTASI appartamento ammobiliato varie zone varie metrature anche per studenti, contratto transitorio non residenti. Casapio 60582. 1509/19

AFFITTASI appartamento libero per uso ufficio composto da due stanze anticamera saloncino cucina e bagno, via S. Lazzaro. Telefonare lunedì 64524. 1533/19

AFFITTASI box S. Pasquale 120.000 mensili. Pomeriggio 65010 Ara. 1435/19

AFFITTASI centralissimo signorile 1-2 persone non residenti, arredato. ESPERIA, Battisti 4. 1374/19

AFFITTASI SIGNORILE ROSSINI 3 stanze salone doppi servizi ogni comfort moderno. ESPERIA, Battisti 4. Tel. 750777. 1315/19

AFFITTASI LOCALE mq 104 prestati vari usi, piazzale carcio-scario, Borgo S. Sergio, via Maovaz 14. Telefonare 290433. 1533/19

AFFITTASI Villa Vicentina appartamento tre camere salone cucina bagno e rimessa. Tel. (0481) 85509 dalle 19 alle 21. 41/19

AFFITTASI ufficio centrale mq 150 autoriscaldamento L. 500.000. Tel. 68723. 0500/19

AFFITTASI 12 mesi uso secondo abitazione bistranze salone cucina biservizi semiammobiliato nuovissimo zona Battisti L. 600.000 mensili, e stanza tunnel cucina servizio ammobiliato zona Giulia L. 350.000 mensili. Manoscritto a Pubblicompas cassetta 31 A. 34100. Trieste, allegando fotocopia documento identità. 7691/19

AFFITTAMI contratto termine non residenti Donizetti 4 grandi stanze cucina riscaldamento autonomo. Grebio 68789. 23/19

ALLOGGIO centralissimo in casa d'epoca 6 stanze doppio ingresso solo uso ufficio affittasi. Tel. lunedì 61131 ore 16-17. 1499/19

APPARTAMENTO centralissimo 6 stanze accessori, altro telefono ore ufficio 68968. 1448/19

APPARTAMENTO mobilato media grandezza Sistiana affittasi. Telefonare 299190. 1430/19

CAPANNONE magazzino con uffici servizi centrale affittasi. Telefonare 413339 mattino. 1430/19

CAR 631192 affitta San Giacomo a referenziati non residenti camera cucina bagno, 300.000. 1558/19

CAR 631192 affitta Prosecco stupenda villa con piscina a referenziati non residenti per 30 mesi, 850.000 mensili. 1558/19

CEDESI in affitto magazzino 170 mq zona Pascoli passo carraio. Tel. 732255 giorni feriali. 0500/19

DOMUS affittasi Barriera in casa restaurata ufficio da ristrutturare di 75 mq concordando affitto. Tel. 69210. 1419/19

DOMUS affittasi piazza Scorsola stanza con bagno uso ufficio riscaldamento. Tel. 61763. 1419/19

DOMUS affittasi ampio locale nuovo di 180 mq con servizi passo carraio. Tel. 69210. 1419/19

DOMUS affittasi Costiera grande villa padronale bistranze giardino di circa 500 mq, accesso spiaggia. Tel. 61763. 1419/19

FONDAZIONE pubblica affitta locali I piano via Venezia uso diverso da abitazione. Telefono 793118 feriali 9-13. 1529/19

IMMOBILIARE CARDUCCI AFFITTATI n. 2 magazzini solitamente uno deposito più relativamente mq 30 e 60 mq, prezzo 130.000 e 250.000. Telefono (040) 568889. 1236/19

MUGGIA BG affitta 200.000 mensili mq 22 locale d'affari centrale. 273559. 1313/19

NEGOZIO Artisti 2 due fori affittati, eventuale combinazione. Telefonare 64412. 1580/19

NEGOZIO centralissimo circa 200 mq quattro fori riscaldamento autonomo metano cedesi affittanza a serie di affari compensando. Scrivere a Pubblicompas cassetta 22 D. 34100 Trieste. 1507/19

NEGOZIO mq 50 con servizio affittasi a Duino presso campo tennis. Tel. 293525. 1419/19

PROPRIETA pubblica affitta posto macchina stabile via Fontanot Monfalcone. Telefono 793118 feriali 9-13. 1521/19

QUADRIFOGLIO affitta magazzino CENTRALE 230 mq. 631171. 121/19

STAZIONE 3 stanze bellissime doppio ingresso affittasi uffici. Tel. 413308. 1507/19

STUDIO 77 affitta posto auto via Matteotti inizio. Telefonare 62595. 1419/19

STUDIO 77 affitta cinque-undici stanze zone centralissime. Telefonare 62595. 1416/19

FONDAZIONE pubblica affitta locali I piano via Venezia uso diverso da abitazione. Telefono 793118 feriali 9-13. 1529/19

IMMOBILIARE CARDUCCI AFFITTATI n. 2 magazzini solitamente uno deposito più relativamente mq 30 e 60 mq, prezzo 130.000 e 250.000. Telefono (040) 568889. 1236/19

MUGGIA BG affitta 200.000 mensili mq 22 locale d'affari centrale. 273559. 1313/19

NEGOZIO Artisti 2 due fori affittati, eventuale combinazione. Telefonare 64412. 1580/19

NEGOZIO centralissimo circa 200 mq quattro fori riscaldamento autonomo metano cedesi affittanza a serie di affari compensando. Scrivere a Pubblicompas cassetta 22 D. 34100 Trieste. 1507/19

NEGOZIO mq 50 con servizio affittasi a Duino presso campo tennis. Tel. 293525. 1419/19

PROPRIETA pubblica affitta posto macchina stabile via Fontanot Monfalcone. Telefono 793118 feriali 9-13. 1521/19

QUADRIFOGLIO affitta magazzino CENTRALE 230 mq. 631171. 121/19

STAZIONE 3 stanze bellissime doppio ingresso affittasi uffici. Tel. 413308. 1507/19

STUDIO 77 affitta posto auto via Matteotti inizio. Telefonare 62595. 1419/19

STUDIO 77 affitta cinque-undici stanze zone centralissime. Telefonare 62595. 1416/19

FONDAZIONE pubblica affitta locali I piano via Venezia uso diverso da abitazione. Telefono 793118 feriali 9-13. 1529/19

IMMOBILIARE CARDUCCI AFFITTATI n. 2 magazzini solitamente uno deposito più relativamente mq 30 e 60 mq, prezzo 130.000 e 250.000. Telefono (040) 568889. 1236/19

MUGGIA BG affitta 200.000 mensili mq 22 locale d'affari centrale. 273559. 1313/19

NEGOZIO Artisti 2 due fori affittati, eventuale combinazione. Telefonare 64412. 1580/19

NEGOZIO centralissimo circa 200 mq quattro fori riscaldamento autonomo metano cedesi affittanza a serie di affari compensando. Scrivere a Pubblicompas cassetta 22 D. 34100 Trieste. 1507/19

NEGOZIO mq 50 con servizio affittasi a Duino presso campo tennis. Tel. 293525. 1419/19

PROPRIETA pubblica affitta posto macchina stabile via Fontanot Monfalcone. Telefono 793118 feriali 9-13. 1521/19

QUADRIFOGLIO affitta magazzino CENTRALE 230 mq. 631171. 121/19

STAZIONE 3 stanze bellissime doppio ingresso affittasi uffici. Tel. 413308. 1507/19

STUDIO 77 affitta posto auto via Matteotti inizio. Telefonare 62595. 1419/19

STUDIO 77 affitta cinque-undici stanze zone centralissime. Telefonare 62595. 1416/19

FONDAZIONE pubblica affitta locali I piano via Venezia uso diverso da abitazione. Telefono 793118 feriali 9-13. 1529/19

IMMOBILIARE CARDUCCI AFFITTATI n. 2 magazzini solitamente uno deposito più relativamente mq 30 e 60 mq, prezzo 130.000 e 250.000. Telefono (040) 568889. 1236/19

MUGGIA BG affitta 200.000 mensili mq 22 locale d'affari centrale. 273559. 1313/19

NEGOZIO Artisti 2 due fori affittati, eventuale combinazione. Telefonare 64412. 1580/19

NEGOZIO centralissimo circa 200 mq quattro fori riscaldamento autonomo metano cedesi affittanza a serie di affari compensando. Scrivere a Pubblicompas cassetta 22 D. 34100 Trieste. 1507/19

NEGOZIO mq 50 con servizio affittasi a Duino presso campo tennis. Tel. 293525. 1419/19

PROPRIETA pubblica affitta posto macchina stabile via Fontanot Monfalcone. Telefono 793118 feriali 9-13. 1521/19

QUADRIFOGLIO affitta magazzino CENTRALE 230 mq. 631171. 121/19

STAZIONE 3 stanze bellissime doppio ingresso affittasi uffici. Tel. 413308. 1507/19

STUDIO 77 affitta posto auto via Matteotti inizio. Telefonare 62595. 1419/19

STUDIO 77 affitta cinque-undici stanze zone centralissime. Telefonare 62595. 1416/19

FONDAZIONE pubblica affitta locali I piano via Venezia uso diverso da abitazione. Telefono 793118 feriali 9-13. 1529/19

IMMOBILIARE CARDUCCI AFFITTATI n. 2 magazzini solitamente uno deposito più relativamente mq 30 e 60 mq, prezzo 130.000 e 250.000. Telefono (040) 568889. 1236/19

MUGGIA BG affitta 200.000 mensili mq 22 locale d'affari centrale. 273559. 1313/19

NEGOZIO Artisti 2 due fori affittati, eventuale combinazione. Telefonare 64412. 1580/19

NEGOZIO centralissimo circa 200 mq quattro fori riscaldamento autonomo metano cedesi affittanza a serie di affari compensando. Scrivere a Pubblicompas cassetta 22 D. 34100 Trieste. 1507/19

NEGOZIO mq 50 con servizio affittasi a Duino presso campo tennis. Tel. 293525. 1419/19

PROPRIETA pubblica affitta posto macchina stabile via Fontanot Monfalcone. Telefono 793118 feriali 9-13. 1521/19

QUADRIFOGLIO affitta magazzino CENTRALE 230 mq. 631171. 121/19

STAZIONE 3 stanze bellissime doppio ingresso affittasi uffici. Tel. 413308. 1507/19

STUDIO 77 affitta posto auto via Matteotti inizio. Telefonare 62595. 1419/19

STUDIO 77 affitta cinque-undici stanze zone centralissime. Telefonare 62595. 1416/19

FONDAZIONE pubblica affitta locali I piano via Venezia uso diverso da abitazione. Telefono 793118 feriali 9-13. 1529/19

IMMOBILIARE CARDUCCI AFFITTATI n. 2 magazzini solitamente uno deposito più relativamente mq 30 e 60 mq, prezzo 130.000 e 250.000. Telefono (040) 568889. 1236/19

MUGGIA BG affitta 200.000 mensili mq 22 locale d'affari centrale. 273559. 1313/19

NEGOZIO Artisti 2 due fori affittati, eventuale combinazione. Telefonare 64412. 1580/19

NEGOZIO centralissimo circa 200 mq quattro fori riscaldamento autonomo metano cedesi affittanza a serie di affari compensando. Scrivere a Pubblicompas cassetta 22 D. 34100 Trieste. 1507/19

NEGOZIO mq 50 con servizio affittasi a Duino presso campo tennis. Tel. 293525. 1419/19

PROPRIETA pubblica affitta posto macchina stabile via Fontanot Monfalcone. Telefono 793118 feriali 9-13. 1521/19

QUADRIFOGLIO affitta magazzino CENTRALE 230 mq. 631171. 121/19

STAZIONE 3 stanze bellissime doppio ingresso affittasi uffici. Tel. 413308. 1507/19

STUDIO 77 affitta posto auto via Matteotti inizio. Telefonare 62595. 1419/19

STUDIO 77 affitta cinque-undici stanze zone centralissime. Telefonare 62595. 1416/19

FONDAZIONE pubblica affitta locali I piano via Venezia uso diverso da abitazione. Telefono 793118 feriali 9-13. 1529/19

IMMOBILIARE CARDUCCI AFFITTATI n. 2 magazzini solitamente uno deposito più relativamente mq 30 e 60 mq, prezzo 130.000 e 250.000. Telefono (040) 568889. 1236/19

CANARUTTO 69349 - Corso Italia cedesi negozio mq 250 su due piani, licenze Tab. IX, X, XI. 1449/20

CEDESI bottigliera con licenze, depositi, attrezzature, furgone, zona centrale. Tel. 792334. 1539/20

CEDESI gestione birreria, paninoteca superattrezzata, licenza superalcolici, caffè, 810243, 812723. 1559/20

CEDESI gestione cabina oppure reparto completo estetico persona qualificata. Tel. 569963. 1422/20

CEDESI negozio borse teresiano tab. XIV/28, XIV/29 attrezzato anche altri usi con o senza inventario, possibilità pagamento dilazionato, a persone referenziate. Tel. 69573, 1346/20

CENTRO - RIONALE - POPOLOSO - Negozio abbigliamento - Mercedes. Vasta licenza lavoro dimostrabile. Cedesi per vecchiaia. ESPERIA, Battisti 4, tel. 750777. 1372/20

DISPOMENDO capitale cerco associazione o cessione attività tecnico-commerciale. Scrivere a Pubblicompas, cassetta 49A, 34100 Trieste. 1250/20

DROGHERIA ottimamente avviata in posizione semipermanente. Vasta licenza. Immediata disponibilità. CEDESI 25.000.000 più inventario. S. IM. 1.772829. 1244/20

GIOCATTOLE cartoleria centrale arredamento nuovo vendesi con o senza muri. Tel. 731276, 827976. 1442/20

GIOIELLERIA, orologeria piccola ottimamente avviata zona grande e passaggio. Cedesi 68789. 23/20

GORIZIA negozio centralissimo vasta metratura prezzo di sicuro interesse. Grimaldi, 040/76467. 1000/20

GRADO. Occasione, ristorante rinomato, centralissimo, facilitazioni, cedesi. «Trieste Mias», 768500, 54519. 1154/20

GRADO. Posizione prestigiosa, cedesi negozio licenza avviamento merce, articoli spiaggia sportivi e vari. Prezzo conveniente. IMMOBILIARE EUROPA, Tel. 0481/4444. 1421/20

IMMOBILIARE Carducci affitta valdissima trattoria in zona S. Giusto, 850.000 mensili più cauzione 5.000.000. Telefonare 040/568889. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE Carducci vende prestigioso negozio articoli regalo, licenza cristallerie, porcellane, bigiotteria, ottima zona commerciale. 85.000.000. 1236/20

IMMOBILIARE



## ATTUALITÀ

RESI NOTI DAL VICEMINISTRO LADVANSKY ALTRI PARTICOLARI DEL CLAMOROSO «COLPO» DI BUDAPEST

## Funzionari ungheresi in Grecia a identificare i quadri rubati

Nulla di accertato finora sulle responsabilità dell'industriale ellenico, presunto committente



Atene — Un agente della polizia ellenica osserva i capolavori del Rinascimento italiano recuperati in Grecia dopo il furto del novembre scorso nel museo di Budapest (Telefoto Upi)

BUDAPEST — La confessione del terzo complice ungherese, Gusztav Kovacs, ha permesso di venire a conoscenza di altri particolari sul clamoroso furto dei sette capolavori del Rinascimento italiano dal museo di belle arti di Budapest e dei quali sono stati ritrovati venerdì scorso in Grecia.

Come è noto, il settimo, il «Ritratto di giovane» di Raffaello, era stato recuperato nei giorni scorsi, nascosto sotto terra in un villaggio presso Budapest.

In una conferenza stampa, il viceministro degli Interni, Karoly Ladvansky, dopo aver dato notizia del ritrovamento dei quadri, ha comunicato che una delegazione ungherese, composta da due funzionari di polizia e della direzione del museo di belle arti, Klara

Garas, si recherà oggi in Grecia per l'identificazione dei dipinti.

Ladvansky ha informato i giornalisti che la confessione di Gusztav Kovacs, il disoccupato di 28 anni che faceva parte della banda, ha consentito una ricostruzione particolareggiata della dinamica del furto.

Il Kovacs, che finora era stato l'unico dei tre complici ungheresi a non voler parlare, ha detto che il gruppetto di italiani era giunto in Ungheria con un piano preparato minuziosamente.

La notte tra sabato 5 e domenica 6 novembre, Graziano Iori, Carmine Palmese e lo stesso Kovacs entrarono nella sala del museo dove erano esposti i quadri, mentre gli altri tre italiani facevano da «palo» all'esterno.

Dopo il colpo, a bordo di due auto, i componenti della banda si recarono in un appartamento di Budapest dove provvidero a staccare i quadri dalle loro cornici.

Furono Ivano Sciantoni, lo Iori e il Kovacs a gettare le cornici chiuse in un sacco nel Danubio presso il «Ponte delle catene», che unisce l'antica Buda con il centro di Pest. Le cornici furono ritrovate successivamente in un canale artificiale del Danubio.

Fu anche in base al ritrovamento di questo sacco, sul quale era impresso il nome di una ditta italiana, che le indagini assunsero una direzione precisa.

Nel corso della conferenza stampa il viceministro Ladvansky ha rivolto i suoi ringraziamenti al segretario generale dell'Interpol, alle poli-

zie italiana e greca.

Per quanto riguarda l'industriale greco, Eftimios Moschialidis, il viceministro Ladvansky ha detto che, sulla base delle informazioni sinora disponibili, egli non è in grado di affermare con sicurezza se si tratti effettivamente della persona destinata a entrare in possesso dei dipinti. Peraltro, egli ha soggiunto che, a detta dei componenti ungheresi della banda, gli italiani avevano fatto loro menzione di un cliente «greco» per conto del quale era stato organizzato l'«affaire».

In una sua trasmissione serale, la televisione ungherese ha dedicato ampio spazio alla vicenda, esprimendo apprezzamento per la polizia italiana che ha contribuito ad assicurare alla giustizia i «criminali».

ALL'INSEGNA DEL CONTRABBANDO LEGALIZZATO

## Supermercato pakistano con armi bene in vista

Finito il lavoro i mercanti si trasformano in guerriglieri

KARACHI — La moneta preferita è il dollaro: possibilmente biglietti in piccolo taglio. Ma vengono accettate anche rupie pakistane. Con il dollaro, ad ogni modo si può comprare praticamente tutto: dalle stoffe inglesi più raffinate, ai videoregistratori giapponesi.

Per l'acquisto di armi e droga non ci sono neppure problemi anche se la trattativa è un po' più riservata poiché si svolge nelle adiacenze.

Tutto questo avviene nella città di Bara, nel Nord del Pakistan, dove esiste uno dei più colossali centri di contrabbando dell'Asia. Il tutto però è perfettamente noto alla polizia ed alle autorità, ma da anni nessuno interviene.

A Bara, anzi, il mercato ne-

ro dove viene venduto ogni genere di merce di contrabbando è stato addirittura finanziato al cento per cento dalle autorità locali. Ed è proprio in questo piccolo centro che ogni giorno confluiscono centinaia di persone provenienti da alcune delle città settentrionali più importanti del Pakistan.

Il maggior affollamento si registra, naturalmente il venerdì, che è giornata di riposo per i musulmani. Nel supermercato asiatico del contrabbando non c'è neppure un poliziotto e, fatto unico in Asia, non avvengono mai né furti né incidenti. Infatti l'ordine è rigorosamente mantenuto dagli stessi contrabbandieri e tutto così fila senza inconvenienti.

I contrabbandieri che fanno naturalmente anche da venditori, hanno abitudini singolari che non trovano riscontro in alcun altro supermercato del mondo: sul bancone, oltre alle mercanzie, essi appoggiano con la massima naturalezza le proprie armi, quasi sempre le micidiali mitragliette «Kalashnikov». Finito il lavoro essi attraversano il confine dove svolgono un'altra mansione: quella di guerriglieri ai confini tra l'Afghanistan ed il Pakistan.

La polizia non interviene soprattutto perché Bara, città della quasi di confine, è il territorio del Pakistan ma il governo pakistano non gli dà il proprio potere che viene delegato, per tacita intesa, a tribù locali, che ne regolano per intero la vita amministrativa e sociale.

I prodotti che si vendono a Bara arrivano ogni mattina a bordo di autocarri. Le merci di maggior valore giungono trasportate da cammelli che seguono percorsi accidentati e che nessuno riesce mai a scoprire. Nessuno si domanda in che modo possono arrivare sofisticati impianti stereo giapponesi ed elettrodomestici italiani. Al mercato di Bara si entra con grande facilità: l'unica formalità è all'uscita dove esiste una specie di dogana della tribù che provvede a minuziosi controlli per accertare se tutto quanto è stato acquistato, è stato anche pagato.

## Si droga in treno e muore

ROMA — Stava rientrando a Napoli dopo essere stato condannato a un anno e mezzo di reclusione per possesso di stupefacenti, ma si è iniettato una mistura di analgesici ed è morto per trombosì nel gabinetto del treno.

Il cadavere di Gaetano Di Ruberti, 23 anni, napoletano residente a Correggio è stato trovato intorno alle quattro del mattino di ieri mentre l'espresso Milano-Napoli percorreva il tratto tra Roma e la stazione di Campoleone, nei pressi di Aprilia.

Gaetano Di Ruberti era stato condannato venerdì dal tribunale di Reggio Emilia, ma aveva beneficiato della sospensione condizionale della pena e aveva deciso di tornare a Napoli in compagnia di un fratello e della moglie di un altro fratello. Intorno alle 23 il giovane ha lasciato lo scompartimento dei congiunti.

EMESSA LA SENTENZA DI SECONDO GRADO A GENOVA

## Amanti diabolici: l'uomo non sfugge all'ergastolo

Concesse le attenuanti generiche alla donna che sconterà 30 anni

GENOVA — Conferma della condanna all'ergastolo per Giovanni Rossi, concessione delle attenuanti generiche, e conseguente condanna a 30 anni di reclusione, per Gabriella Giordano: questa la sentenza emessa, dopo quattro ore e mezzo di camera di consiglio, dalla Corte d'Assise d'appello di Genova a conclusione del processo di secondo grado agli «amanti diabolici».

Entrambi gli imputati, nel primo processo, erano stati condannati al carcere a vita. «Ho detto la verità, voglio essere condannato solo per quello che ho fatto». Con questa frase Giovanni Rossi, accusato di aver ucciso il marito dell'amante Gabriella Giordano, anch'ella accusata dello

stesso reato, aveva risposto alla domanda di rito del presidente prima che la Corte, alle 10, si ritirasse in camera di consiglio. Poi, Giovanni Rossi si era rivolto ai giornalisti aggiungendo: «Ho detto la verità solo per il bene di mia figlia».

Come è noto, durante il processo d'appello, Giovanni Rossi ha accusato l'ex amante di aver ucciso il marito dicendo di averla aiutata soltanto a far sparire il cadavere. Gabriella Giordano, invece, ha confermato la versione iniziale e cioè che ad uccidere il marito Rossano Vallieri, era stato Rossi. Per i due, riconosciuti colpevoli di omicidio premeditato ed aggravato il procuratore generale aveva

chiesto la conferma dell'ergastolo.

Gabriella Giordano, 29 anni, aveva rinunciato a comparire all'udienza conclusiva del processo. Sul banco degli imputati era presente quindi soltanto Giovanni Rossi, 34 anni, che alla lettura della sentenza è sbiancato in volto e poi è subito uscito in mezzo ai carabinieri della scorta, senza dire una parola.

Tra la folla in attesa c'erano anche i parenti di Rossano Vallieri, il dipendente dell'Enel marito di Gabriella e collega di lavoro di Rossi che venne ucciso la sera del 6 giugno 1980 nella cucina del suo appartamento, e di cui i due amanti cercarono di distruggere il cadavere portandolo sulle alture di Genova e appiccicandovi fuoco dopo averlo coperto di benzina.

I due furono arrestati subito dopo il fatto e Giovanni Rossi confessò immediatamente l'omicidio, accusando al tempo stesso l'amante di essere stata sua complice. Una versione che la donna, però, respinse nel processo di primo grado, negando di essere stata lei a istigare l'amante a compiere il delitto.

## Poliziotto ammazza due rapinatori

NAPOLI — Un agente di polizia, Michele Granata, di 24 anni, ha ucciso due malviventi che volevano rapinarlo. È accaduto alla periferia di Aversa, dove l'agente, che fa servizio nell'«ufficio automobili» della questura napoletana, si trovava in automobile con la fidanzata.

I malviventi si sono affiancati alla macchina, minacciando l'agente e la fidanzata con le armi. Uno dei due ha anche tentato di colpire l'agente, che era al volante, il Granata, però, ha estratto la sua pistola e ha sparato alcuni colpi, uccidendo i due rapinatori.

MANI CHE GUARISCONO ALLA RIBALTA D'UN CONGRESSO

## Scienziati e credenti vagliano l'efficacia della pranoterapia

Interrogativi sul flusso bio-radiante posti da medici e uomini di Chiesa

DAL NOSTRO INVIATO

MILANO — Non si riesce a debellare il male, e allora ci si sente autorizzati alla cosiddetta medicina alternativa. È umano, dato che la salute è il bene più prezioso cui l'uomo deve aspirare. Una di queste branche è la pranoterapia, che si rifà al sanscrito «prana», soffio vitale. In altri termini, è la cura a forte componente psicologica, consistente nell'imposizione delle mani sulla parte malata.

Se ne discute, da ieri, nel capoluogo lombardo, al secondo congresso internazionale patrocinato dalla Provincia di Milano e organizzato e diretto dal dipartimento scientifico sperimentale di ricerca sul flusso bio-radiante. Si è intenzionati, addirittura, a presentare una legge in

Parlamento, al fine di regolare un campo così delicato.

Ma, soprattutto, le domande che si rincorrono tra una selva di relazioni sono le seguenti: il fluido bio-radiante delle mani può guarire? E se sì, com'è possibile? È previsto anche l'arrivo (il congresso continua pure nella giornata odierna) della guaritrice sovietica Dshuna, che secondo quanto si afferma ha prestato le sue cure a Breznev e attualmente si dedica ad Andropov: ma un suo intervento non figura nel programma.

Non si è mancato di far notare che attualmente oltre tre milioni di italiani si affidano alla pranoterapia. E si è rilevato che, a dispetto dell'ottimismo della scienza ufficiale e dell'assenza di una legisla-

zione che metta ordine in un settore di così vasto interesse, il fenomeno della pranoterapia si impone prepotentemente all'attenzione dell'opinione pubblica.

Del resto, non sono pochi tuttora ad affermare che Gesù fu un pranoterapeuta. Un'affermazione respinta decisamente da un sacerdote ligure, don Lorenzo Lesi, il quale non ha mancato di far conoscere pubblicamente la sua opinione in materia. Don Lesi, per sua stessa ammissione, è un semplice parroco di campagna, che da 35 anni svolge il suo ministero sacerdotale in comunità rurali. Ma si professa anche pranoterapeuta, benché finora, per motivi personali, non abbia eseguito direttamente alcun trattamento terapeutico di carattere bio-

radiante su persone bisognose di cure.

Il suo pensiero è questo: esiste un'intima relazione tra pranoterapia e fede religiosa, nel senso che la prima dipende dalla seconda e viceversa? La risposta è negativa. La pranoterapia e la fede religiosa sono due sfere ben distinte, anche se non è da escludere che il guaritore possa esercitare un influsso di carattere psichico su quanti si affidano a lui, come del resto avviene nel medico nei confronti dei suoi malati, o della maestra nei riguardi dei propri alunni.

Ecco, dunque, che il pranoterapeuta credente non deve in alcun caso, durante il trattamento terapeutico, servirsi della suggestione di immagini sacre né recitare preghiere per invocare la guarigione del malato.

Non esiste, peraltro alcun contrasto o conflitto tra pranoterapia e fede religiosa. Nell'uomo non ci sono soltanto valori morali e spirituali: oggi la scienza è in grado di accertare che esistono in lui altresì energie di carattere biologico, e che parecchie persone possiedono, a livelli supernormali, facoltà tali da essere in grado di curare e guarire malattie del corpo umano. Anche se non è assolutamente da credere che uno sguardo, una semplice frase e il tocco di una mano possano ottenere l'immediata guarigione. Specialmente quando si tratta di malattie gravi e incurabili.

Ranieri Ponsi

**Milano: scoppio all'ingresso di una banca**

MILANO — Un ordigno esplosivo è scoppiato dopo le 23 dell'altra sera in via Bonnet davanti all'ingresso di un'agenzia del «Credito varesino». La deflagrazione, molto forte, è stata sentita anche in zone piuttosto lontane da via Bonnet, ma non ha provocato né feriti né danni di rilievo.

## Il gran ritorno del dirigibile



Londra — È previsto un grande ritorno del dirigibile sulle scene delle comunicazioni aeree. Ecco uno «Skyship 600» prossimo a essere ultimato in Gran Bretagna e il cui battesimo del volo avverrà fra sei mesi. Il dirigibile di questo tipo contiene oltre 6600 metri cubi di elio, è lungo 59 metri e la sua navicella può ospitare 20 passeggeri. Se ne preannuncia l'impiego civile e militare oltre che in Inghilterra, anche in Francia e negli Stati Uniti (Telefoto Upi)

## i telegrammi

## Si vuol salvare lo storico «Doney»

FIRENZE — L'antico bar ristorante «Doney» fondato a Firenze da un francese nel 1820 è stato sfrattato da una gran parte dei locali che occupava nella centralissima via Tornabuoni.

Lo sgombero dovrebbe avvenire in forza di una sentenza della Pretura, confermata ora dalla Corte d'Appello, che accolse la tesi dei proprietari dello stabile. I dipendenti dello storico locale, decisi a salvarlo, ricorreranno in Cassazione.

## Un suicidio in Vaticano

CITTÀ DEL VATICANO — Si è tolto la vita sparandosi un colpo di pistola alla tempia destra nel cortile di San Damaso in Vaticano, un austriaco da lungo tempo alle dipendenze di una ditta fotografica, Medardo Brichi, di 63 anni.

Agenti della vigilanza pontificia, subito dopo la tragedia, avvenuta poco prima delle 14 di venerdì, ma della quale si è avuta notizia soltanto ieri, hanno subito avvertito l'ispettorato della polizia italiana in Vaticano.

## Caso in Trentino di rabbia silvestre

TRENTINO — La rabbia silvestre, segnalata in Trentino già nell'estate scorsa, è venuta ora per la prima volta a contatto con l'uomo, in Val di Rabbi, dove un gatto, solitamente mansueto, ha graffiato e morsi un suo padrone, una famiglia di agricoltori.

Il veterinario ha fatto esaminare il gatto dall'istituto zooprofilattico di Verona e l'animale è stato risultato affetto da rabbia silvestre.

## Pappagallo accusatore

DALLAS — Due ladroncelli, Robert Davis di 18 anni e John Wilbanks di 19, autori di una serie di «colpi» nella cittadina di Baytown nel Texas, sono stati identificati e arrestati su denuncia di un pappagallo.

Il pennuto ne ha consentito la cattura continuando a ripetere per giorni al proprietario di uno degli appartamenti presi di mira dai due giovani i loro nomi di battesimo e alcune frasi da essi pronunciate durante il furto.

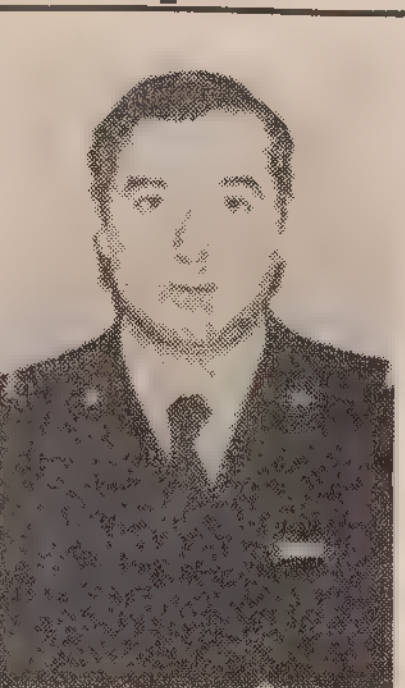
## Bagaglio pieno di dollari falsi

BONN — Un trio internazionale di falsari — un tedesco, un turco e un italiano — è stato arrestato ieri a Duesseldorf.

Quando sono stati catturati essi stavano trasportando con un'automobile di lusso circa 750 mila dollari in banconote contraffatte da cento, che gli agenti hanno rinvenuto nel bagaglio della macchina. La polizia sospetta che i tre abbiano falsificato moneta Usa per almeno sei milioni.

ULTIMO ATTO DELLA TRAGEDIA DI GAETA

## Dopo il triplice omicidio si è sparato a una tempia



Osvaldo De Martino

pressi del nono chilometro della via Flacca, nel territorio del comune di Fondi in provincia di Latina, accanto alla Fiat «Ritmo» con la quale De Martino si era allontanato dopo il triplice omicidio.

Osvaldo De Martino si è sparato un colpo di pistola alla tempia destra usando la stessa arma — una «Beretta» calibro nove corto — con la quale aveva ucciso moglie e figlio.

E' stata una pattuglia della polizia stradale di Latina a scorgere per prima la Fiat Ritmo della marescialla e ad avvertire i carabinieri che conducono le indagini sul triplice omicidio.

All'interno della vettura sono stati trovati numerosi giornali, tutti aperti alla pagina in cui è stata pubblicata la notizia della strage. Il corpo del maresciallo, dopo i rilievi, è stato trasportato all'obitorio del cimitero di Gaeta, lo stesso nel quale si sono svolti ieri pomeriggio i funerali di Favorita Mastrolia e delle figlie Manuela e Lisa.

IN OCCASIONE DEL 17° ANNO DI ATTIVITA'

## Si ripete la settimana nazionale «SALVATE I VOSTRI CAPELLI»

I CENTRI

mes

vi illustreranno le loro soluzioni esclusive per combattere o eliminare la calvizie

In tutta Italia da oggi i CENTRI MES organizzano una speciale settimana che sarà dedicata alla lotta alla calvizie. In questo periodo a tutti saranno controllati gratuitamente i capelli. Questa particolare iniziativa assume una grandissima importanza sia per chi è calvo e vuole informarsi sulle ultime tecniche per l'infoltimento dei capelli, sia per chi li sta perdendo e vuole trovare la soluzione per conservarli.

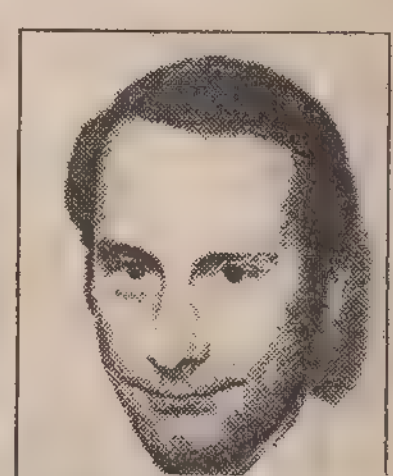
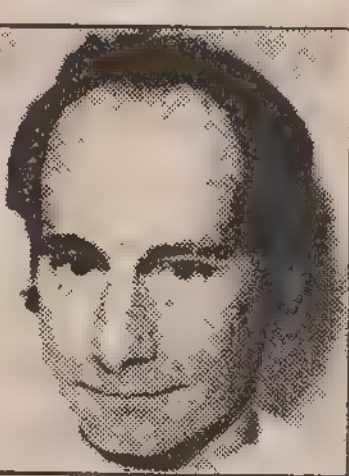
Durante questa settimana i CENTRI MES faranno conoscere l'efficacia dei metodi esclusivi di cui dispongono e vi dimostreranno i risultati che si possono raggiungere nel Vostro caso.

La finalità di questa iniziativa

è di illustrarvi i più recenti ritrovati adottati dai CENTRI MES che vantano un'esperienza di ben quindici anni. Infatti nonostante che questa iniziativa costi ai CENTRI MES una ragguardevole spesa è necessario sostenerla perché esiste una paurosa scarsità di notizie in merito. I CENTRI MES sono certi che tutti vogliono conoscere la verità su questo problema in quanto ci sono troppe voci contraddittorie e si propongono troppi rimedi miracolosi.

La settimana «salvate i vostri capelli» è utile anche per soddisfare queste più che legittime pretese del pubblico.

Sette CENTRI MES in Italia



sono pronti per accogliere le persone che verranno o telefoneranno per la consultazione gratuita. Oggi per chi perde i capelli è il momento giusto per intervenire, non si deve aspettare di diventare calvi, arrivati a quel punto sarebbe troppo tardi: quando si perdono i capelli in maniera anomala più si rimanda la soluzione più è difficile risolvere il problema.

Ma anche chi è ormai calvo può contare sulla più vasta esperienza dei CENTRI MES che sono stati sempre all'avanguardia nelle varie tecniche d'infoltimento dei capelli.

Lo scopo principale della settimana «salvate i vostri capelli» è appunto di rendervi consapevoli che le soluzioni esistono e i CENTRI MES possono fornirvene la documentazione più ampia.

I CENTRI mes

RICEVONO DALLE 9 ALLE 12.30 E DALLE 15.30 ALLE 20 A:

TRIESTE: Via Valdirivo, 26 Tel. 040/65878

IN QUESTO PERIODO LA CONSULTAZIONE È GRATUITA



## CRONACHE DELLO SPORT

## E se la Triestina inventasse un «numero»?

LE INSEGUITRICI SPERANO IN UN TONFO DELLA CAPOLISTA

## Per Buffoni «il Como gira a mille ma troverà pane per i suoi denti»

TRIESTE — Fermate il Como! È quasi una invocazione che Cremonese, Atalanta, Campobasso e Arezzo, le immediate inseguitrici della capolista, rivolgono alla Triestina. Già, proprio così, perché un nuovo successo del lariano a Valmasa potrebbe provocare un vuoto ancora maggiore fra la squadra di Burgnich e quelle che la inseguono più da vicino. La lega lombarda, salita prepotentemente alla ribalta della serie B, è disposta a una spaccatura pur di evitare la fuga dei cugini.

Al tavolo della serie A c'è posto per tre squadre e le poltrone fanno gola a tutti. Nessuna compagine, insomma, intende rinunciare con tanto anticipo. Ecco spiegato il perché tutti, ora, sperano e tifano per la Triestina, così come, la settimana scorsa, speravano e tifavano per l'Arezzo.

Un successo degli uomini di Buffoni avrebbe il potere di riaccendere il furore dell'interesse per quel primato sul quale il Como sembra avere messo definitivamente le mani. Burgnich, come si può leggere nell'altro servizio, sostiene di temere la Triestina. E Buffoni, cosa dice di questo Como?

«Dico che è una grossissima squadra, che, diversamente, non sarebbe dove si trova. Da quanto ho avuto modo di leggere e di sentire un po' di qua e un po' di là, è la compagine che pratica il miglior calcio, a livello di serie B, degli ultimi quattro-cinque anni. Nemmeno Milan e Lazio, nella passata stagione, riuscivano ad esprimersi meglio. È una grossa squadra, che sa stare molto bene in campo e non perdona nulla. Fuò bastato?».

«Un Como, dunque, che incute tanta paura?».

«Rispetto — replica Buffoni — non paura. Lo temiamo perché è una grossa squadra ma ciò non significa che andremo in campo con la tremarella. Ci mancherebbe altro. Siamo cresciuti, e molto, anche noi. È la forza del Como, notevolissima, che fa aumentare ancora di più le nostre preoccupazioni. I ragazzi sono concentratissimi e stimolati. Non abbiamo mai sbagliato una partita contro le grandi del campionato e, lo spero almeno, non sbagliaremo proprio questa. Provate ad immaginare che la Triestina faccia i suoi due punti. Non è un sogno, è una grossa eventualità e per noi sarebbe veramente un gran giorno».

Una Triestina spavalda, sicura di se stessa, quella che si appresta ad affrontare un Como esaltante, che gioca un calcio di prima qualità. Compatto in difesa, duttile a centrocampo e insidiosissimo all'attacco. Il suo farò è Matteo, l'astro della serie cadetta. Ma il Como non è solo Matteo, è anche Centi per la sua esperienza tattica, è Manzoni per le sue insidiose avanzate. In attacco, poi, Gibellini e Todesco spingono in profondità con straordinaria efficacia e facilità, sfruttando gli spazi creati dai centrocampisti che avanzano. Un Como che merita il massimo rispetto e che sta dominando il campionato dall'alto di una struttura degna di una compagine di serie A.

Buffoni non si lascia però incantare o impressionare. Crede nei suoi giocatori, è convinto che possono rivelare in bravura con gli avversari. Conta molto, inutile nascondersi, anche sull'apporto del pubblico.

«Abbiamo i tifosi più stupendi che si possano incontrare negli stadi. Noi vogliamo fare loro un grossissimo regalo; vogliamo donare i due punti che per la squadra e la società significherebbero moltissimo. Se ci daranno una mano, una spinta magari maggiore che nelle gare precedenti, potrebbe risultare una domenica stupenda per tutti».

Il pensiero dell'allenatore alabarato va oltre ancora. Già, perché battere il Como significherebbe girare la boa a quota diciannove punti e la collocazione in classifica risulterebbe superiore a ogni aspettativa. In prospettiva, insomma, si aprirebbero nuovi orizzonti, la possibilità cioè, di imprevedibili e quanto mai ambiziosi traguardi.

Parla molto Buffoni della partita. Quando però si accenna alla formazione la sua bocca si chiude a doppia mandata. Nulla da fare per chi cerca di scoprire le sue intenzioni. Già l'ostacolo accennando al tempo, alla pioggia. «Il campo pesante — aggiunge — non ci favorisce di certo. L'acqua che continua a cadere costituisce una preoccupazione in più per noi». Ma intanto continuiamo a credere in un numero della Triestina.

Claudio Nordio

## Titolo d'inverno lariani favoriti

TRIESTE — Ultima giornata di andata per la serie B. Forte dei due punti di vantaggio sulla seconda, il Como appare ovviamente la squadra favorita per la conquista del simbolico titolo di campione d'inverno che spesso fa da via crucis per il successo finale.

Alla Cremonese non resta che sperare nella Triestina. Solo un successo degli alabarati consentirebbe all'undici di Mondonico di affiancarsi ai comaschi.

Queste le partite che riguardano la testa della classifica:

AREZZO-Cagliari  
CAMPOBASSO-Padova  
CREMONESE-Perugia  
Samb.-ATLANTA  
Triestina-COMO

## Buffoni e Burgnich una vittoria ciascuno

TRIESTE — Buffoni e Burgnich hanno già avuto modo di incontrarsi, o scontrarsi, sui campi di calcio in tre occasioni. Era la stagione 1979-80 quando entrambi sedevano sulle panchine di serie C1: il tecnico veneto era alla guida della Reggina, quello friulano allenava il Livorno. Il bilancio del due confronti è in perfetta parità con una vittoria ciascuno.

Fra i precedenti c'è anche una gara amichevole, disputata l'anno successivo. Allora Burgnich allenava il Catanzaro in serie A e Buffoni la Reggina in C1. L'incontro precampionato finì con un pareggio.

## Così la Triestina nelle gare interne

TRIESTE — Tre vittorie, cinque pareggi e una sconfitta costituiscono il bilancio della Triestina nelle partite giocate davanti al pubblico amico. Solo undici dei venti punti a disposizione sono stati incamerati da Mascheroni e soci.

di svolgere con efficacia la propria funzione, e negli ultimi venti minuti hanno fatto correre diversi brividi.

Comunque i biancoazzurri padroni di casa questo punto se lo sono guadagnato e sudato con pieno merito, anche perché non saranno poche le formazioni che, contro una Manzanese di questo livello, ci lasceranno le penne.

Le note di cronaca si concentrano soprattutto nella ripresa; il primo tempo, oltre al freddo e alla pioggia, ci ha regalato una punizione di Ziodato alzata sopra la traversa e qualche tiro degli ospiti peraltro neutralizzato da Scabar, sicuro come quasi sempre quest'anno.

La ripresa vede il numero due ospite Cappellaro imperversare lungo la fascia destra, e dal suo piede partiranno i

## La prima volta di Burgnich

TRIESTE — Tarcisio Burgnich si presenta per la prima volta nei panni di allenatore alla platea del Grezar. Anche i suoi trascorsi di calciatore, per quanto riguarda Trieste e la Triestina, si perdono negli anni. «Ci sono stato una o due volte — dice — tantissimi anni fa. Ricordi di gioventù, quando cioè partecipavo al torneo De Martino con la squadra giovanile dell'Udinese. Ho giocato e ho avuto per avversario Brunetto Rocco. Poi sono stato a San Giusto per un premio dell'Uss. I destini di Triestina e Udinese, ai miei tempi, si sono divisi molto presto, per cui non ho molti episodi da ricordare».

Già, l'anonimato, o quasi, per la squadra alabarata, una carriera ricca di soddisfazioni, e di trofei, per il friulano di Ruda il quale ha vinto tutto quanto c'era da vincere con i colori dell'Inter e con la maglia azzurra.

«Parliamo di questo Como. «La squadra attraversa uno splendido momento, è in salute, gioca e fa risultati, due cose che molto spesso nel calcio non vanno a braccetto. A Trieste, però, non sarà facile ripetersi. L'importante, per noi, è proseguire su questa strada, andare avanti con il passo delle ultime dodici partite».

«Un Como, da quanto si sente dire e si legge, da serie A. «Me lo auguro di tutto cuore, anche se non è poi così facile come potrebbe sembrare».

«L'anno scorso? «Lasciamo stare. È stata una grossissima delusione per una squadra c'era, c'eravamo quasi arrivati, e poi c'erano dei progetti e dei programmi interessantissimi. Abbiamo cambiato molto durante l'estate, è vero, ma la squadra, a conferma anche

che quando si ha voglia di lavorare si può fare molto, c'è ancora».

«Cosa ne pensa di questa Triestina che sembra aver ritrovato se stessa?»

«Prima dell'inizio del campionato — dice Burgnich — avevo pronosticato che gli alabarati si sarebbero inseriti nella lotta per la promozione. Ne ero convinto, come lo sono ancora adesso, in quanto è una compagine che dispone di grossi giocatori. Ha stentato un po' troppo, forse, nella prima fase del torneo, d'accordo, ma da un paio di settimane la squadra di Buffoni viaggia fortissimo, come lo attestano i risultati».

«Fa proprio tanta paura, questa Triestina?»

«Paura non direi. Temiamo però questa partita più di tante altre. È una città che ha sfornato fior di campioni e i tifosi triestini sono stati da sempre il dodicesimo uomo in campo. Magari noi potremmo contare su un pubblico così. Squadra e tifosi temibilissimi e sono certo ci faranno soffrire. Portare via un punto da Trieste sarebbe già qualcosa».

«Sarà quindi un Como prudente? Un Como che giocherà per il pareggio?»

«Questo errore, sino a quando ci sarà io, non lo commetteremo mai. Giocheremo come abbiamo sempre fatto. Il giorno in cui lasceremo agli avversari il compito di aprire il loro gioco, per noi saranno veramente guai, e grossi anche».

«Già decisa la formazione?»

«La pretattica non serve a nulla, anche in considerazione del fatto che noi abbiamo il nostro gioco e vogliamo attuarlo, imporlo. Giocheranno gli stessi uomini di domenica scorsa e spero che la squadra riesca ad esprimersi come ha fatto contro l'Arezzo. Lo spero perché così sarei certo del pareggio e il pubblico avrebbe modo di divertirsi un mondo».

C. N.



Trieste — Braghin e Vailati potrebbero rientrare proprio oggi

## LE REGIONALI DI C2 TASTANO IL POLSO A DUE SQUADRE IMPORTANTI

A Pordenone arriva un Mestre corsaro  
Il Gorizia senza Del Neri va a Venezia

PORDENONE — Mai come stavolta l'allenatore del Pordenone, Vignando, si è barcollato dietro al più stretto riserbo. Allo stadio Bottecchia arriva il Mestre e sarà l'importanza di questa partita, che potrebbe segnare le sorti future dei neroverdi, sia un moderato e fondato ottimismo emerso dopo la vittoria esterna di Brebbia, hanno consigliato tecnico e giocatori a non sbilanciarsi.

L'unica cosa certa è la confermata assenza del difensore Antoniazzi, costretto ancora a forzato riposo per un risentimento muscolare. «Tutti gli altri giocatori — si è limitato a dire Vignando — sono in buone condizioni fisiche. Si tratta, comunque, di un derby difficile e sottoscrivere sin da ora la divisione della posta».

Ma come mai tanto silenzio? La risposta potrebbe ve-

nire dal ruolo di marcia del Mestre, che non ha ancora perso tutte le speranze di promozione nonostante in questa prima metà del campionato abbia gettato al vento alcune grosse occasioni per portarsi ai vertici della classifica. Su 19 punti racimolati ben 10 li ha conquistati fuori casa dimostrando di conseguenza di essere una compagine da trasferta e dal contropiede facile.

Uno degli artefici della riscossa del Mestre è stato senza dubbio l'attaccante Romolo, che a novembre ha rifiutato il trasferimento a Pordenone e ha accettato di buon grado di vestire nuovamente la casacca arancione.

In settimana il Pordenone si è allenato sodo e mister Vignando non ha lasciato nulla di inteso.

Renato Casagrande

GORIZIA — Bisogna risalire alla notte dei tempi per ricordare un confronto ufficiale tra Gorizia e Venezia. È infatti dal dopoguerra che le due squadre non si incontrano in campionato. Il Gorizia dalla trasferta in terra lagunare ha avuto un risultato utile che le consente di girare a metà campionato con i 15 punti previsti dalla sua tabella di marcia.

A complicare le cose in casa goriziana è giunta la squalifica di capitano Del Neri il quale dovrà quindi assistere all'incontro dalla tribuna. Del Neri è stato sospeso per una giornata per somma di ammonizioni. Per la sostituzione del regista l'allenatore Reia è in imbarazzo. Tre sono le possibilità a sua disposizione: Perossotti, Zilli o Bacchetti. La decisione definitiva Reia la prenderà dopo aver visto

quale sarà la formazione veneziana. Ad ogni modo Reia potrebbe optare anche per una staffetta tra Bacchetti e Zilli, facendo partire quest'ultimo sin dall'inizio.

In settimana sono migliorate le condizioni di Lazzara che ha potuto allenarsi regolarmente con i compagni e sembra avviato verso una completa guarigione della pubalgia. È un fatto questo molto importante perché la squadra ha assoluto bisogno dell'apporto del giocatore a centrocampo. Lazzara infatti con la sua mobilità riesce a compensare lo scarso movimento di alcuni suoi compagni. Per Diocleus anche l'assente afflito da una pubalgia, non vi sono segni di miglioramento il giocatore infatti continua accusare notevoli dolori, ma nonostante tutto sarà della partita.

Antonio Gaier

## LA SECONDA DEL RITORNO È GIORNATA DI CHIARIMENTI

La Roma verifica le sue velleità  
Fiorentina-Torino quasi classica

ROMA — È una domenica, quella di oggi, che mette in imbarazzo soprattutto Roma e Torino, visto che la Juventus ha poco da temere dal Pisa. I campioni d'Italia, eredi di sette successi all'Olimpico contro la Sampdoria (l'ultimo punto conquistato dai blucerchiati, con Bernardini in panchina, risale a 14 anni fa), devono provare tre cose:

1) dimostrare con i fatti di credere ancora allo scudetto considerando che nel girone di ritorno, oltre alla Sampdoria, riceveranno sul proprio campo tutti gli altri squadre granata a Firenze è del 1976 con un gol di Graziani).

2) tradurre in pratica le profezie di Liedholm che scommette per un pronto riscatto dei suoi giocatori, anche in vista della prossima ripresa della Coppa dei Campioni;

3) stabilire se veramente, come afferma proprio Platini, Cerezo può diventare l'asso da giocare per Liedholm.

Ma per una prima verifica a tutte queste ipotesi, la Roma dovrà cominciare a battere anche in casa la Sampdoria dopo il successo in trasferta all'andata. E non sarà uno scherzetto. Anche il Torino, piuttosto bistrattato da certa critica, nonostante il suo buon cammino finora fatto, ha innanzitutto il gravoso compito di sfatare un bilancio nettamente favorevole alla Fiorentina (l'ultima vittoria granata a Firenze è del 1976 con un gol di Graziani).

Due squadre ben dotate a centrocampo, ma che si differenziano per due caratteristiche decisamente contrastanti: il Torino ha la difesa meno perforata della serie A (soli otto gol subiti), ma anche l'at-

tacco meno prolifico tra le grandi (18 gol); la Fiorentina ha segnato di più (26 gol), ma anche incassato più del doppio degli avversari (17 gol). Da quanto si può desumere, dovrebbe essere la classica partita che si deciderà a favore di quell'allenatore che avrà azzeccato le marcature giuste. De Sisti o Bersellini? O, addirittura, nessuno dei due?

Accantonata senza iperboli alcuna Juventus-Pisa per spiegare e convincere che i bianconeri hanno un 99,9 per cento di possibilità per conservare intatto il loro primato, è bene passare in fretta a Verona-Milan. All'andata vinsero in uno scontro molto aperto i rossoneri per 4-2, il che fa pensare alla vendetta dei veneti che nel loro rendiconto casalingo si trovano in deficit con tre vittorie, cinque pareggi e quattro sconfitte e

soprattutto in ritardo con la vittoria da dieci anni. Oggi potrebbe essere la volta buona per riportare in parità il bilancio dei veronesi.

I timori della Lazio per il viaggio a Milano sono più che fondati. L'addio a Ivanoe Fraizzoli che ha praticamente già passato il testimone al suo vice Ernesto Pellegrini, stimolerebbe senza dubbio i nerazzurri a una prova superba, se non altro per accattivarsi subito la simpatia, e forse qualcosa di più, del nuovo presidente.

Eppure dai biancazzurri c'è da attendersi di tutto, una volta data per scontata la loro ferma promessa fatta a Chinaglia di servirsi di ogni partita per raccogliere più punti possibili.

Un Genoa con l'acqua alla gola non ha altra alternativa se non quella di superare il Napoli, apparso in classifica e prepararsi la pista di lancio. Ma tra le due compagini, quella che ha denotato ultimamente sintomi di ripresa è la napoletana nonostante rischi di presentarsi a Marassi con un Krol in disarmo e qualche altro giocatore in non buone condizioni fisiche. E allora ne approfitterà subito il Napoli, se vuol credere ancora alla salvezza.

Interessanti per le incognite che riserbano, le ultime due partite del cartellone. Per l'Ascoli si profila una trasferta a tavolino ad Avellino dove in 12 incontri (tra serie A, B e C) ha ricavato soltanto quattro pareggi. Ma sarà complicato convincere Mazzoni a macchiarsi la propria reputazione di «mago della provincia» nel momento in cui la sua squadra è in piena serie positiva (sei punti nelle ultime quattro gare), specie dopo il successo a Genova sulla Sampdoria e il pareggio interno con la Juventus.

## Primavera

PISTOIESE-UDINESE 2-2  
TRENTO-TRIESTINA 2-1

## Il calcio della domenica

## SERIE A

Programma e arbitri:  
Avellino-Ascoli: Lombardo  
Catania-Udinese: Ciulli  
Fiorentina-Torino: Barbesco  
Genoa-Napoli: Mattei  
Inter-Lazio: Agnolli  
Juventus-Pisa: Bellver  
Roma-Sampdoria: Lo Bello  
Verona-Milan: Lanese.

CLASSIFICA: Juventus 23; Torino 22; Roma 20; Fiorentina e Verona 19; Inter, Udinese e Milan 18; Ascoli e Sampdoria 17; Pisa e Napoli 13; Genoa 11; Avellino e Lazio 10; Catania 8.

## SERIE B

Programma e arbitri:  
Arezzo-Cagliari: Leni  
Campobasso-Padova: Angeli  
Cavese-Pistoiese: Magni  
Cesena-Empoli: Polacco  
Cremonese-Perugia: D'Elia  
Lecce-Pescara: Vitali  
Modena-Ravenna: Bertoni  
Sambened-Andria: Pileri  
Triestina-Como: Menicucci  
Varese-Catanzaro: Lamorgese

CLASSIFICA: Como 25; Cremonese 23; Atalanta 22; Arezzo 21; Palermo, Sambenedetto, Cesena, Pescara, Cagliari e Padova 18; Lecce, Perugia, Triestina ed Empoli 17; Varese e Cavese 16; Monza 15; Pistoiese 13; Catanzaro 11.

## SERIE C 1

Programma e arbitri:  
Brescia-Vicenza: Tuveri  
Carrarese-Pavia: Nicolotti  
Fanfulla-Reggiana: Larochia  
Fano-Frosinone: D'Innocenzo  
Grosseto-Mantova: Di Cola  
Parma-Sanremese: Betti  
Rimini-Rondinella: Gava  
Trento-Bologna: Amendola  
Treviso-Ancona: Greco

CLASSIFICA: Bologna 22; L. Vicenza 20; Parma, Ancona, Brescia, Reggiana, Spal e Rondinella 19; Carrarese e Modena 17; Rimini, Sanremese, Treviso e Prato 14; Fanfulla 13; Fano 12; Legnano 11; Trento 4.

## SERIE C 2

Programma e arbitri:  
Biellese-Brembillesse: Barabari  
Mantova-Pavia: Gabrielli  
Mira-Ospiatele: Ingargiola  
Omegna-Pergocrema: Alfano  
Pordenone-Mestre: Scalcioni  
Pro Patria-Montebelluna: Carrubba  
Roggenburg-Piacenza: Satariano  
S. Angelo-Novara: Clavio  
Venezia-Gorizia: Di Savino

CLASSIFICA: Pavia 23; Mantova 22; Piacenza 21; Mestre, Venezia e Rhodense 19; Novara 18; Pro Patria 17; Pergocrema 16; Ospiatele, Omegna e Montebelluna 15; Pordenone e Gorizia 14; S. Angelo Lodigiano 11; Brembillesse e Biellese 10; Mira 8.

## INTERREGIONALE

Programma:  
Levico-Sassano  
Giorgione-Benacense  
Trivignano-Conegliano  
Ospiteglio-Jesolo  
Cittadella-Mirafiori  
Dolo-Pro Aviano  
Pievefranca-Pro Cervignano  
Abeno-Valdagno

CLASSIFICA: Pievefranca 24; Jesolo 21; Giorgione e Benacense 20; Cittadella 18; Levico e Mirafiori 17; Ospiteglio, Bassano e Trivignano 16; Cervignano 15; Valdagno e Pro Aviano 14; Conegliano 12; Abeno 11; Dolo 5.

## PROMOZIONE

Programma:  
Azzanese-Lucino  
Società-Cornese  
San Daniele-Fonfontana  
Pavese-Centro del Mobile  
Cordenonese-Monfalcone  
Savinese-Oreocino-Edil Adriatica  
Tarcentina-Spal Cordovado  
CLASSIFICA: Manzanese 23; Pavese 20; Societae e Lucino 19; Pro Talmazzo 14; Fiumicino 13; Fonfontana 12; Oreocino 11; Savinese 10; Cordovado 9; Cordenone 8; Edil Adriatica 7; Lucino e Centro del Mobile 6; Azzanese 5; Cornese 9.

## PRIMA CATEGORIA

Girone A  
Programma:  
Juniors-Cussignacco  
Mantova-Chions  
Fiumicino-Malinese  
Spilimbergo-Civalese  
Judo-Pro Tolmezzo  
Cordoglio-Colloredo  
Valnatisene-Sagvianese  
Union Nogaredo  
CLASSIFICA: Juniors 21; Mantova e Valnatisene 20; Malinese, Cussignacco e Cordoglio 17; Judo 16; Civalese, Spilimbergo, Vignale e Pro Tolmezzo 14; Fiumicino 13; Sagvianese 9; Chions 12; Colloredo 11; Sagvianese 9.

## PRIMA CATEGORIA

Girone B  
Programma:  
Pieria-Falmarina  
Grades-Pro Fiumicello  
Vesna-Isonzo-Turriaco  
Costalunga-Tisana  
Cortina-Mugadasa  
Sangiovanna-San Zanzen  
Percotto-Torviscosa  
CLASSIFICA: Pieria 24; Mugadasa 20; San Giovanni 19; Pro Fiumicello 18; Grades 17; Isonzo 16; Turriaco 15; Falmarina e Ronchi 14; Vesna e San Zanzen 13; Torviscosa 11; Tisana 9; Isonzo Turriaco 7.

## SECONDA CATEGORIA

Girone E  
Programma:  
Aquilina-Meduzza  
Ruda-Audax Sant'Anna  
Capriva-Pro Farra  
Staranzano-Itala San Marco  
Mossa-Moraro  
Sevigliano-Pro Romans  
Malisana-Terzo  
Villanova-Isonzo San Pier  
CLASSIFICA: Itala San Marco 23; Pro Romans 21; Isonzo San Pier 19; Malisana 17; Mossa e Ruda 16; Moraro e Sevigliano 15; Capriva, Pro Farra, Meduzza, Villanova e Aquilina 14; Staranzano e Audax Sant'Anna 11; Terzo 8.

## SECONDA CATEGORIA

Girone F  
Programma:  
Domio-Libertas  
C.G.S.-Radio Sound  
Zarja-Opicina  
Fortitudo-Aurisina  
Kras-Vermigliano  
Giarzole-Campi Elisi Prisco  
Opicina-Supercampi-Zaulo Agiata  
CLASSIFICA: Opicina, Domio e Radio Sound 20; C.G.S. e Zarja 19; Zaulo Agiata 17; Aurisina 15; Fortitudo 14; Vermigliano, Giarzole, Kras e Campi Elisi Prisco 13; Stock e Opicina 12; Libertas 11; Primorje 7.

Primorje e Vermigliano una partita in meno.

ANTICIPO DEL CAMPIONATO DI PROMOZIONE  
Portuale-Manzanese 0-0

PORTUALE: Scabar, Vacchiet, Chebet, Riva, Helmersen, Zecco, Tremul, Coslevaz, Ziodato, Dagri, Colizza.

MANZANESE: Colavetta, Cappellaro, Iussa, Pagnutti, Beltrame, Vosca, Zampari, Masarotti, Peressoni, Comuzzi, Cancelli.

ARBITRO: Perin di Pordenone.

TRIESTE — Il Portuale impatta con la capolista nell'anticipo di sabato a Prosecco giocando una gara generosa e accorta, senza ripetere gli errori tattici delle ultime settimane. Bisogna subito dire che la Manzanese ha impressionato; i ragazzi di Cationar, pur non essendo certo gli ultimi arrivati e giocando tutta la gara molto coperti con Colizza e Ziodato arretrati di venti metri in rapporto al loro solito raggio d'azione, sono riusciti a irritare gli ospiti per un tempo, per poi nella ripresa perdere il controllo del centrocampo e venir pressati nella propria area di rigore.

Gli ospiti, pur annoverando nelle proprie file diversi elementi di categoria superiore, hanno colpito soprattutto per la corallità della manovra e per la capacità di ogni singolo

tiri e i suggerimenti più pericolosi; al 24' e al 26' il suddetto Cappellaro, in due azioni speculari dopo una lunga fuga mandava la prima volta il pallone a sfiorare il palo sull'angolo lungo, e nella seconda il rasoterra, sempre nella stessa direzione, veniva deviato da Scabar in tuffo quanto basta.

Giuliano Sadar

## Coppa Trieste

TRIESTE — Sul campo rionali prosegue oggi la Coppa Trieste con questo programma:

Villa Aia: 3.30 Cooperativa Alfa I - Duke Masè; 9.40 Montuza - Bra-gozzo; 10.50 Rapid - Da Napoleone - Errenorcia; 12.40 Giulio Moquette - Cortina Sport.

Giarzole: 9 Voluntas - Rizza-Rondinella; 10.15 Romano - Pizzeria Vulcanica.

San Luigi: 9 Il Giardino - Casa del Farmigiano; 10.15 Victoria - Pizzeria Ariston; 11.30 Supermercato Yes - Scorcio Flamma.

Borgo San Sergio: 9.30 Pizzeria Michele - Zoppolotto C; 10.45 Portu - La Rota.

Domani, Villa Aia: 20 Ts. C. Alabarda - Capolitto; 21.15 Taverna Baba - Buffet Dory.

ANTICIPO DI PRIMA CATEGORIA  
Ponziana-San Giovanni 4-0

MARCATORI: al 62', al 78' e all'81 Melacco, all'83 Pacor.

PONZIANA: Coronica, Vecchiet, Sclanich (dal s.t. Bislaich), Kosir, Bembo, Lenardon, Benet (dal 65' Mauro), Pacor, Melacco, Budicin, Pascon.

SAN GIOVANNI: Stranieri, Fragacone, Stigliani, Fabris (dal s.t. Favento), Franchini (dal 65' Romano), Spazapan, Colanitti, Canazza, Mendella, Prestifilippo, Nicotri.

ARBITRO: Brazza di Monfalcone.

TRIESTE — La regina dei derbies ha deposto la corona travolta dalla valanga di reti biancocelesti. Dopo il pareggio scavo a malapena in quel di Muggia il S. Giovanni doveva fare i conti con un Ponziana euforico dopo l'esaltante e rocambolesco recupero di Grado, convinto di poter ritornare ai rossoneri il pesante passivo raccolto nello sfortunato esordio settembre quando la squadra non sembrava in grado di fornire crete garanzie di tenuta. Ora invece i meccanismi sono perfezionati, l'assetto tattico è finalmente delineato, il morale è alle stelle, eccitato e sostenuto dal sette gol in due incontri.

Sicuro oggetto del commento di parte rossoneria sarà lo

sortunato prologo alla batosta: il discutibile calcio di rigore concesso per un presunto fallo di mani in area su un traversone di Pascon. (Forse le mani erano a stretto contatto con il corpo).

Batteva Melacco e Stranieri muovendosi prima, secondo il giudizio dell'arbitro, intuiva l'angolo giusto. Dopo la nuova ammannata di protesta il centravanti ponziano realizzava.

In questi casi è impossibile azzardare sentenze, meglio rinviare tutto alla moviola. Resta il fatto che l'episodio ha posto fine al tentativo di arrembaggio ordinato ed armonico del S. Giovanni che si era reso pericoloso con alcune conclusioni insidiose nel pri-

mo tempo animato da un ritmo elevato.

Anche la mossa Favento è stata prontamente e simmetricamente ovviata da Januzzi dall'innesto di Bislaich che ha praticamente cancellato il temuto avversario. Per contenere poi l'eventuale ritorno dei rossoneri ha infittito il centrocampo con Mauro che ha agito da filtro rompendo il gioco avversario alla radice.

Sull'altro fronte si sono costituiti praticamente due difensori centrali tanto per rimontare.

Dopo dieci minuti Melacco con una splendida girata sul ponte di testa di un compagno ha raddoppiato, concretizzando poi nel più completo disarmo della difesa rossoneria la conclusione di Lenardon respinta dal palo. Donata la fiera, Pacor l'ha finita definitivamente con una bordata da fuori area.

Roberto Sinico



## CRONACHE DELLO SPORT

## A Gorizia momento drammatico per il basket

OGGI AL PALASPORT LA SAN BENEDETTO ALL'ULTIMA SPIAGGIA?

## Se non superano lo scoglio Honky addio speranze per gli isontini

GORIZIA — Ancora una partita campale per la San Benedetto, impegnata questo pomeriggio al Palasport contro l'Honky in uno scontro dai risvolti drammatici. A bocca asciutta ormai da sei giornate si preda quindi alla più nera disperazione, la squadra di Primo si trova nella necessità di dover assolutamente vincere per continuare a sperare nella salvezza. Solo se riuscirà nell'intento, non tutto, nel suo campionato, potrà dirsi ancora perduto.

In caso contrario, la sorte degli isontini sarà pressoché segnata, anche se la matematica, potrà contribuire a mantenere in piedi il castello delle illusioni, già sgretolato dalle ultime sconfitte.

Per la formazione gialloblù, quella di oggi è quindi la prova del fuoco. L'avversario è tra i più scorbutici, per il suo rigoroso quanto efficace modulo difensivo e il suo gioco ultraragionato in attacco.

Proprio queste qualità del complesso sono valse alla formazione marchigiana, che in classifica ha il doppio dei punti dei goriziani. L'importantissimo successo di domenica scorsa sulla Simac.

Nonostante il cambio di allenatore, l'Honky conserva l'impronta data da Bucci, anche perché il suo successore, Mangano, non ha ritenuto è giustamente di mutare filosofia. Una filosofia di gioco che rassomiglia moltissimo a quella che De Sisti, nelle stagioni precedenti, aveva inculcato alla San Benedetto e che, non certo per volontà di Primo, si è un po' affievolita.

La combattiva formazione di Fabrizio si presenta a Gorizia con i due americani, Crow e Owens, in grandi condizioni, e con un Dal Seno in splendida forma. Tra gli italiani non gli sono da meno il piccolo ma incisivo Lasi, che

con il compagno di ruolo Tassi e Giampiero Savio costituiscono la punta avanzata della squadra marchigiana.

Tra i gialloblù non sarà presente Biaggi, che in un incidente stradale ha riportato una distorsione alla caviglia. Il giocatore resterà fermo per tre settimane. Sfilogio continua ad accusare dolori alla schiena, ma l'ortopedico l'ha tranquillizzato. Infine LaGarde ha saltato l'allenamento di venerdì a causa di una congestione intestinale, ma sarà sicuramente in campo oggi per l'atteso duello con Owens.

Buoni i progressi di Mayfield, apparso durante il lavoro di preparazione in settimana, tirato a lucido.

Giancarlo Bulfini

## Bic con Hardy in casa Simac

TRIESTE — L'arrivo di Alan Hardy e il suo esordio a Milano movimento di più, aumentandone l'interesse, questa trasferta in casa della Simac, sulla carta chiusa nel pronostico. Pur se proprio la Pallacanestro Trieste, domenica scorsa contro il Bancoroma, ha dimostrato che a questi stop preventivi non bisogna rassegnarsi. La situazione dell'allenamento, però, anche in questa occasione, non dà una mano a De Sisti: a Lanza si è sgonfiata la caviglia, ma il giocatore non sarà utilizzabile; Cenderelli risente di una botta; l'abbigliamento, forse farà una comparizione parziale.

Il coach ferrarese si troverà dunque ad operare con il quintetto base Palumbo, Gotti, Hardy in ala, Tonut e Jones. Panchina limitatissima, pronto impiego di Bobicchio, forse Cenderelli e probabilmente Zorotto, già a Sebenico chiamato a dare contributi.

D'altra parte la squadra di Peterson, vicecampione d'Italia, con in starting five D'Antoni, Premier, Meneghin, Carr e Bariviera. Ma il funambolo Dan Ha varie soluzioni. La sua panchina è infatti lunghissima con una mano calda come Franco Boselli, il play Lambert, a lungo impiegato quando D'Antoni si era infor-

tunato e il coriaceo Gallinari, ottimo difensore.

Due le curiosità: questo Hardy, atteso alla prima, soprattutto con occhi puntati sul tiro da fuori, quella che dovrebbe essere la sua arma migliore e in un certo senso il toccasana, almeno in avanti, per una Bic che di cecchini ne aveva pochi. L'altra faccia della medaglia con effigie lo sfortunato McNeely, il probabile infortunato sotto canestro dove al rimbalzo sarà chiesto a tutti, guardie comprese, un contributo in più, a Tonut in modo particolare.

Curiosità numero due Antoine Carr, l'uomo che avrebbe dovuto letteralmente scoppiare, ma che fino a questo momento è stato inferiore alla sua fama. Ottava scelta assoluta, nelle previsioni veniva dato come terza, il lungo di colore sarebbe stato addirittura, nel caso questa ipotesi si fosse verificata, l'ala regina delle matricole. Ma Carr ancora non si è inserito nel nuovo tipo di gioco con Peterson che lo impiega in una posizione che non è la sua.

De Sisti contro lo strapotere di Meneghin e compagni ha già annunciato una zomaccia, unica arma per disinnescare la Simac. Se poi ci dovessero essere degli spazi individuali su Superdino si porterebbe Jones, mentre su Carr andrebbe Tonut o lo stesso Hardy.

Attendiamo di vedere se la Bic sarà in grado di mantenere quello spirito nuovo che l'aveva animato contro la Scavolini e che ha toccato il massimo nel successo contro il Banco.

Fabio Cesutti  
Simmenthal 94  
Indesit 83  
SERIE C1  
Castiglioni Bo 76  
Jadran Trieste 88

R. D.

COPPA DEL MONDO: AUSTRIACI I PRIMI TRE SULLE NEVI DI CASA

## Franz Klammer «imperatore» domina la libera di Kitzbühel

KITZBÜHEL — L'austriaco Franz Klammer ha vinto la discesa libera di Kitzbühel davanti ai suoi connazionali Erwin Resch e Anton Steiner. Primo degli italiani è risultato Alberto Ghidoni, nono.

Avete presente la folia collettiva, quella piena di gioia irrefrenabile? Bisognava essere ieri lungo i 3.510 metri dello «Streif» per vedere 25 mila austriaci — che sono pur sempre considerati i più latini tra i popoli nordici — impazzire letteralmente di felicità per il successo del loro atleta più

amato: monumento vivente nella storia dello sci, «Koenig» Franz Klammer, l'imperatore della discesa libera. Con Klammer ieri c'è stato un vero trionfo austriaco sulle nevi di casa, dopo ben cinque anni consecutivi che avevano visto lo «Streif» dominato da canadesi e svizzeri.

L'Austria ha piazzato tre uomini ai primi tre posti, tutti e tre con la stessa marca di sci, austriaca naturalmente: Klammer, Resch e Anton Steiner partito addirittura con il pettorale numero 55, a dimostrazione che sotto il sole e con cinque gradi sottozero il fondo ha tenuto benissimo per tutti i concorrenti.

Trenta anni, 101 discese libere di Coppa del Mondo all'attivo con 25 successi, campione olimpico, Klammer aveva vinto sullo «Streif» ininterrottamente nel 1975-76-77. Poi ci sono stati gli anni bui, con i risultati che non arrivavano, le polemiche e il cambio di marca di sci, l'esclusione dalle Olimpiadi di Lake Placid, le rivolte dei tifosi contro Chari Kahr che aveva osato prendere l'impopolare decisione.

Da tre anni a questa parte, la resurrezione del campione, la riconquista del primo gruppo di merito, nuovi successi fino a quello di ieri.

«Voi non sapete che cosa vuol dire per me vincere sul mio "Streif"», ha ancora in mente gli anni neri, quando da solo me ne andavo alla chetichella, dal traguardo, quando tutti parevano avermi dimenticato, ha raccontato il campione che è sceso alla media oraria di 102,88 chilometri.

Tra gli azzurri c'è stato finalmente il buon risultato del bresciano Alberto Ghidoni arrivato nono con solamente l'1°16 di distacco da Klammer: ora aspetta di partire per le Olimpiadi.

Chetima prova di Ghidoni ha compensato quello un po' deludente di Mair (Ho sbagliato l'uscita dallo «Stielhang») finito ventiduesimo.

## Femminile: ancora la Walliser

VERBIER — La svizzera Maria Walliser ha vinto la discesa libera di Verbier davanti all'americana Holly Beth Flanders e alla cecoslovacca Olga Charvatova.

La classifica: 1) Maria Walliser (Svi), 1'39"84; 2) Holly Flanders (Usa), 1'39"99; 3) Olga Charvatova (Cec), 1'40"76; 4) Michela Figini (Svi), 1'40"90; 5) Karen Stemmler (Can), 1'41"00; 6) Christine Cooper (Usa), 1'41"10; 7) Patricia Kastele (Svi), 1'41"12; 8) Françoise Bozon (Fra), 1'41"21; 9) Regine Moeslechner (Rfg), 1'41"29; 10) Elisabeth Chaud (Fra), 1'41"30.

Questa la classifica generale della Coppa del mondo femminile di sci dopo la discesa libera di ieri: 1) Hanni Wenzel (Lie), 189 punti; 2) Irene Epple (Rfg), 173; 3) Erika Hess (Svi), 169; 4) Charvatova (Cec), 127; 5) Walliser (Svi), 110; 6) Figini (Svi), 109; 7) McKinney (Usa), 106; 8) Cooper (Usa), 97; 9) Sorensen (Can), 84; 10) Soelkner (Aut), 82; 11) Kiehl (Rfg), 75; 12) Steiner (Aut) e Pelen (Fra), 65; 14) Kirchler (Aut), 50; 15) Tialka (Pol), 47.

## Sci nordico: De Zolt e Canins

SCHILPARIO — Maurizio De Zolt e Maria Canins Bonaldi hanno vinto a Schilpario i due titoli in palio nei campionati italiani assoluti di sci di fondo. Il bellunese si è riconfermato campione della 15 chilometri precedendo di 11" Vanzetta e di 55" Albarello, mentre l'altoatesina Canins Bonaldi ha conquistato il secondo titolo di questi campionati vincendo la cinque chilometri con 10" di vantaggio su Clara Angerer.

## Slalom sul Pradut: Rosi

SACILE — Confortata da un buon innevamento, si è disputata a Claut, sulla pista Par Larc nel nuovo insediamento turistico del Pradut, la gara di slalom gigante seniores «Coppa Comunità Montana» valida quale qualificazione zonale. La gara organizzata dallo Sci Club Valcellina ha visto la partecipazione di ben 74 atleti, in rappresentanza di 20 società. Senza storia la vittoria di Rosi, che ha ottenuto il miglior tempo in entrambe le manches, come hanno praticamente confermato le posizioni gli altri immediati atleti dell'ordine d'arrivo che vede: 1) L. Rosi (V zona Gdf) 1'52"59 (57"80; 54"79); 2) M. Krivici (Sci Club Montelussari) 1'53"88 (58"07; 55"81); 3) G. Tach (V zona Gdf) 1'56"55 (59"56; 56"59); 4) F. Taddei (V zona Gdf) 1'58"68 (1'00"27; 58"41); 5) M. Della Mea (V zona Gdf) 1'58"97 (1'00"25; 58"72).

Alla quinta zona della Guardia di Finanza è andata la Coppa Comunità Montana.

## Coppa del mondo di freestyle

BRECKENRIDGE — L'azzurro Mauro Mottini, da Livigno, si è classificato al quinto posto nella seconda gara di freestyle, specialità discesa su gobbe, di Coppa del mondo disputata a Breckenridge nel Colorado, che è stata vinta dall'americano Witt davanti al francese Dutruhl. Degli altri azzurri il gardenese Hansi Schenk si è classificato al decimo posto.

## Rally Montecarlo: stamane il via

SESTRIERES — Scatta oggi dalle otto sedi europee — Bad Homburg, Barcellona, Losanna, Londra, Monaco, Parigi, Raasdorff, Sestrieres — il 52° Rally di Montecarlo, che apre l'edizione 1984 del campionato del mondo Rally Marche e Piloti: otto diversi itinerari porteranno le 237 vetture iscritte ad Aix-Les-Bains intorno alle 11 di domani e di lì la sera stessa alle 20.30 prenderà il via il «Monte» vero e proprio.

Quest'anno il Rally di Montecarlo è suddiviso in due tappe: la prima, molto lunga, parte domani da Aix-Les-Bains per arrivare mercoledì 25, alle 19.30 a Monaco e comprende venti prove speciali per un totale di 544 chilometri e mezzo; la seconda tappa parte da Monaco giovedì 26 alle 22 e torna nel principato, a designarvi il vincitore, venerdì 27 alle 14, dopo altre dieci prove speciali per 212 complessivi chilometri.

Le quattro Lancia Rally presenti al via partono da Sestrieres (nuova sede per il «via» del tracciato italiano, dopo che per molti anni la partenza avveniva a Roma); raggiungeranno Aix-Les-Bains lungo l'itinerario Torino - Vantimiglia - Monaco - Tiana - Isle Sur Sorgue - Labegude - Beauripaire, per 1186 chilometri.

Quattro le vetture «torinesi» al via: tre della squadra ufficiale «Martini - Racing» affidate agli equipaggi Alen - Kivimaki, Bettega - Perissinot, Andreut - Cresto; una della scuderia «Jolly Club Totip» (Biaison - Siviero).

OGGI - Ore 14.30

ALL'IPPODROMO DI MONTEBELLO

INGRESSO GRATUITO

ed inoltre

2 DUPLICI ACCOPPIATE

&amp;

2 TRIS MONTEBELLO

MONTEBELLO È SPETTACOLO

NELLA SERIE A2 DI HOCKEY A ROTELLE

## Le regionali a picco

Triestina	2	Saponia Go	0
Prato	9	Giovinnazzi	3

PRIMO TEMPO 1-3  
PRATO: Galeotti (G. Matassa), Dini, Margheri, Pardini (3), Guarducci, Valentini (1), P. Matassa, Lucchesini (1), Barbieri (4).

TRIESTINA: Tancovich (Furlani), Schinella, Prinz, Bono, Palusa, Cerneca, Nassisi (1), Galli, Molendi (1).

ARBITRO: Peggi di Novara.

TRIESTE — Pesante sconfitta per la Triestina. Gli alabardati hanno sbagliato troppo in fase conclusiva per poter mantenere l'equilibrio incontrato e, di conseguenza, incerto il risultato.

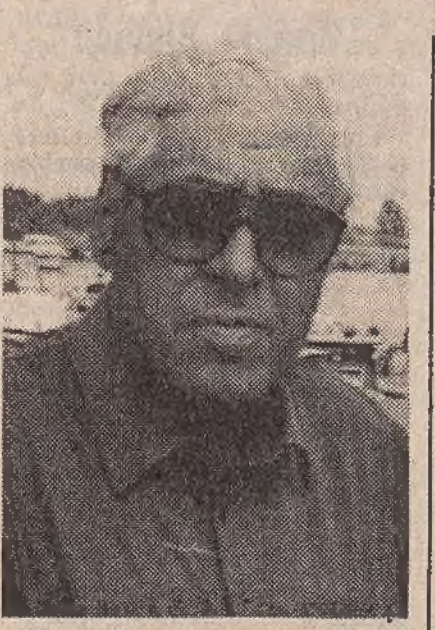
La squadra di Fonda ha aggredito in diversi frangenti la difesa del Prato, spingendo con rabbia a volte anche eccessiva verso la porta di Galeotti, ma perdendo lucidità al momento di concludere a rete. Gli ospiti hanno agevolmente giostrato, allungando il punteggio con il passare dei minuti, mentre la Triestina, con passo inversamente proporzionale, rallentava.

SERIE A1

Forte dei Marmi	2
Zoppas Pn	2

GIANNI BENEDETTI SUL COCONASSE

## Triestino nei Caraibi



TRIESTE — Il fascino della vela atlantica continua ad attrarre irresistibilmente i patiti dello yachting della nostra regione. Uno di questi è senza dubbio Gianni Benedetti, veterano di Caprera, socio dell'Adriaco dove tiene Soling e for d'altura armati 12 mesi all'anno. Da tre anni a questa parte Benedetti partecipa, nonostante un accenno di pancia, alle tradizionali regate atlantiche che barche sofisticate e battenti bandiere di tutti i continenti svolgono lungo le rotte caraibiche. Ha cominciato con Nuova Samantha, ha proseguito con Ilo

Terzo e quest'anno si cimenta con Coconasse.

Benedetti è partito ieri pomeriggio per Milano dove, con volo via Madrid raggiungerà Port of Spain di Ragn Martinica, base di partenza dello yacht Coconasse, barca disegnata dal triestino Carlo Sciarrelli e realizzata dall'altro triestino Marco Cobau, costruttore di Azzurra nel suo cantiere di Pesaro. La barca è già sul posto, un'isola vulcanica di straordinaria bellezza ricca di spiagge bianche con palme di cocco ondeggianti ai venti degli Alisei e lussureggianti di fiori multicolori. Al sole dei tropici, dove soltanto due mesi fa era passata una ventata di guerra subito sopita, ora si torna a regatare. Sono presenti scafi italiani, australiani, tedeschi, francesi, scandinavi, inglesi e naturalmente molti americani.

Le regate d'altura toccheranno le isole Vergini (inglesi e americane), la Guadeluppe (francese), St. Bartemy (olandese), St. Tomas e St. Maarten, Tortola e tanti altri scogli dove non mancano creole, folk e musica, cordialità e sorrisi. Benedetti conta di ottenere, con lo skipper Enio Nardi, di Treviso (7 volte atlantico) anche qualche vittoria. I. S.

IN CHIAVE GIOVANILE LA CORSA CLOU ALL'IPPODROMO

## Montebello: si prenota Dimomo

TRIESTE — Puledri alla ribalta questo pomeriggio a Montebello. Sembra che un'altra corsa a disposizione del lanciatissimo Dimomo il Premio del Chianti, però, da San Siro, arriva un certo Dursley — che ha già corso e vinto sulla pista triestina — con l'avviso di preziosi piazzamenti a medie di tutto rispetto, e se induce a considerare tutt'altro che semplice l'impresa per il figlio di Wayne Eden.

Quindi Dursley (City Lights e Navaja la generalista) sulla strada di Dimomo, il che sembra sufficiente a consentire disfidare appassionante fra questi due promettenti puledri. Dimomo, che avrà in Deyla un'altezza preziosa, si prenota per un nuovo primo piano, però Dursley, in evidente ascesa come lo testimoniano i gagliardi piazzamenti di San Siro, potrà senz'altro rappresentare arduo ostacolo per il giovane di Bragallini.

In corsa, accanto ai preventivati protagonisti, Detector Prad, il proterrito Dado d'Ausa, buon vincitore domestico e stavolta favorito della «pole position», nonché la femmina Delsa, regolare e vincitrice all'Arcoveggio due settimane or sono. Anche all'inizio di scena i

puledri in un'affollata competizione che sembra alla portata di Diva For, vista in ascesa, ma che tuttavia riserva buone prospettive anche al progredito Dediloss, all'esordiente Dolpiano, nonché a Durbin, potente ma ancora troppo acerbo.

Buoni anziani nella «gentile» che vedrà il lanciato Sentiero a un nuovo traguardo, stavolta con il giovane Grassilli in sulky. Assieme a Boiga Jet, Sentiero dovrà vedersela con Vasari, Impris e Ambrosiana, e sarà la femmina di Cepak a cercare di rovesciare le previsioni sulla distanza che meglio le confà. Tredici nella Totip sul miglio, con Bulawayo attendibile nonostante il numero proibitivo. Del cavallo di De Zucchi saranno avversari oltre modo insidiosi, Anacar Ve e Bosquera, mentre Airagall, visto in progresso, potrebbe fornire la sorpresa.

Forse l'occasione buona per Cabala KS, veloce ma incoostante, che dovrebbe imporsi ai coetanei Cosenaz, Crino Effe e Cucciollo nel Premio del Charetto, mentre, nell'altra prova riservata ai 4 anni, spicca chiaramente Coguro che avrà in Cremella l'avversaria più pericolosa.

Affollato l'invito «D» per i velocisti, senz'altro alla portata di Bombolino che pur non ha soddisfatto nel periodo. I veloci Calgary e Adu rappresentano l'alternativa al cavallo di Prioglio, come Zado, Patrick, e Bassofondo la rappresentanza per Talstar, favorito nell'invito C sempre sulla breve distanza.

Il convegno s'inizierà alle 14.30.

Mario Germani

I nostri favoriti  
Premio del Borgogna: Diva For, Dediloss, Durbin.  
Premio del Grignolino: Sentiero, Ambrosiana, Impris.  
Premio del Rossetto (Totip): Bulawayo, Anacar Ve, Bosquera.  
Premio del Chianti: Dimomo, Deyla, Dursley.  
Premio del Charetto: Cabala KS, Cosenaz, Crino Effe.  
Premio del Bardolino: Bombolino, Adu, Calgary.  
Premio della Vernaccia: Talstar, Patrick, Bassofondo.  
Premio del Valpolicella: Coguro, Cremella, Clodia Bell.



NUOVISSIMO monolocale superaccessoriato, silenzioso, panoramico offresi. Riferimento 115.17-135.17 FIAT e OM.

## ULTIMISSIME

MODELLO 115.17 e 135.17 IVECO. Sette porte adriali. Massima affidabilità. Trasporto con terzi libero su 115.17. Telefonare Concessionari IVECO: Fiat e OM.

## CABINA

completamente ristrutturata. Massimo confort. Spazio a volontà. Posti letto.

## ARREDAMENTO

extra-lusso. Il massimo della categoria. Estetica e praticità assicurate. Rinfiniture interne di classe superiore.

## MOTORE

turbo sei cilindri 5500 cc. Potenza max 168 CV (123,5 kw) a 2700 g/min.

## VARIE

COPPIA max 51 kgm (500,3 Nm) a 1600 g/min. Elevata potenza a basso numero di giri. Assicurati economia consumi.

## SISTEMA

frenante interamente pneumatico, con due sezioni totalmente indipendenti, garantisce al

veicolo una maggiore e più sicura efficienza.

## QUATTRO

diversi passi offrono. Massima versatilità allestimenti.

## NUOVE

sospensioni paraboliche e pneumatiche consentono abbassamento pianale di carico. Introduzione di supporti ancoraggio e telaio liscio permettono applicazione qualsiasi allestimento.

## VARIETA

allestimenti garantita. Cassonati, ribaltabili, furgonato frigorifero, bisarca, gru idraulica, cisterna ecc. ecc.

## INVESTIMENTI

TOTALE razionalizzazione dell'impiego. Consumi ridottissimi. Ampia versatilità della gamma.

## PROFITTI

e massima redditività. Progetto studiato ad hoc per massimo rendimento vostro lavoro.

## ULTIMISSIME

tecnologie anticripi per massime prestazioni minimi costi esercizio.

## AAAAAA Affare!

Offresi pacchetto servizi comprendente vendita rateale Sava, Servizio Assistenza e Ricambi Originali IVECO, Consulenza Trasporto, carta di credito. Consultare organizzazione di vendita IVECO: Direzione Regionale e Concessionari Fiat e OM.

## OFFERTE D'IMPIEGO

AUTOTRASPORTATORI specie conto terzi interessati migliorare

mento produttività ed massimo confort cercano.

OPERATORI intraprendenti cercansi. Interessati trasporto merci da 115 a 133 quintali per versione isolata, e 210 quintali per combinazione.

OPERATORI intraprendenti cercansi. Interessati trasporto merci da 115 a 133 quintali per versione isolata, e 210 quintali per combinazione.

OPERATORI intraprendenti cercansi. Interessati trasporto merci da 115 a 133 quintali per versione isolata, e 210 quintali per combinazione.

OPERATORI intraprendenti cercansi. Interessati trasporto merci da 115 a 133 quintali per versione isolata, e 210 quintali per combinazione.

OPERATORI intraprendenti cercansi. Interessati trasporto merci da 115 a 133 quintali per versione isolata, e 210 quintali per combinazione.

OPERATORI intraprendenti cercansi. Interessati trasporto merci da 115 a 133 quintali per versione isolata, e 210 quintali per combinazione.

OPERATORI intraprendenti cercansi. Interessati trasporto merci da 115 a 133 quintali per versione isolata, e 210 quintali per combinazione.

OPERATORI intraprendenti cercansi. Interessati trasporto merci da 115 a 133 quintali per versione isolata, e 210 quintali per combinazione.

OPERATORI intraprendenti cercansi. Interessati trasporto merci da 115 a 133 quintali per versione isolata, e 210 quintali per combinazione.

OPERATORI intraprendenti cercansi. Interessati trasporto merci da 115 a 133 quintali per versione isolata, e 210 quintali per combinazione.

OPERATORI intraprendenti cercansi. Interessati trasporto merci da 115 a 133 quintali per versione isolata, e 210 quintali per combinazione.







ESTERI

IL PRESIDENTE REAGAN COMMENTA STOCOLMA

«L'Urss capirà: conviene ridurre gli armamenti»

È necessario che la Nato dia vita a un rapporto costruttivo con Mosca

WASHINGTON — Gli Stati Uniti continueranno ad adoperarsi per rendere l'Europa ed il mondo più sicuri e per rafforzare la pace in attesa che riprendano i negoziati con Mosca sulla limitazione degli armamenti strategici e sugli euromissili.

Lo ha ripetuto l'altra sera il Presidente Reagan dopo il colloquio di quaranta minuti avuto con il segretario di Stato George Shultz, che gli ha riferito all'incontro avuto a Stoccolma con il ministro degli Esteri sovietico, Andrei Gromiko.

«Il segretario di Stato Shultz ed il ministro degli Esteri Gromiko hanno avuto un approfondimento e serio scambio di vedute sulle questioni-chiave internazionali. Naturalmente essi non hanno risolto le nostre divergenze, ma l'importante è che, nonostante queste divergenze, noi si sia decisi a continuare i nostri sforzi per rendere l'Europa e il mondo più sicuri e per rendere più sicura la pace in modo che noi tutti si possa vivere in pace e con dignità», ha detto Reagan.

A proposito della Nato il Presidente ha detto: «L'Alleanza Atlantica sta dimostrando ancora una volta alla conferenza sulla sicurezza europea di Stoccolma che essa resta la chiave di volta della pace e della sicurezza in Europa».

Ricordando che proprio la compattezza dell'Alleanza consente ad essa di affrontare gli ostacoli che le si frappongono, ha aggiunto: «Tra gli ostacoli più importanti da conseguire c'è la necessità di dar vita ad un rapporto costruttivo con l'Unione Sovietica».

«Prima o poi i sovietici si renderanno conto che è anche nel loro interesse giungere a riduzioni degli armamenti eguali e controllabili». E' stato chiesto al portavoce della Casa Bianca Larry

MENTRE BEIRUT RIMANE NEL MIRINO DEI DRUSI

Dall'Iran aerei-suicidi? Allerta della flotta Usa

Possibile un «raid preventivo» - Rumsfeld, tappa a Londra

BEIRUT — Gruppi di terroristi nel Libano si sono procurati piccoli aerei a elica del tipo E-33 che sarebbero secondo quanto appreso recentemente dalla Cia — giunti al quartier generale delle milizie filo-iraniane in Libano entro casse provenienti dall'Iran, via Siria. I terroristi intenderebbero servirsi per attacchi di kamikaze contro i marines di stanza a Beirut o le unità navali statunitensi al largo delle coste libanesi. Lo hanno affermato le reti televisive «Cbs» e «Nbc», citando responsabili governativi non identificati. Secondo la «Cbs», inoltre, le navi americane sono state messe in stato d'allerta. Gli Stati Uniti potrebbero — secondo una fonte del Pentagono citata dalla televisione — intraprendere un raid preventivo qualora i servizi d'informazione avessero la certezza che gli aerei fossero montati e pronti ad essere utilizzati. Sempre secondo la «Cbs», alcuni «guardiani della rivoluzione» iraniani sarebbero attualmente addestrati per pilotare tali apparecchi, ma non vi sono ancora segnali della loro presenza in Libano. Le prime informazioni su eventuali attacchi di aerei-kamikaze erano state date giovedì sera dalla televisione

Continuaz. dalla 18.a pagina

IMPRESA FEDRIGO CO-STRUZIONI Rozzoli vista mare soggiorno, cucina, due stanze, più stanzetta mansarda con terrazza panoramica, doppi servizi, posto macchina. 1474/22

IMPRESA FEDRIGO CO-STRUZIONI Guardiola soggiorno, cucina, due stanze, più stanzetta mansarda con terrazza panoramica, doppi servizi, posto macchina. 1474/22

IMPRESA FEDRIGO CO-STRUZIONI OCCASIONE 2° piano cucina con tinello due stanze, servizi, autoriscaldamento, ottimo stato, 57.000.000 facilitazioni pagamento. Tel. 43584. 1474/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero signorile in palazzina soggiorno due camere cameretta cucina doppi servizi balconi giardino proprio 148.000.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero San Giusto ristrutturato camera cucina bagno arredamento compreso 34.000.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero San Giusto soggiorno camera cameretta cucina bagno 58.500.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende casetta libera primo piano camera cucina wc secondo piano soggiorno camera cucina bagno ampie cantine box 700 mq giardino 95.000.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero adiacenze Burlo ristrutturato a nuovo soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio 48.000.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero signorile Fabio Severo soggiorno camera cucina bagno box auto 69.000.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero centralissimo rinovato soggiorno camera cucina bagno 33.500.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero signorile piano alto via Baionetti camera primo piano cucina veranda bagno 39.400.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero libero vista mare stupendo soggiorno tre camere cucina doppi servizi terrazze di 50 mq 115.000.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero centralissimo soggiorno camera cameretta bagno 37.000.000 + 14.500.000 mutuo. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero adiacenze Rossetti ristrutturato soggiorno camera cameretta cucina bagno 35.500.000 + 10.000.000 mutuo. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero giardino pubblico camera mansarda in parte ristrutturata camera cucina bagno salone di 60 mq 39.500.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero adiacenze Rossetti signorile soggiorno due camere cucinotta servizi 66.000.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero adiacenze piazza Perugina camera cucina bagno 15.000.000 più 10.000.000 mutuo. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero adiacenze Rossetti camera cucina bagno 13.000.000 + 12.000.000 mutuo. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero viale XX settembre camera due camerette cucina bagno 15.000.000 più 14.000.000 mutuo. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende casetta libera camera cucina bagno 11.500.000 più 8.000.000 mutuo. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende signorile via Giulia soggiorno camera cameretta cucina doppi servizi 20.000.000 più 15.000.000 mutuo. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero locale d'affari 125 mq con ufficio bagno più terreno 80 mq due passi carrai ottimo uso officina carrozzeria o parcheggio auto 47.000.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero via Trissino soggiorno camera cucina bagno cantina orto condominiale 27.500.000. 2/22

INTERMEDIA tel. 729801 vende casetta a schiera libera recente soggiorno cucina 2 camere cameretta bagno wc balcone giardino 80.000.000. 2/22

IPPODROMO vendo da privato a privato appartamento salone due stanze cucina bagno terrazzo posto macchina 89.000.000 tel. ore serali 943089. 948/22

LIGNANO Pineta: «Ultima villa schiera» incantevole posizione, vendesi direttamente: ingresso, soggiorno, cucinino, 3 camere, 2 bagni, terrazze, solarium, patio, caminetto, box 700 mq giardino, 95.000.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero adiacenze Burlo ristrutturato a nuovo soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio 48.000.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero signorile Fabio Severo soggiorno camera cucina bagno box auto 69.000.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero centralissimo rinovato soggiorno camera cucina bagno 33.500.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero signorile piano alto via Baionetti camera primo piano cucina veranda bagno 39.400.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero libero vista mare stupendo soggiorno tre camere cucina doppi servizi terrazze di 50 mq 115.000.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero centralissimo soggiorno camera cameretta bagno 37.000.000 + 14.500.000 mutuo. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero adiacenze Rossetti ristrutturato soggiorno camera cameretta cucina bagno 35.500.000 + 10.000.000 mutuo. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero giardino pubblico camera mansarda in parte ristrutturata camera cucina bagno salone di 60 mq 39.500.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero adiacenze Rossetti signorile soggiorno due camere cucinotta servizi 66.000.000. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero adiacenze piazza Perugina camera cucina bagno 15.000.000 più 10.000.000 mutuo. 2/22

INTERMEDIA telefono 729801 vende libero adiacenze Rossetti camera cucina bagno 13.000.000 + 12.000.000 mutuo. 2/22

MONFALCONE Agenzia ALFA sopra la Standa appartamento 80 mq 62.000.000 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia ALFA atico 70 mq grandi terrazze 58.000.000 41807. 1/22

MONFALCONE Agenzia GABBIANO vende Stanzano appartamento 3 letto doppi servizi garage rifiniture signorili. 45947-44449. 2/22

MONFALCONE Agenzia GABBIANO vende Romans terreno edificabile 2200 mq, prezzo interessante 45947-44449. 1/22

MONFALCONE privato vende appartamento centralissimo pagamento dilazionato. Tel. 74831 escluso mattina. 1/22

MONFALCONE privato vende appartamento con ufficio cantina posto macchina, 45.000.000 trattabili (0481) 44323. 39/22

MONFALCONE privato vende miniappartamento 40.000.000. Tel. ore pasti (0481) 41347. 40/22

MONFALCONE vendesi appartamento libero 70 mq centralissimo soleggiato matrimoniale soggiorno cucina bagno. Tel. 31111. 1332/22

MONFALCONE via San Marco 1° piano anche uso ufficio appartamento circa 160 mq con garage. GRIMALDI (0481) 45283. 1000/22

MONFALCONE LIBERO 1° piano 2 camere cameretta cucinino tinello salotto riscaldamento autonomo, prezzo interessante. GRIMALDI (0481) 45283. 1000/22

MONFALCONE via Garibaldi 2 camere cucinino soggiorno bagno 45.000.000. GRIMALDI (0481) 45283. 1000/22

MUGGIA bifamiliare con giardino terrazza portico box BG vende. 273559. 1313/22

MUGGIA centro appartamento con wc soffitta camera singole con wc Bg vende. 273559. 1313/22

MUGGIA in palazzina con vista mare due passi dal centro impresa vende direttamente ultimi appartamenti varie grandezze box magazzino e locale affari, adatto ambulanza, tutti i comfort. Per informazioni tel. 827306 ore 9-12. 1445/22

NEGOZIO occupato vendesi circa 140 mq riscaldamento autonomo giardino 85.000.000. GRIMALDI (0481) 45283. 1000/22

OPICINA in elegante palazzina via Biadino 281 vendesi appartamento signorile, salone trisanze servizi box eventualmente mansarda collegata. Telefonare 422660 pomeriggio. 1363/22

OTTIMO per singoli buone coppia vendesi privatamente appartamento recente perfetto. Visite lunedì, martedì, mercoledì 10-12 via Verga 8. 1363/22

POSTI auto investimento da 8.000.000 zona S. Giovanni affari, ottimo pagamento. Spazio casa 64266. 6/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

PRIVATO vende a privato appartamento 4 camere cucina più tinello bagno riscaldamento autonomo, metano. Soffitta box 80.000.000 più 15.000.000 mutuo residuo 14.75% (192 mensili). Tel. 64411 62765. 1368/22

TENTANO L'ULTIMA CARTA PER USCIRE DAL BLOCCO ORIENTALE

Berlino Est: digiunano i sei rifugiati all'ambasciata Usa

Tra loro un cittadino italiano, con tanto di passaporto, ma senza il diritto di servirseno

BERLINO — L'ambasciata americana nella Repubblica democratica tedesca è da ieri l'altro alle prese con un problema che può avere riflessi negativi sui rapporti con il governo locale.

Sei persone, fra cui una donna, cittadini della Rdt (ma uno di loro è anche cittadino italiano, con tanto di passaporto), sono rimasti nell'ambasciata e hanno iniziato uno sciopero della fame per ottenere asilo politico.

In una lettera indirizzata al Presidente Reagan, i sei (Bernd Apel, René Faccin, Joerg Heikal, Petra e Daniel Klingberg, Bernd Maack, in età fra i 19 e i 43 anni) affermano che lo sciopero della fame è l'unica alternativa loro rimasta «per ottenere la

possibilità di recarsi in un altro paese democratico». Recatisi ieri l'altro poco prima delle 15, nell'edificio dell'ambasciata, quasi contemporaneamente a un corrispondente della rete televisiva «ArD» della Germania federale, i sei dapprima sono stati invitati a uscire entro le 18.15 dopo aver consegnato la lettera.

Successivamente è stato accordato loro di rimanere nella sede diplomatica, dove hanno pernottato e dove ancora si trovano.

Anche la rappresentanza diplomatica tedesca-orientale con tutti i doveri relativi alla Rdt è interessata al caso e già l'altra sera funzionari della nostra ambasciata hanno preso contatto con colleghi statunitensi per chiarire la

posizione del giovane René Faccin (20 anni), che si trova tra i sei che hanno chiesto asilo politico.

Il Faccin ha infatti un passaporto italiano perché di madre italiana residente nella Rdt.

Quando René compì 14 anni, la madre chiese per lui il permesso di soggiorno per evitargli di prendere la cittadinanza, ma le autorità della Rdt glielo rifiutarono, rilasciando invece il «Personalausweis», la carta d'identità che automaticamente obbliga chi lo possiede alla cittadinanza tedesca-orientale con tutti i doveri relativi.

Si creò così per il Faccin una situazione ingratissima, che in possesso del passaporto italiano, come cittadino

della Rdt egli non poteva ottenere il visto d'uscita.

A 18 anni, dopo aver rifiutato di ritirare il documento tedesco orientale, si dichiarò obiettore di coscienza e cominciò la trafila di coloro che chiedono invano di espatriare.

La posizione degli altri cinque «profughi» è meno complicata, anche se due di essi, per essere figli di una funzionaria del ministero degli interni della Rdt, nel caso venissero consegnati dagli americani alla polizia, non sfuggirebbero a severe pene detentive.

L'ambasciata americana, che si trova in una via laterale dell'Unter Den Linden, dall'altra sera è strettamente sorvegliata da agenti in divisa e in borghese.

Intanto, dopo aver lasciato Roma, l'inviato speciale di Reagan per il Medio Oriente, Donald Rumsfeld, ha fatto tappa a Londra, dove ha avuto un colloquio di circa un'ora con il primo ministro britannico Margaret Thatcher e il ministro degli Esteri Sir Geoffrey Howe, rientrato poco prima da Stoccolma.

IL PORTOGALLO VERSO LA CRISI?

Lisbona: l'aborto divide il governo

LISBONA — La polemica sull'introduzione dell'aborto in Portogallo, il cui dibattito parlamentare è stato fissato per il 25 e il 26 gennaio all'assemblea nazionale, su due distinte iniziative legislative dei gruppi parlamentari comunista e socialista, si sta di giorno in giorno arroventando.

L'impressione che si ricava dalle dichiarazioni dei leader politici, dagli editoriali dei giornali (per esempio: l'aborto farà abortire il governo?) e dalle posizioni diametralmente opposte assunte all'antiviglietta del dibattito tra i partner dell'esecutivo è che la spinosa questione stia provocando segnali di instabilità politica che potrebbero tradursi a breve o a medio termine in una grave crisi del «blocco centrale», l'attuale coalizione formata dai socialisti e dai socialdemocratici.

Il partito socialista ha deciso infatti, sulla base anche di una delibera scaturita dal suo ultimo congresso il 13 scorso, di presentare un moderato progetto di legge sulla legalizzazione dell'aborto.

Il progetto contempla tre casi: l'aborto terapeutico, quello eugenico e infine quello dell'interruzione della gravidanza provocata da violenza carnale.

I socialdemocratici, alleati dei socialisti, hanno deciso di votare contro i due progetti, sebbene questa posizione sia stata contestata da una decina di autorevoli militanti del partito tra i quali Antonio Capucho, ministro per la qualità della vita, ed Helena Roseta, della direzione del Pds.

Il partito comunista che ha propugnato fino a oggi la legalizzazione dell'aborto con cinque dibattiti parlamentari sull'argomento — svoltisi infruttuosamente nelle passate legislature — ha reso noto che voterà a favore della proposta socialista, determinando l'inquietudine del centro democratico sociale (partito di ispirazione democristiana) che da parte sua ha sostenuto l'incostituzionalità del provvedimento.

Inoltre i Cds si è appellato all'intervento ecclesiastico che — indipendentemente — ha già promosso nel paese vaste campagne di sensibilizzazione dell'opinione pubblica contro l'aborto.

Trovare le salme di tre bimbi «desaparecidos»

Buenos Aires — Le salme di tre bambini scomparsi sono state trovate con fori di pallottola nel cranio in un cimitero della località di San Isidro.

La Mariani ha detto che i tre fratellini — di sei mesi, quattro e cinque anni di età — assieme ai loro genitori, sono stati sequestrati e assassinati dall'esercito nel 1976 a San Isidro, durante la fase più intensa della repressione della guerriglia.

L'identificazione — ha detto la Mariani — è stata possibile perché nei registri del cimitero sono stati annotati il luogo e la data dell'operazione: nella quale hanno perso la vita Roberto Lanuscuo, sua moglie Amelia Miranda e i loro figli Roberto (5 anni), Barbara (4 anni) e Matilde (6 mesi).

ACCUSATI DI SPIONAGGIO PER MOSCA E DI TRAMARE UN COLPO DI STATO

Non andranno a Teheran elicotteri Agusta

WASHINGTON — Il Pentagono decide di acquistare dalla «Agusta» undici elicotteri «Chinook» costruiti su licenza americana dalla società «Aeritalia» italiana, per impedire che finiscano all'Iran, la base ad una commessa risale ai tempi dello scia.

Lo ha riferito ieri il «Washington Post» precisando che i fondi per l'acquisto (110 milioni di dollari) sono inclusi nel progetto di bilancio 1984-85 in procinto di essere presentato dall'amministrazione Reagan al congresso.

Il giornale indica comunque che nessun accordo è stato ancora definito con la casa italiana, con cui sono ancora in corso trattative. Viene citato un portavoce della «Aeritalia» a Washington, che rappresenta la Agusta negli Stati Uniti, secondo cui un accordo «potrebbe essere definito la settimana prossima».

La commessa fa parte di un accordo per un totale di 425 milioni di dollari a suo tempo concluso tra l'Italia ed il regime dello scia, e comprende la fornitura di elicotteri costruiti dall'Agusta in cambio di greggio iraniano all'Eni che a sua volta avrebbe pagato la casa aeronautica.

Dopo il cambio di regime a Teheran la commessa è stata sospesa ma — riferisce il giornale — la Agusta ha recentemente avvertito il Pentagono che avrebbe dovuto procedere ad attuare la consegna degli undici elicotteri all'attuale governo iraniano.

Sempre secondo il giornale, da parte americana si dubita che la Agusta possa mettere in pratica la decisione per via delle restrizioni legali ad una tale consegna nonché per il desiderio di salvaguardare le buone relazioni con gli Usa.

Comunque da parte americana è stato anche considerato opportuno rilevare gli interessi di elicotteri per motivi di equità; e al contempo, per venire incontro alle note istanze del governo italiano per un riequilibrio dell'interscambio militare Italia-Usa.

Il giornale indica chiaramente che gli elicotteri non sarebbero necessari per l'esercito Usa, essendo anche «superati» rispetto ai modelli attuali. Vi sarebbe anche bisogno di un costoso lavoro di potenziamento per una spesa di 6 milioni di dollari per esemplare, simile a quello in programma per ben altri 400 «Chinook» in dotazione all'esercito americano già in attesa di tali lavori.

Tutti condannati gli aderenti al partito comunista iraniano

TEHERAN — A oltre un anno dai primi arresti sono state pronunciate ieri a Teheran le prime sentenze contro aderenti al partito comunista iraniano «Tudeh».

Le condanne riguardano, per il momento, 86 militari accusati di far parte del «Nevid», il braccio armato del partito filosovietico, i quali sono stati condannati a pene variabili da pochi mesi di reclusione all'ergastolo.

Il capo della procura militare rivoluzionaria islamica, il religioso scita Mohammed Rezaei, nel corso di una conferenza stampa tenuta ieri mattina a Teheran, ha detto che altre quattordici sentenze, quelle contro i principali imputati in questo processo iniziato il sei dicembre scorso, saranno rese note in seguito dopo la conferma da parte

della corte di cassazione. Le condanne emesse finora riguardano personale delle tre armi e agenti della polizia e della gendarmeria accusati di far parte del «Nevid» (promessa), l'organizzazione clandestina incaricata, secondo l'accusa, di reclutare agenti per raccogliere informazioni militari da trasmettere a Mosca per il tramite di diplomatici sovietici accreditati a Teheran.

Gli obiettivi del «Nevid» sempre secondo l'accusa, andavano ben oltre: l'organizzazione, diretta da funzionari del «Tudeh», reclutava a destra e a sinistra uomini in vista di un colpo di stato che, alla morte dello scia, avrebbe dovuto dissolvere la «repubblica islamica» e instaurare in Iran un regime filosovietico.

Dal gennaio dello scorso anno sono finiti nelle carceri di Khomeini mille centinaia (secondo alcune fonti diverse migliaia) di «tudehi» dirigenti, funzionari, iscritti o anche solo simpatizzanti del partito comunista fondato in Iran nel 1942.

Fra i primi ad essere arrestati furono una decina di membri del comitato centrale del «Tudeh» fra cui lo stesso segretario generale Nureddin Kianuri.

Il partito, tuttavia non venne messo subito fuori legge. Solo diversi mesi più tardi, dopo l'arresto dell'allora capo di stato maggiore della marina Bahram Afzali, il regime di Khomeini lo mise al bando.

Lo stesso giorno, il quattro di maggio, l'Iran espulse 18 diplomatici sovietici accusandoli di spionaggio.

IL POLITBURO DENUNCIA: «INQUINATA L'ARIA SIBERIANA»

Duri «rimproveri ecologici» a cinque ministri nell'Urss

MOSCA — Il Politburo del Pcus ha inflitto rimproveri ufficiali a cinque ministri, fra cui quello dell'energia, il settantatreenne Petr Neporozhny, già sottoposto a censura nel maggio scorso per non aver assolto al meglio ai suoi compiti.



## OFFERTA DI ALLOGGI IN LOCAZIONE

IL LLOYD ADRIATICO comunica, e chiunque sia interessato alla locazione di un alloggio, che sono disponibili in case appartamenti situati a Trieste, via Puccini, realizzati in regime di edilizia economica popolare in forza della Convenzione fra il Comune di Trieste e la SOCIETA' EDILE ADRIATICA di data 9.7.80, di cui:

- 22 composi da soggiorno, cucina, stanza e servizio
- 14 composi da soggiorno, cucina, stanza e servizio
- 48 composi da soggiorno, tre stanze, cucina e doppi servizi

Ad ogni alloggio è congiunto un posto macchina in autostanza comune; l'immobile è dotato di ascensore e di impianti automatici di riscaldamento a metano.

Al canone medio a metro quadrato/mese per appartamento e posto macchina è indicato provvisoriamente in lire 2.500, salvo conguaglio da determinarsi a seguito della revisione prezzi e determinazione finale del prezzo di esproprio dell'area, come previsto dall'articolo 12 della convenzione di data 9.7.1980 con il Comune di Trieste e successive integrazioni.

Oltre al canone sarà dovuto il rimborso delle spese accessorie per la fornitura dei servizi comuni.

Gli interessati devono possedere i seguenti requisiti di legge:

- 1) Avere la cittadinanza italiana
- 2) Essere residenti in un Comune della regione oppure prestare attività lavorativa nel territorio regionale
- 3) Non essere proprietari di altra abitazione, ovunque ubicata, adeguata alle necessità di proprio nucleo familiare, intendendosi adeguato l'alloggio composto da un numero di vani, esclusi gli accessori, pari a quello dei componenti la famiglia, con un minimo di due vani uniti
- 4) Non avere altra volta beneficiato di interventi di edilizia convenzionata ed agevolata, ivi compresi i mutui a canone agevolato, a riscatto, o con patto di futura vendita di alloggi di edilizia agevolata
- 5) Fruire di un reddito annuo complessivo, per l'intero nucleo familiare, inferiore a lire 15.539.700. Il reddito a cui fare riferimento è quello derivante dalla somma dei redditi imponibili ai fini dell'IRPEF dichiarati dai componenti del nucleo familiare, quali risultano dall'ultima dichiarazione dei redditi presentata prima del presente bando.

Per ogni componente del nucleo familiare, che non produca reddito di importo superiore al limite di cui all'art. 1, lettere b) e c), del D.P.R. n. 600 del 29.5.73, è prevista una riduzione del reddito del nucleo familiare pari a lire 1.000.000.

I redditi da lavoro dipendente, dopo la riduzione di cui al comma precedente, sono calcolati nella misura del 60%.

Per nucleo familiare si intende quello risultante dalla certificazione anagrafica relativa allo stato di famiglia del richiedente rilasciato dal Comune di residenza. I figli maggiorenni e non a carico non vengono compresi nel nucleo familiare.

I requisiti sopradescritti devono sussistere nei confronti di tutti i componenti del nucleo familiare come sopradefinito.

Ci gli interessati dovranno indirizzare la relativa domanda alla Commissione per l'accertamento dei requisiti soggettivi di accesso all'edilizia residenziale pubblica, compilando l'apposito modulo disponibile presso l'Impresa Costruttrice SEA, con sede in via Udine 11, esclusivamente con orario dalle 10 alle 12, esclusi i sabati e i giorni festivi. La domanda dovrà essere inviata a mezzo di raccomandata, entro il termine di trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente bando, al LLOYD ADRIATICO - DIREZIONE AFFARI PATRIMONIALI - Via Lazzarotto Vecchio 26 - Trieste, corredata dalla seguente documentazione:

- Documento di famiglia, con annotazione di cittadinanza e residenza
- Dichiarazione sostitutiva di atto notorio di non possedere alcun alloggio
- Oppure in alternativa, nel caso in cui un membro del nucleo familiare sia proprietario di un alloggio, certificato del N.C.E.U. da cui risulti il numero dei vani dell'alloggio
- Dichiarazione sostitutiva di atto notorio da cui risultino tutti i redditi del nucleo familiare quali riportati nelle dichiarazioni dei redditi relative all'1982, con allegate fotocopie di tali dichiarazioni
- Dichiarazione sostitutiva di atto notorio attestante di non aver altra volta beneficiato di interventi di edilizia convenzionata ed agevolata

Al fine dell'accertamento del rispetto del termine di trenta giorni farà fede la data di spedizione della domanda di cui al presente bando. Nel caso in cui le domande presentate nei termini non assicurano gli alloggi disponibili, saranno prese in considerazione le domande pervenute successivamente, entro il limite ultimo di sessanta giorni dalla data di pubblicazione del bando.

Il LLOYD ADRIATICO si riserva di non inoltrare alla Commissione eventuali domande proposte da persone già titolari di alloggi di edilizia convenzionata, che siano state sfrattate per inadempimento o morosità nell'ultimo quinquennio.

Di là dalle domande verranno inoltrate, a cura del LLOYD ADRIATICO, alla Commissione per l'accertamento dei requisiti soggettivi di accesso all'edilizia residenziale pubblica sede in Trieste. La Commissione restituirà al LLOYD ADRIATICO l'elenco dei richiedenti ammessi al numero degli alloggi disponibili, (oppure non sono) in possesso dei requisiti soggettivi per ottenere in locazione un alloggio di edilizia economica popolare.

Qualora il numero delle domande pervenute sia superiore al numero degli alloggi disponibili, la Commissione redigerà la graduatoria in base ai criteri della Legge Regionale 75/82 e successive modificazioni (in tale caso gli interessati dovranno fornire entro venti giorni dalla richiesta tutta la eventuale documentazione supplementare necessaria, in difetto di che verranno retrocessi agli ultimi posti della graduatoria, gli in essere, basati sull'ordine di presentazione delle domande).

Se il numero delle domande sarà inferiore al numero degli alloggi disponibili, la scelta dell'alloggio verrà effettuata in base all'ordine cronologico di presentazione delle domande, tenendo conto della composizione del nucleo familiare e della disponibilità.

In ogni caso non potrà essere assegnato un alloggio con un numero di vani, esclusa la cucina ed i servizi, superiore al numero dei componenti del nucleo familiare aumentato di uno.

L'ammissione alla assegnazione verrà comunicata a mezzo di R.R.R., indicando una data, successiva di almeno sette giorni, per la visita degli alloggi e la scelta fra quelli disponibili, essendo l'ordine di cui alla graduatoria.

La scelta dell'alloggio, fra quelli indicati dal LLOYD ADRIATICO, dovrà avvenire immediatamente ed avrà carattere irrevocabile. La mancata presenza a tale appuntamento come pure la mancata immediata scelta dell'alloggio comporterà la definitiva decadenza dalla graduatoria.

Successivamente il LLOYD ADRIATICO convocherà i singoli assegnatari per la firma del contratto.

La mancata presenza per la firma entro il termine fissato dal LLOYD ADRIATICO comporterà il pagamento della decadenza dall'assegnazione.

Per il biennio successivo alla data del presente bando, la graduatoria (ove non esaurita in sede di prima assegnazione) verrà ritenuta valida per l'assegnazione degli alloggi che si renderanno eventualmente liberi. Gli alloggi non assegnati con tale procedura, come pure tutti gli alloggi che dovessero successivamente liberarsi, verranno messi a disposizione del Comune di Trieste per un periodo di quaranta giorni; decorso tale termine il LLOYD ADRIATICO disporrà liberamente degli alloggi non assegnati.

E) In base a quanto stabilito nella citata Convenzione fra il Comune di Trieste e la SOCIETA' EDILE ADRIATICA di data 9.7.80, 80 alloggi sono riservati prioritariamente ai seguenti soggetti, aventi i requisiti di legge:

- giovani coppie (diedi alloggi)
- dipendenti del LLOYD ADRIATICO (venti alloggi)
- residenti in PEEP in corso di attuazione, sopperiti per pubblica utilità e non aventi i requisiti per accedere all'edilizia sovvenzionata, segnalati dalla Ripartizione XII del Comune di Trieste (cinquante alloggi).

## QUADRIFOGLIO F. SEVERO

cucina camera cameretta bagno cantina 31.000.000. 631171.

QUADRIFOGLIO BARCOLA

vista mare cucinino tinello 2 stanze bagno soffitta giardino 630175.

QUADRIFOGLIO adiacenze

CONTI recente soggiorno cucinino camera cameretta bagno ripostiglio ampie terrazze 59.000.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

da ristrutturare vista mare cucina 3 stanze bagno ripostiglio 630171.

QUADRIFOGLIO via COLO-

GNA recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO zona OSPE-

DALTE rimodernato cucina 2 stanze bagno autometano 59.000.000. altro stesso casa luminosissimo cucina soggiorno camera cameretta bagno 630174.

QUADRIFOGLIO zona SONT-

NO perfettamente rinnovato cucinino soggiorno 2 stanze bagno ripostiglio poggolo autometano 57.000.000. 631171.

QUADRIFOGLIO via COLO-

GNA piano alto cucinino tinello 2 stanze bagno ripostiglio poggolo cantina autometano 59.000.000. 631171.

QUADRIFOGLIO BIAIMONTI

recente piano alto cucinino soggiorno 2 camere bagno poggolo 59.000.000. 630174.

QUADRIFOGLIO zona PERU-

GNO ultimo piano soggiorno cucina 2 stanze servizi ampia terrazza cantina 79.000.000. 630174.

QUADRIFOGLIO CARPINETO

bucina bagno ripostiglio cucinino 2 camere doppi servizi 65.000.000. 630175.

QUADRIFOGLIO adiacenze

C.S.O. ITALIA eccellenti condizioni cucina soggiorno camera cameretta servizi poggolo autometano 71.000.000. 631171.

QUADRIFOGLIO CATTINARA

stupendo appartamento in palazzina recentissima ampia metratura giardino proprio 630175.

QUADRIFOGLIO zona PIC-

CARDI signorile primo ingresso cucina saloncino 2 stanze doppi servizi ripostiglio terrazze autometano possibilità box 125.000.000. 630174.

QUADRIFOGLIO ROZZOL

piano alto panoramico soggiorno cucina 2 stanze stanzetta bagno ripostiglio poggolo box 80.000.000. 630175.

QUADRIFOGLIO PORTO NIO

piano alto panoramico salone cucina stanza stanzetta bagno poggolo 82.000.000. 631171.

QUADRIFOGLIO adiacenze

ROSSETTI condizioni ottime cucina soggiorno 2 stanze servizi riscaldamento autonomo 59.500.000. 630174.

QUADRIFOGLIO MUGGIA

piano attico sul mare salone con caminetto cucina camera cameretta doppi servizi terrazze 80.000.000. 631171.

QUADRIFOGLIO DALVIANO

panoramico perfetto cucina soggiorno 2 camere bagno terrazze 80.000.000. 631171.

QUADRIFOGLIO CRISTO

86.000.000. 630174.

QUADRIFOGLIO RISPI LUMINO

100 mq da ristrutturare 630175.

QUADRIFOGLIO ROMANA

recentissimo cucina soggiorno 2 camere doppi servizi terrazze cantina box prezzo interessante 631171.

QUADRIFOGLIO GRETTA

vista golfo cucina saloncino 3 stanze stanzino doppi servizi ampia terrazza cantina 125.000.000. 630175.

QUADRIFOGLIO BESENGHI

adiacenze da sistemare panoramico saloncino cucina 2 camere servizio ripostiglio cantina 55.000.000. 630174.

QUADRIFOGLIO SANSONO

luminosissimo cucina saloncino 3 stanze doppi servizi poggolo posto macchina 631171.

QUADRIFOGLIO DAURANT

signorile cucina saloncino 3 stanze doppi servizi ripostiglio cantina posto macchina 105.000.000. 631171.

QUADRIFOGLIO MARINA

signorile piano attico con dipendenza, favolosa vista mare cucina salone 2 stanze servizi terrazze poggolo box. 630175.

QUADRIFOGLIO IPODROMO

QUO piano alto panoramico cucina salone con caminetto 3 stanze doppi servizi ripostiglio terrazze 115.000.000. 631171.

QUADRIFOGLIO GINASTICA

CA mansarda spaziosissima 5 stanze cucina servizio 21.000.000. 630174.

QUADRIFOGLIO S. FRANCESCO

SCO ampia metratura cucina salone 6 stanze servizi ripostiglio autometano 88.000.000. 630174.

QUADRIFOGLIO zona HORTIS

signorile cucina soggiorno 4 stanze bagno ampia soffitta 630175.

QUADRIFOGLIO ROIANO

fittato miniappartamento cucina matrimoniale bagno ripostiglio poggolo 31.500.000. 129722.

QUADRIFOGLIO ROIANO

tranquillo cucinino tinello camera bagno ripostiglio cantina 30.000.000. 630175.

QUADRIFOGLIO AGAVI

perfezionato cucinino soggiorno 4 stanze servizio ripostiglio giardino autometano camera bagno poggolo 43.000.000. 630175.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

QUADRIFOGLIO S. GIACOMO

recentissimo cucina soggiorno camera cameretta servizio 11 terrazza 55.500.000. 631171.

residence  
parco  
miramare

St. costiera 17 (Grignano) - Tel. 755450

VISITA LIBERA - VENDITA DIRETTA

QUADRIFOGLIO SEMIEN-

TRALE locale d'affari primo ingresso 200 mq 5 fori 631171.

QUADRIFOGLIO adiacenze S.

MICHELE locale affari 30 mq 2 fori 630175.

QUADRIFOGLIO GIACINTI affittato

ingresso cucina matrimoniale bagno ripostiglio 25.000.000. 631171.

RABINO 762081 libero

Gretta vista mare salone 2 camere cameretta cucinotto bagno terrazze cantina giardino di 50 mq 94.000.000.

RABINO 762081 stadio libero

camera cucina servizio cortile 26.500.000.

RABINO 762081 piazza

Vico soggiorno camera cucinotto bagno terrazzo, 26.000.000.

RABINO 762081 libera

centrissima mansarda con ascensore di soggiorno camera cucinotto bagno ingresso trattati 139.000.000.

RABINO 762081 Piccardi

soggiorno camera cameretta cucina bagno 47.000.000.

RABINO 762081 Servola

libero in palazzina soggiorno 2 camere cucina doppi servizi balcone più mansarda di salone cucina servizio terrazzo di 90 mq giardino condominiale 122.000.000.

RABINO 762081 Settefontane

libero soggiorno camera cucina ingresso poggolo 49.800.000.

RABINO 762081 strada di

Cattinara soggiorno camera cameretta cucina bagno 64.000.000.

RABINO 762081 libero

palazzo in recente palazzina locale di 300 mq 2 fori acqua luce servizio 112.000.000.

RABINO 762081 Largo

Barriera libero soggiorno camera cucina bagno ripostiglio 34.000.000.

RABINO 762081 Largo

Barriera camera cucina servizio 15.000.000.

RABINO 762081 Giarizze

libero in recente palazzina recente soggiorno 2 camere cucina doppi servizi 50 mq volendo box 148.000.000.

RABINO 762081 Barcola

vista signorile salone 3 camere cucina doppi servizi ottimo investimento 73.000.000.

RABINO 762081 San

Giacomo libero camera cucina bagno ripostiglio 27.800.000.

RABINO 762081 San

Vito libero camera cameretta bagno cucinotto cantina 53.500.000.

RABINO 762081 libero

San Giacomo camera cucina bagno riscaldamento autonomo 27.000.000.

RABINO 762081 libero

centrale uso ufficio o abitazione soggiorno 2 camere cucina bagno 67.000.000.

RABINO 762081 Salus

libero soggiorno camera cucina bagno 2 poggoli 40.000.000.

RABINO 762081 Viale

Libero 3 camere cucina abitabile doppi servizi 56.000.000.

RABINO 762081 Oriani

libero camera cucina bagno 60.000.000.

RABINO 762081 cassetta

libero 2 camere cucina abitabile doppi servizi 56.000.000.

RABINO 762081 cassetta

libero 2 camere cucina abitabile doppi servizi 56.000.000.

RABINO 762081 cassetta

libero 2 camere cucina abitabile doppi servizi 56.000.000.

RABINO 762081 cassetta

libero 2 camere cucina abitabile doppi servizi 56.000.000.

RABINO 762081 cassetta

libero 2 camere cucina abitabile doppi servizi 56.000.000.

RABINO 762081 cassetta

libero 2 camere cucina abitabile doppi servizi 56.000.000.

RABINO 762081 cassetta

libero 2 camere cucina abitabile doppi servizi 56.000.000.

RABINO 762081 cassetta

libero 2 camere cucina abitabile doppi servizi 56.000.000.